

1/10th SCALE RADIO CONTROL 4x4 PICK-UP TRUCK

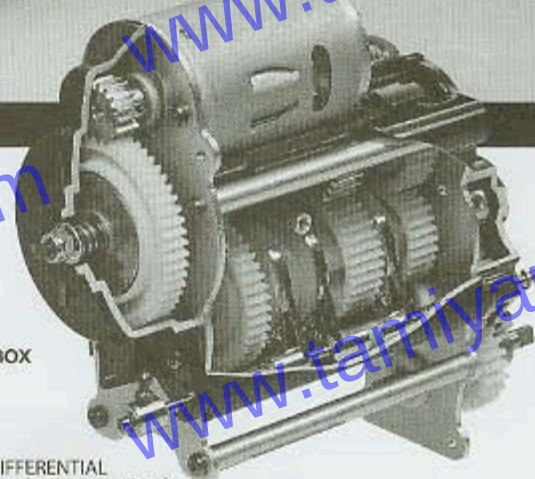
ITEM 58415

# TOYOTA TUNDRA HIGH-LIFT



1/10 電動RC 4x4ピックアップ

トヨタ TUNDRA ハイリフト



GEARBOX

- \*READY TO ASSEMBLE RADIO CONTROL MODEL KIT
- \*HIGHLY DETAILED BODY DEPICTS DISTINCTIVE SILHOUETTE OF TOYOTA TUNDRA PICK-UP TRUCK
- \*SHAFT DRIVEN 4WD SYSTEM TRANSMITS POWER FROM TYPE 540 MOTOR \*GEAR CASE WITH DIE-CAST DIFFERENTIAL
- \*REQUIRES A 7.2V BATTERY (NOT INCLUDED) \*FUTABA ATTACK-4WD (T4VWD) R/C SYSTEM RECOMMENDED (NOT INCLUDED)
- \*MODEL MAY VARY FROM IMAGE ON BOX \*MODEL IS NOT SNOWPROOF OR WATERPROOF \*NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 10 YEARS OF AGE
- \*PAINT NOT INCLUDED \*TO AVOID MALFUNCTIONS, USE ONLY KIT-SUPPLIED TYPE 540 MOTOR \*SPECIFICATIONS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

TAMIYA, INC.



3-7 ONDAWARA, SURUGA-KU, SHIZUOKA 422-8610 JAPAN



# TOYOTA TUNDRA HIGH-LIFT

1/10th SCALE  
RADIO CONTROL  
4x4 PICK-UP TRUCK

●小学生や組み立てに出来ない方は、模型にくわいの方にお手伝いをお願いしてください。

## 組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

### 《使用するプロポセットについて》

4チャンネル2サーボ用プロポセットをご用意ください。また4チャンネル3サーボ用プロポをお持ちの場合はバック付きFETアンプ又はMFC-02(バックアップマルチファンクションユニット OP.957)を組み合わせて使用することができます。

★取り扱いについてはそれぞれの説明書をご覧ください。

### 《走行用/バッテリー充電器》

このキットはタミヤ7.2V/バッテリー専用です。専用充電器とともにご用意ください。

### RADIO CONTROL UNIT (NOT INCLUDED)

4-channel, 2-servo R/C unit with electronic speed controller is recommended for this model. 4-channel, 3-servo R/C unit can also be used in combination with ESC with reverse function or MFC-02 (Multi Function Unit 53957).

★Refer to instruction manual included in R/C unit for safe use.

### POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya 7.2V Racing Pack. Charge battery according to manual.

### FERNSTEUER-EINHEIT (NICHT ENTHALTEN)

Für dieses Modell wird eine 4-Kanal RC-Anlage mit 2 Servos und elektronischem Fahrregler empfohlen. Eine 4-Kanal RC-Anlage mit 3 Servos kann in Verbindung mit einem EFR mit Rückfahr-Funktion oder der MFC-02 (Multi-Funktions-Einheit 53957) verwendet werden.

★Für sichere Anwendung die bei der R/C-Einheit beiliegende Anleitung beachten.

### STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya 7.2V Racing Pack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

### ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDE (NON INCLUS DANS LE KIT)

Un ensemble RC 4 voies avec deux servos et un variateur de vitesse électronique est recommandé. Un ensemble RC 4 voies avec trois servos est également utilisable associé à un variateur avant/arrière ou l'Unité Multi-Fonctions MFC-02 (53957).

★Se reporter aux instructions de l'ensemble de radiocommande pour une utilisation en toute sécurité.

### BATTERIE DE PROPULSION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par une batterie Tamiya 7.2V Racing. Charger la batterie selon les indications du manuel du chargeur.

### 《使用する塗料》 TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

下記のプラスチック用塗料を用意してください。タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。

### 《タミヤカラー》 TAMIYA PAINTS

パッケージ ゴールドカラー車 / Gold-colored version

TS-75 ●シャンパンゴールド / Champagne gold / Champagner-Gold / Champagne métallisé

TS-29 ●セミグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

X-27 ●クリアレッド / Clear red / Klar-Rot / Rouge translucide

X-26 ●クリアオレンジ / Clear orange / Klar-Orange / Orange translucide

ボディカラーは車のオーナーになった気分が好きなカラーで塗装するのもよいでしょう。

Paint body as you like using Tamiya paints.

Bemalen Sie die Karosserie nach eigenen Ideen mit TAMIYA-farben.

Peindre la carrosserie à son gré avec des peintures Tamiya.

### 《用意する工具》 TOOLS RECOMMENDED / BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

+ドライバー (大)  
+ Screwdriver (large)  
+ Schraubenzieher (groß)  
Tounevis + (grand)

+ドライバー (小)  
+ Screwdriver (small)  
+ Schraubenzieher (klein)  
Tounevis + (petit)

クラフトナイフ  
Modeling knife  
Modellbaumesser  
Couteau de modélisme

ラジオペンチ  
Long nose pliers  
Flachzange  
Pinces à bords longs

ニッパー  
Side cutters  
Seitenschneider  
Pinces coupantes

はさみ  
Scissors  
Schere  
Ciseaux

ピンセット  
Tweezers  
Pinzette  
Pincettes

プラスチックモデル用接着剤  
(流し込みタイプ)  
Plastic cement  
Plastikkleber  
Colle plastique

瞬間接着剤  
Instant cement  
Sekundenkleber  
Colle rapide

★この他に、ヤスリや柔らかな布があると便利です。  
★File and soft cloth will also assist in construction.  
★Hilfreich für den Zusammenbau können sein:  
Feile, weiches Tuch.  
★Des limes et un chiffon doux seront également utiles.

4チャンネルプロポ(セルフニュートラル方式スティックタイプ)  
4ch transmitter  
4-Kanal Sender  
Emetteur 4 voies  
(self-neutral stick type)  
(selbstneutralisierender Steuerknüppel)  
(Emetteur 4 voies retour au neutre)

★2チャンネルプロポは使用できません。  
★2-channel R/C unit cannot be used.  
★2 Kanäle R/C Einheit können nicht verwendet werden.  
★Ensemble R/C 2 voies ne peuvent être utilisés.

4チャンネル受信機  
4ch receiver  
4-Kanal Empfänger  
Récepteur 4 voies

ステアリング用サーボ  
Steering servo  
Lenkservo  
Servo de direction

シフト用サーボ  
Shift servo  
Schalt servo  
Servo de boîte de vitesse

FETアンプ(バック付)又はMFC-02(マルチファンクションユニット)  
Electronic speed controller or MFC-02 (Multi-Function Unit)  
Elektronischer Fahrregler oder MFC-02 (Multi-Funktions-Einheit)  
Variateur de vitesse électronique ou MFC-02 (Unité Multi-Fonctions)

送信機用バッテリー単3乾電池8本  
8xR6/AA/UM3 (1.5V) batteries for transmitter  
8xR6/AA/UM3 (1.5V) Batterien für den Sender  
8x Piles R6/AA/UM3 (1.5V) pour l'émetteur

タミヤ7.2Vバッテリー  
Tamiya 7.2V battery  
Batterie Tamiya 7.2V  
Batterie Tamiya 7.2V

7.2V専用充電器  
Compatible Charger  
Geeignetes Ladegerät  
Chargeur compatible





●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。また、保護者の方もお読みください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーに詳しい方にお手伝いをお願いしてください。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

# CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bags over their heads.

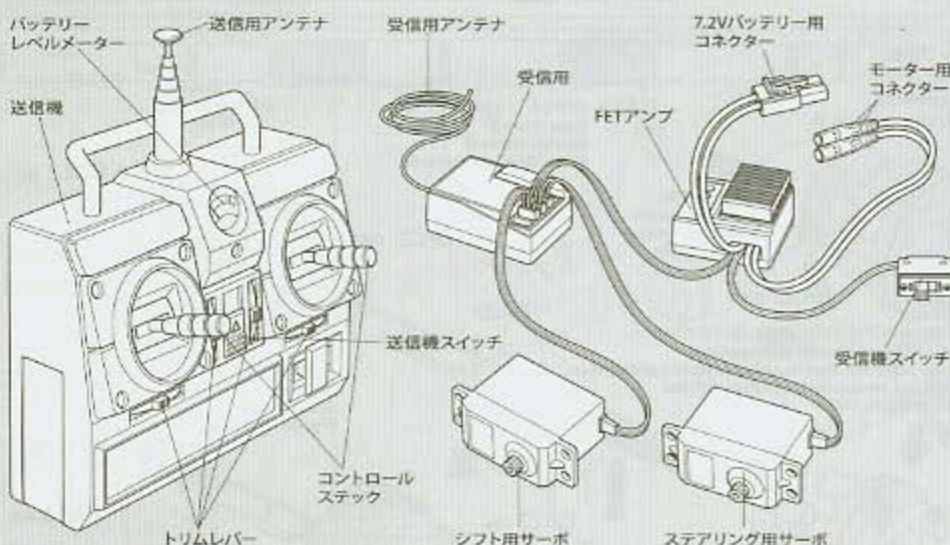
# VORSICHT

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüte über den Kopf zu ziehen.

# PRECAUTIONS

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manipuler les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et/ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

## 《4チャンネルプロボセット》4-CHANNEL R/C SYSTEM



## 《COMPOSITION OF 4 CHANNEL R/C UNIT》

A 4-channel R/C system consists of a transmitter, receiver, and servos. In addition, the model requires an electronic speed control with variable forward and reverse speed.

- Transmitter: Serves as a control box. Stick movements are transformed into radio wave signals which are transmitted through the antenna.
- Trim: Lever for adjusting central position of servo. Neutral position refers to the state in which the car is still, wheels are in proper direction and the control sticks are centered when the radio unit is switched on.
- Level indicator: Indicates battery level of a transmitter.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed control.
- Electronic speed control: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

## 《ZUSAMMENSTELLUNG DER 4-KANAL R/C-EINHEIT》

Eine 4-Kanal R/C-Anlage besteht aus einem Sender, Empfänger und Servos. Zusätzlich benötigt das Modell einen variablen, elektronischen Vorwärts/Rückwärts-Fahrtregler.

- Sender: Hebelbewegungen werden in Funkwellen umgesetzt und geben über einen Empfänger Impulse an die im Auto eingebauten Servos.
- Trim: Hebel zum Einstellen der Mittelstellung eines Servos. Die Servos sind dann in Neutralstellung, wenn bei eingeschalteter Fernsteuerung und Steuerknüppeln in Mittelstellung die Räder auf Geradeaus stehen und das Fahrzeug nicht losfährt.
- Spannungsanzeige: Zeigt den Ladezustand der Senderbatterien an.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Servo und den Fahrtregler um.
- Elektronischer Fahrtregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Servo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Signale in mechanische Bewegung um.

## 《4チャンネルプロボの名称》

デジタル・プロボのRC装置は、送信機と受信機、サーボなどから成り立っています。スピードコントロール用としてFETアンプ（バック付き）を使用します。

- 送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリングやスピードコントロール、ギヤチェンジなどのスティック操作を電波信号に変えて発信します。
- コントロールスティック=車のステアリングやスピードコントロール、ギヤチェンジにつながるサーボやアンプを動かす、車をコントロールします。
- トリムレバー=サーボのニュートラル位置をずらすための微調整用レバーです。ニュートラル位置は送信機の電源ONでコントロールスティックにさわらない状態のサーボの停止位置です。
- バッテリーレベルメーター=送信機の電池の残量をチェックするためのメーターです。
- 受信機=送信機からの電波信号を受け、それをサーボとFETアンプにつなげる装置です。
- FETアンプ=受信機が受けたスピードコントロールの信号を走行用バッテリーの電流量をコントロールしてモーターに送る装置です。バックのスピードコントロールもできるバック付FETアンプを使用します。
- サーボ=受信機が受けた電波の信号を機械的な動きに変え、車のステアリングやシフトチェンジなどのコントロール部分を動かします。

## 《COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 4 VOIES》

Un ensemble R/C 4 voies comprend un émetteur, un récepteur et des servos. En plus, ce modèle nécessite l'utilisation d'un variateur de vitesse électronique avec marche avant et arrière variables.

- Emetteur: Il sert de "boîte de commande", les mouvements des manches génèrent des signaux diffusés par l'antenne.
- Trim: dispositif permettant d'ajuster le neutre d'un servo. La position servo au neutre signifie que, radiocommande en marche, le véhicule est à l'arrêt, les roues en position de déplacement en ligne droite et que les manches de commande de l'émetteur sont centrés.
- Niveau de charge: indique le niveau de charge des accus de l'émetteur.
- Récepteur: Capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique.
- Variateur électronique de vitesse: Reçoit un signal du récepteur et règle la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo: Convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.





★お買い求めの際、また組立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。

★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆくり確実に組んでください。金具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。

このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんでください。

★Study the instructions thoroughly before assembly.  
★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.

Apply grease to the places shown by this mark. Apply grease first, then assemble.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.

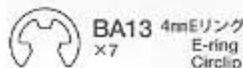
★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.

Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.

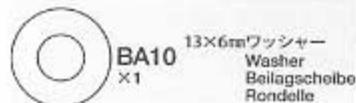
★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.  
★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.

Graisser les endroits indiqués par ce symbole. Graisser d'abord, assembler ensuite.

## 1 BA



## 2 BA

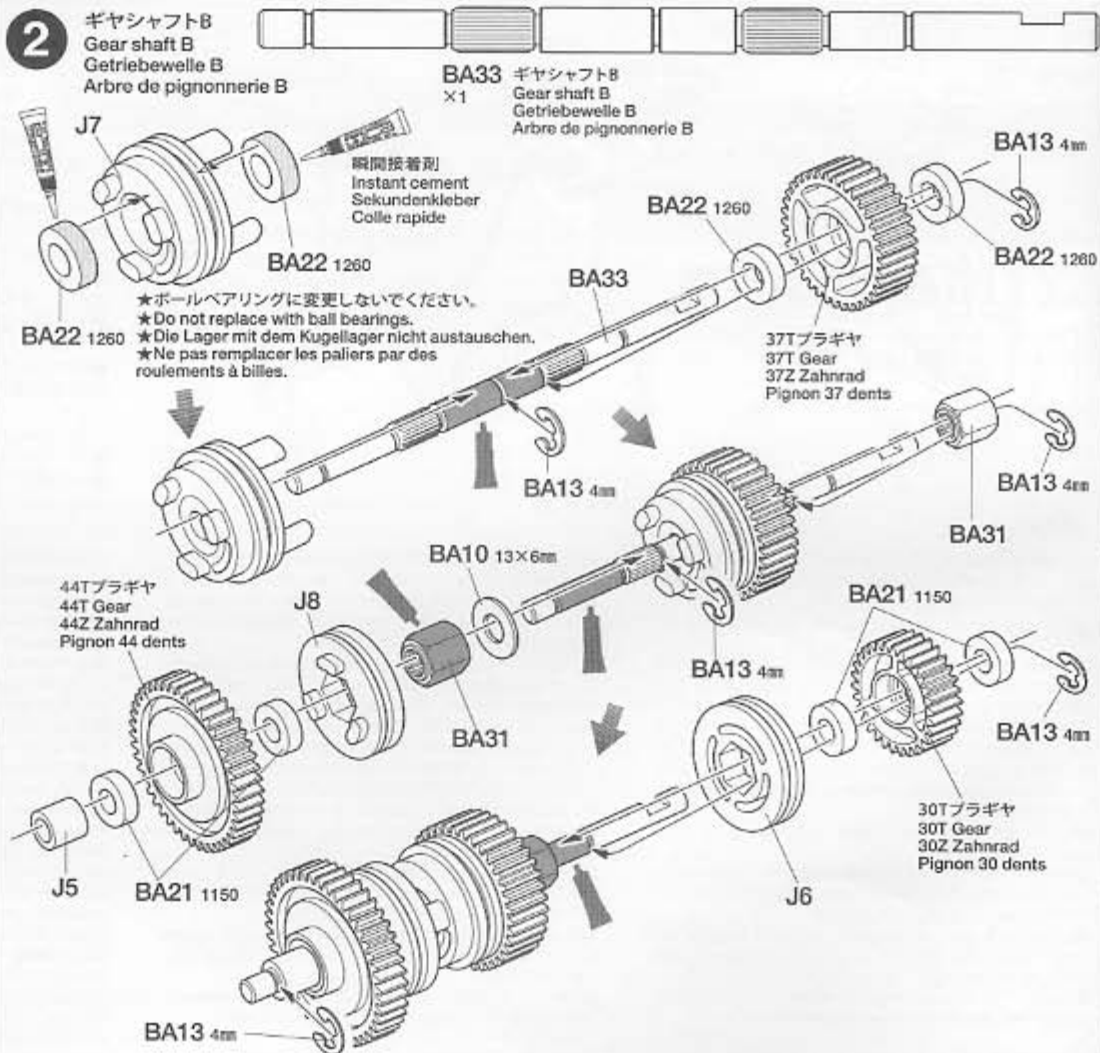
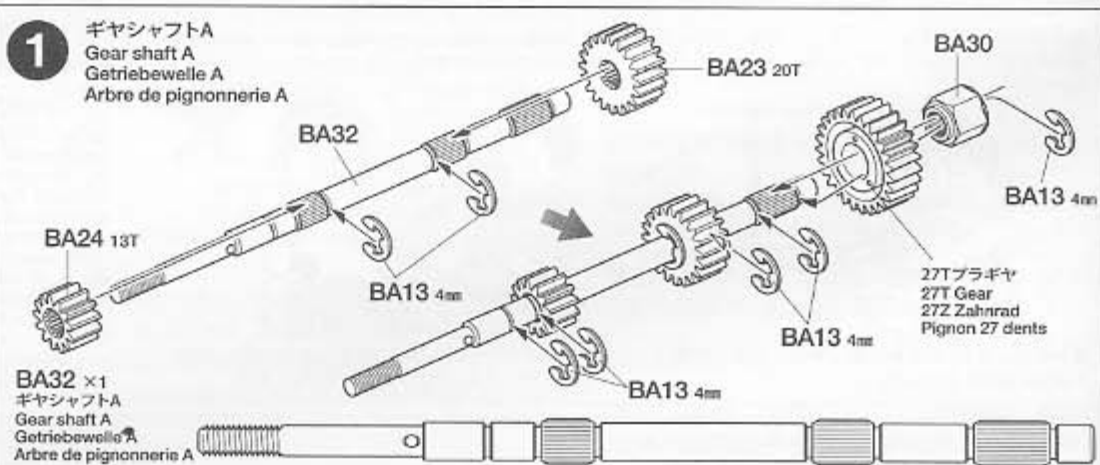


## OPTIONS

OP. 958 フォードF-350 ハイリフト  
フルベアリング  
53958 Ford F-350 High-Lift Full Bearing  
Set



- 金具袋は、ギヤケースやフレームなど組立ブロックごとのパーツがまとめられています。同サイズのビスやナットなど、2種類以上の袋詰に分かれている場合がありますので、部品表をよく確かめながら組み立ててください。
- Metal parts bags contain parts corresponding to each assembly step, such as gearbox and frame. Therefore, same sized screws or nuts may be contained in more than 2 bags. Check parts diagram when assembling.
- Die Metallteile-Beutel enthalten die jeweils zu den einzelnen Bauschritten gehörigen Teile, wie etwa Getriebe und Rahmen. Es können daher Schrauben oder Muttern gleicher Größe in mehr als 2 Beuteln enthalten sein. Überprüfen Sie beim Zusammenbau die Stückliste.
- Les sachets de pièces métalliques contiennent des pièces correspondant à chaque étape d'assemblage, telles la boîte de vitesses et le châssis. En conséquence, des vis ou écrous de même taille peuvent être présents dans plus de 2 sachets. Faire l'inventaire des pièces avant d'assembler.



## 《ネジロック剤》

## Gel type thread lock

## Gelförmige Schraubensicherung

## Frein-filet type gel

このマークはネジロック剤を使う部分に指示しました。少量をつまようじ等で塗って組み立ててください。Apply a small amount of Gel Type Thread Lock to the sections shown by this mark using tools such as toothpicks. Auf die mit dieser Markierung gekennzeichneten Bereiche mit einem Hilfswerkzeug wie etwa einem Zahnstocher eine geringe Menge gelförmige Schraubensicherung auftragen. Appliquer du frein-filet type gel avec la pointe d'un cure-dent sur les zones repérées par cette icône.



★樹脂製パーツに付かないようにしてください。パーツを傷す恐れがあります。

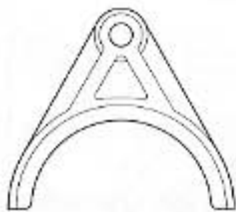
★Gel Type Thread Lock may damage plastic. Avoid direct contact with plastic parts.

★Gelförmige Schraubensicherung kann Plastik angreifen. Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Plastikteilen.

★Le frein-filet type gel peut attaquer le plastique. Éviter de contact direct de pièces plastique avec du frein-filet type gel.

## 3 BA

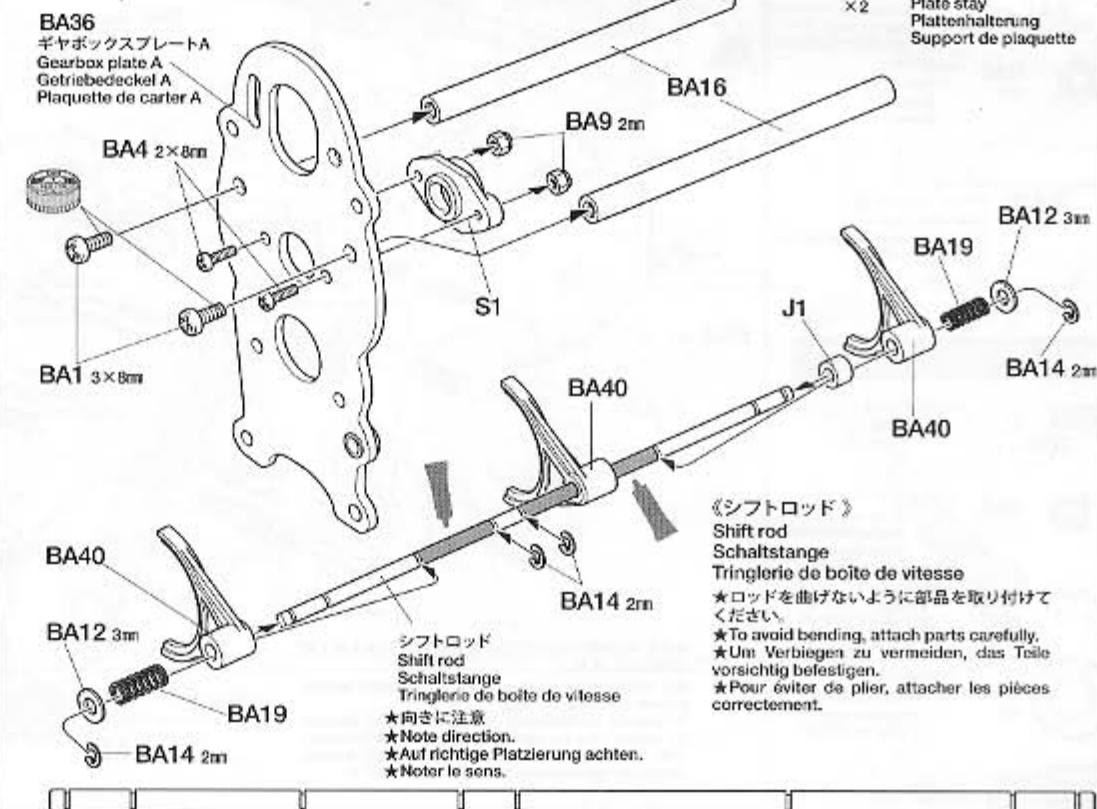
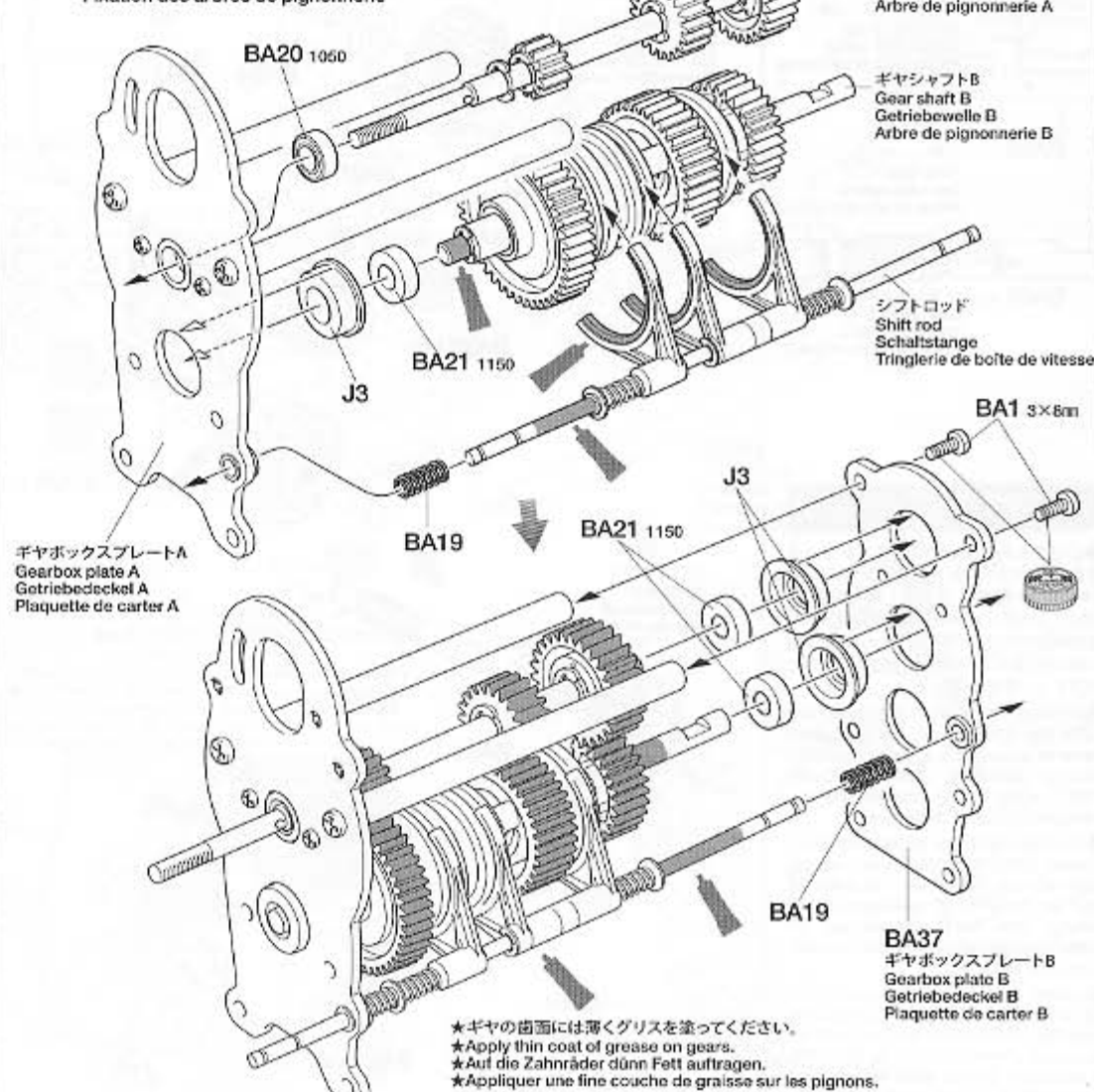
- BA1** ×2 3×8mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
- BA4** ×2 2×8mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
- BA9** ×2 2mmロックナット  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecoux nylostop
- BA12** ×2 3mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle
- BA14** ×4 2mmEリング  
E-ring  
Circlip
- BA19** ×2 シフトスプリング  
Shift spring  
Schaltfeder  
Ressort de boîte de vitesse



**BA40** ×3 シフトフォーク  
Shift fork  
Schaltgabel  
Fourche de boîte de vitesse

## 4 BA

- BA1** ×2 3×8mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
- BA19** ×2 シフトスプリング  
Shift spring  
Schaltfeder  
Ressort de boîte de vitesse
- BA20** ×1 1050ベアリング  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes
- BA21** ×3 1150メタル  
Metal bearing  
Metall-Lager  
Palier en métal

3 ギヤボックスプレート  
Gearbox plate  
Getriebedeckel  
Plaquette de carter4 ギヤシャフトの取り付け  
Attaching gear shaft  
Einbau der Getriebewelle  
Fixation des arbres de pignonnerie

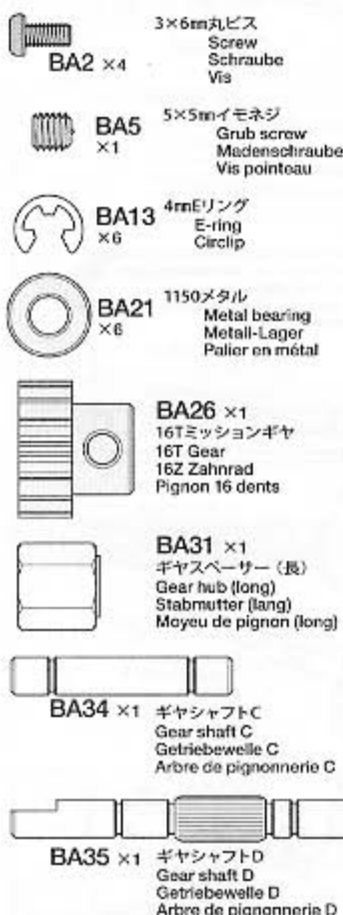
5

BA



6

BA



MFC

●このキットにはピックアップトラックマルチファンクションユニット(MFC-02 OP.957)が搭載できます。取り付けについてはMFC-02の説明書およびこの説明書のP27をご覧ください。また、取り付けのタイミングは説明書中にMFCのアイコンで示しました。

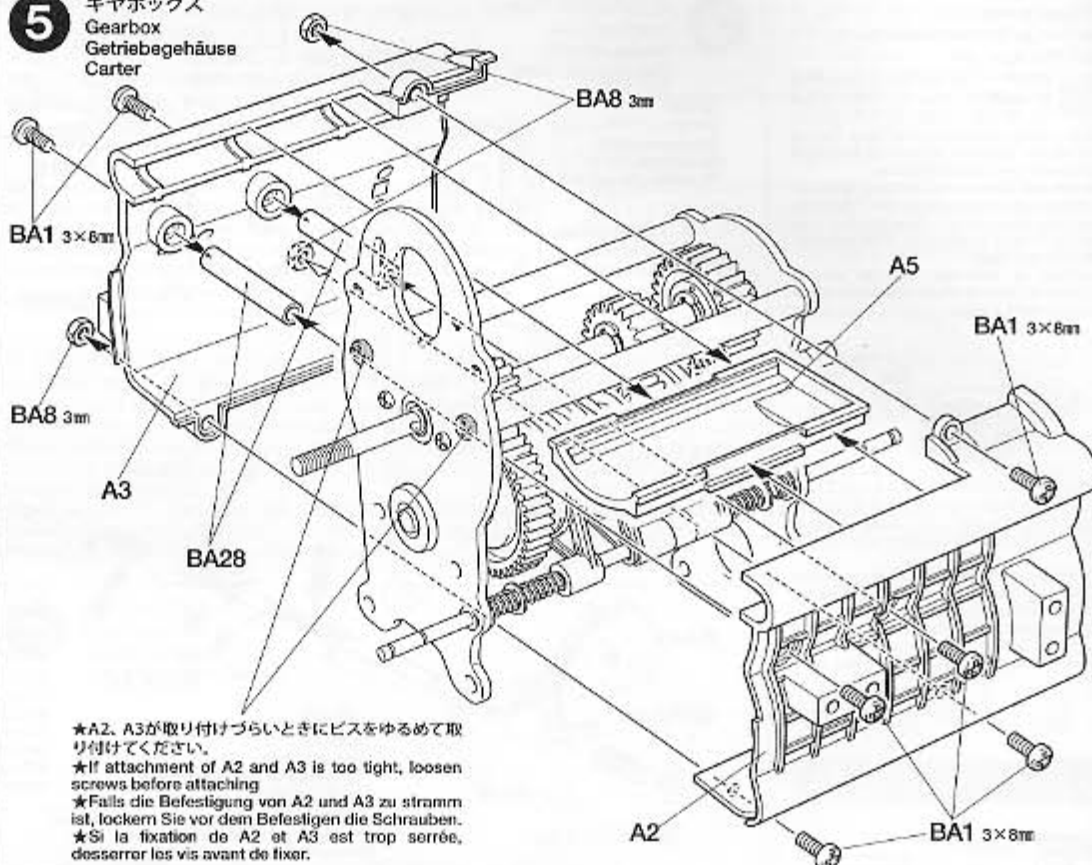
●Pick-Up Truck Multi Function Unit (MFC-02 53957) can be installed. Refer to page 27 and the instruction manual included with MFC-02. "MFC" mark in the instructions denotes attachment of the parts.

●Die Pick-Up Truck Multifunktions-Einheit (MFC-02 53957) kann eingebaut werden. Beachten Sie Seite 27 und die der MFC-02 beiliegende Anleitung. Die "MFC"-Markierung im Anleitungstext weist auf die Befestigung der Teile hin.

●L'unité multi-fonctions pour Pick-Up Truck (MFC-02 53957) peut être installée. Se reporter à la page 27 de la notice d'instructions du MFC-02. le symbole "MFC", dans les instructions indique la fixation des pièces.

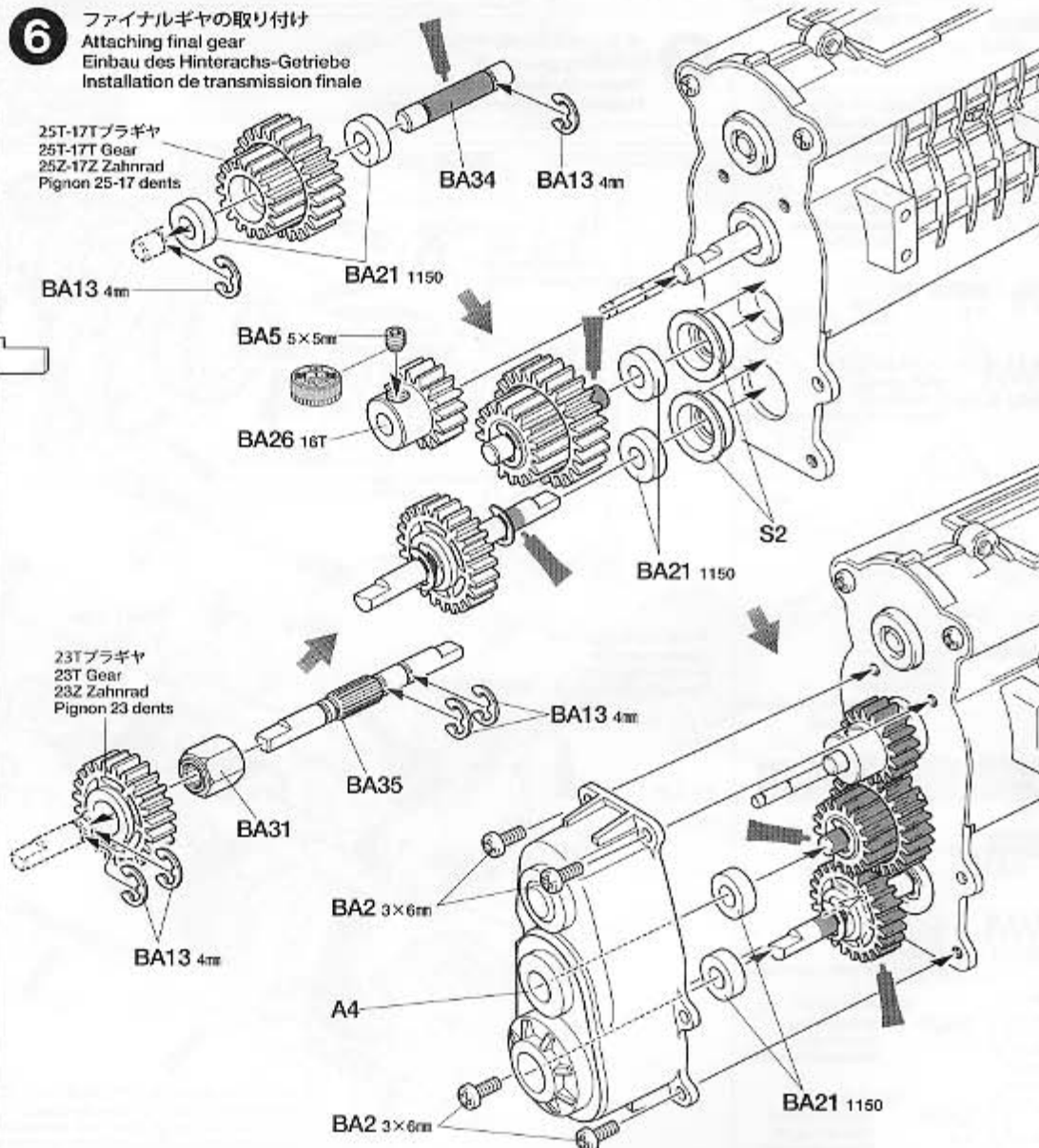
5

ギヤボックス  
Gearbox  
Getriebegehäuse  
Carter



6

ファイナルギヤの取り付け  
Attaching final gear  
Einbau des Hinterachs-Getriebe  
Installation de transmission finale









3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BA3 × 20

シャーシフレーム R  
Chassis frame R  
Fahrgestellrahmen R  
Longeron de châssis D

BA3 3×8mm

BA3 3×8mm

BA3 3×8mm

E3

E5

BA3 3×8mm

ギヤボックス  
Gearbox  
Getriebegehäuse  
Carter

★向きに注意  
★Note direction.  
★Auf richtige Platzierung achten.  
★Noter le sens.

W1

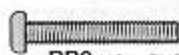
★向きに注意  
★Note direction.  
★Auf richtige Platzierung achten.  
★Noter le sens.

BA3 3×8mm

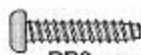
BA3 3×8mm

シャーシフレーム L  
Chassis frame L  
Fahrgestellrahmen L  
Longeron de châssis G

ギヤボックス  
Gearbox  
Getriebegehäuse  
Carter



BB2 × 2 3×20mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



BB8 × 2 3×15mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



BB12 × 4 2×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



BB13 × 2 2×6mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



BB15 × 4 3mmロックナット  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop

## PAINTING

のマークは塗装指示のマークです。プラスチックモデル用塗料で塗装します。

● This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors.

● Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an.

● Ce signe indique la référence de la peinture Tamiya à utiliser.

TS-29 ● セミグロスブラック /  
X-18 Semi gloss black

ギヤボックスの取り付け  
Attaching gearbox  
Getriebegehäuse-Einbau  
Fixation du carter

フロントバンパー  
Front bumper  
Vorderer Stoßfänger  
Pare-chocs avant

《M1》

TS-29,  
X-18

BB8 3×15mm

E1

BB15 3mm

BB2 3×20mm

M1

P10 (クリアイエロー)  
(Clear yellow)  
(Hellgelb)  
(Jaune translucide)

BB8 3×15mm

W11

N12

K2

BB12 2×8mm

BB13 2×6mm

BB15 3mm

BB12 2×8mm

P10 (クリアイエロー)  
(Clear yellow)  
(Hellgelb)  
(Jaune translucide)

K2

N12

BB13 2×6mm



## 11 BB/BC/BE



★フロントバンパーがシャーシに入りにくい場合はP8 ⑩に戻ってBB2を緩めて調整してください。

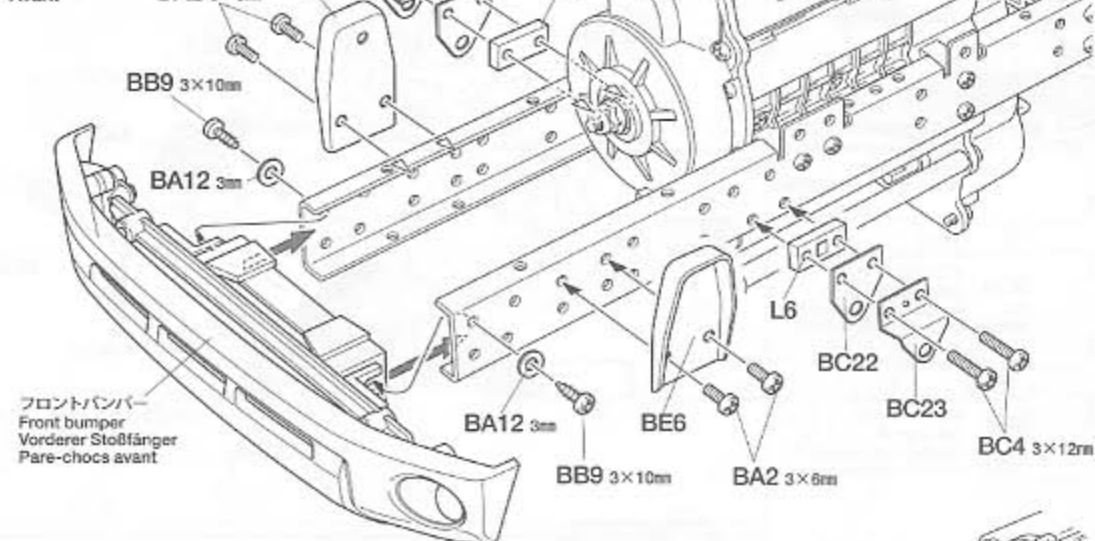
★Loosen screws as shown on page 8 section ⑩ if installing the bumper is difficult.

★Falls es beim Anbringen des Stoßfängers Probleme gibt, die Schrauben, wie auf Seite 8 Abschnitt ⑩ abgebildet, lösen.

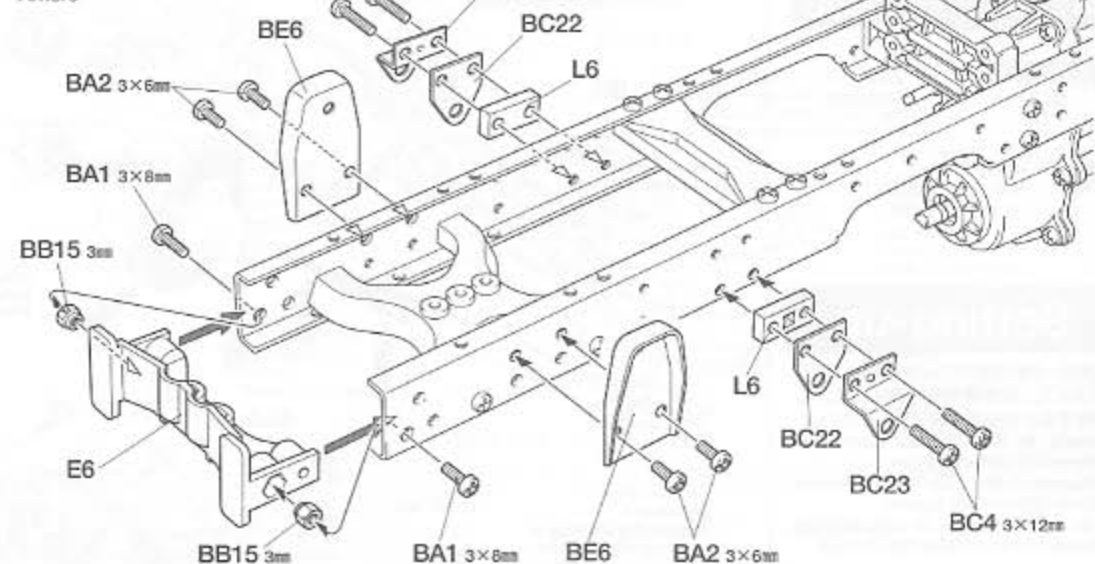
★Dessernez les vis comme montré page 8 section ⑩ en cas de difficulté pour fixer le pare-choc.

11 シャーシフレーム  
Chassis frame  
Fahrgestellerahmen  
Longeron de châssis

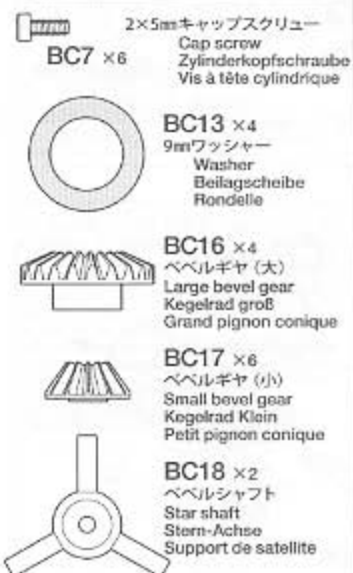
《フロント》  
Front  
Vorne  
Avant



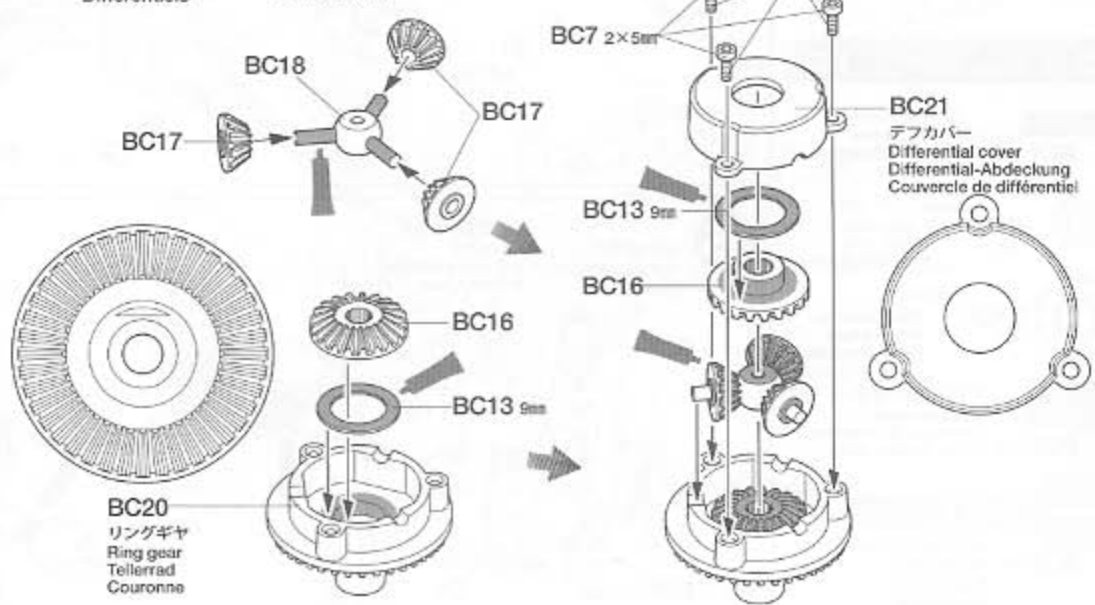
《リヤ》  
Rear  
Hinten  
Arrière



## 12 BC

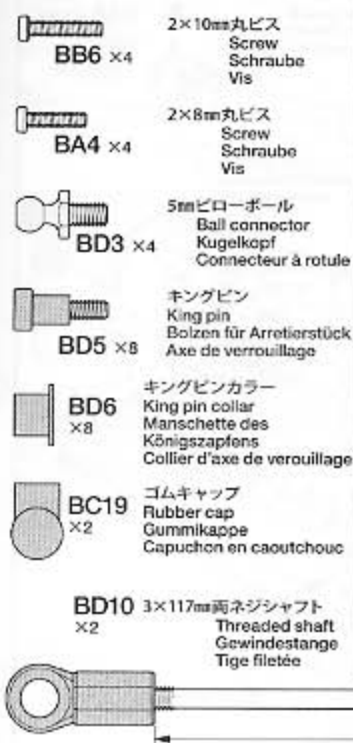
12 デフギヤ  
Differential gear  
Differentialgetriebe  
Différentiels

★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.





## 16 BC/BD

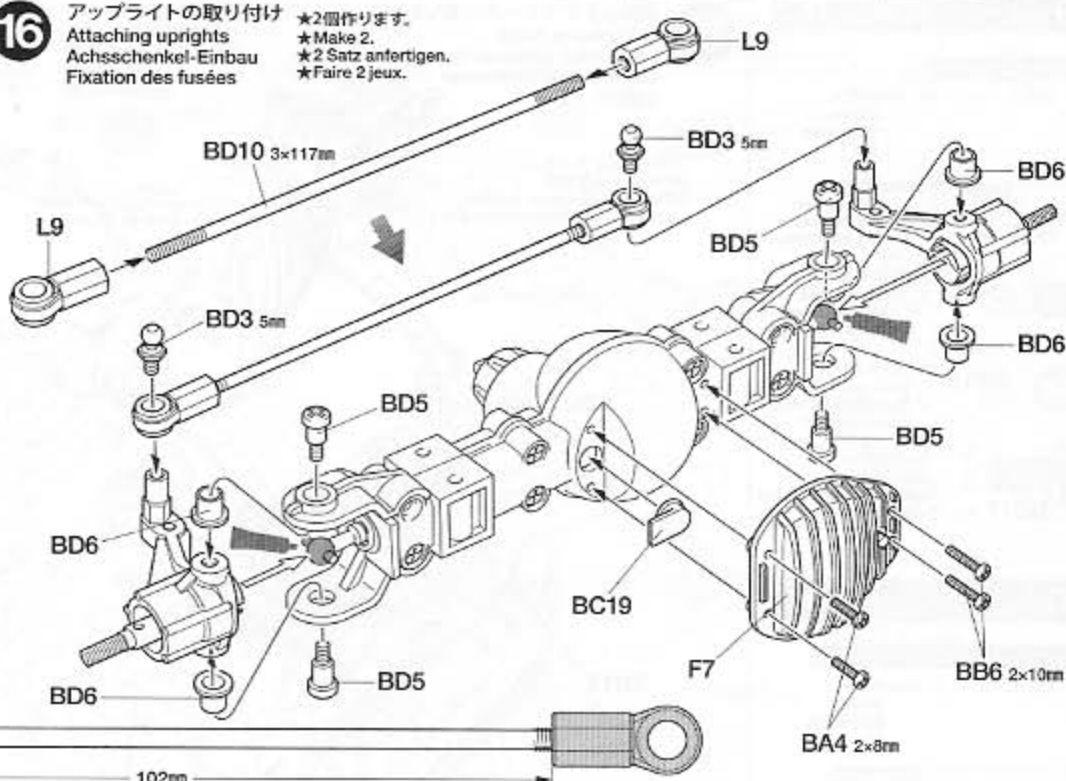
16 アップライトの取り付け  
Attaching uprights  
Achsschenkel-Einbau  
Fixation des fusées

★2個作ります。

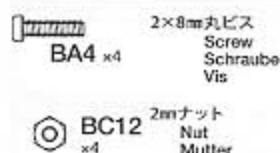
★Make 2.

★2 Satz anfertigen.

★Faire 2 jeux.



## 17 BC

17 リーフスプリング  
Leaf spring  
Feder  
Ressorts à lames

★4個作ります。

★Make 4.

★4 Satz anfertigen.

★Faire 4 jeux.

**BC27**  
リーフスプリング A  
Leaf spring A  
Feder A  
Ressort à lames A

**BC30**  
リーフスプリング D  
Leaf spring D  
Feder D  
Ressort à lames D

**BC12** 2mm

★穴位置を合わせてください。  
★Match the hole positions.  
★Die Loch-Stellungen ausrichten.  
★Aligner les positions des trous.

**BC28**  
リーフスプリング B  
Leaf spring B  
Feder B  
Ressort à lames B

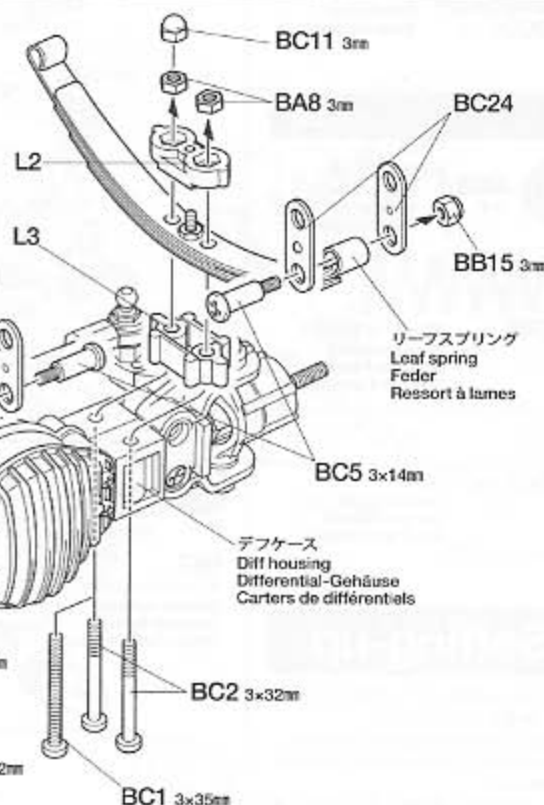
**BC29**  
リーフスプリング C  
Leaf spring C  
Feder C  
Ressort à lames C

**BA4** 2×8mm

## 18 BC

18 フロントデフケース  
Diff housing (front)  
Differential-Gehäuse (vorder)  
Logement de différentiel (avant)

リーフスプリング  
Leaf spring  
Feder  
Ressort à lames

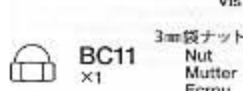
**BA8** 3mm

デフケース  
Diff housing  
Differential-Gehäuse  
Carters de différentiels

★BC1とBC11はステアリングロッドBD12が  
L2、BC2等に干渉する場合に取り付けます。  
★When L2 comes in contact with the  
steering rod, remove L2 and use BC1 and  
BC11.

★Falls L2 mit dem Lenkgestänge in  
Konflikt kommt, L2 entfernen und BC1  
und BC11 verwenden.

★Si L2 entre en contact avec la biellette  
de direction, enlever L2 et utiliser BC1 et  
BC11.



## 19 BC

- BB2** ×2 3×20mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
- BC5** ×2 3×14mm段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollée
- BA5** ×2 5×5mmイモネジ  
Grub screw  
Madenschraube  
Vis pointeau
- BB15** ×2 3mmロックナット  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylistop
- BB17** ×2 リーフカラー  
Leaf collar  
Federblatt-Bundzapfen  
Collier à lames

## 20 BC

- BC1** ×2 3×35mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
- BC2** ×2 3×32mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
- BC5** ×2 3×14mm段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollée
- BA8** ×2 3mmナット  
Nut  
Mutter  
Ecrou
- BB15** ×2 3mmロックナット  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylistop
- BC14** ×2 5mmビローボールナット  
Ball connector nut  
Kugelhkopf-Mutter  
Ecrou-connecteur à rotule
- BC24** ×4 シャックル  
Shackle  
Federbügel  
Support de lames

## 21 BE

- BE2** ×6 4mmOリング (黒)  
O-ring (black)  
O-Ring (schwarz)  
Joint torique (noir)
- BE5** ×4 ダンパー Springspring  
Damper spring  
Dämpfer-Feder  
Ressort d'amortisseur

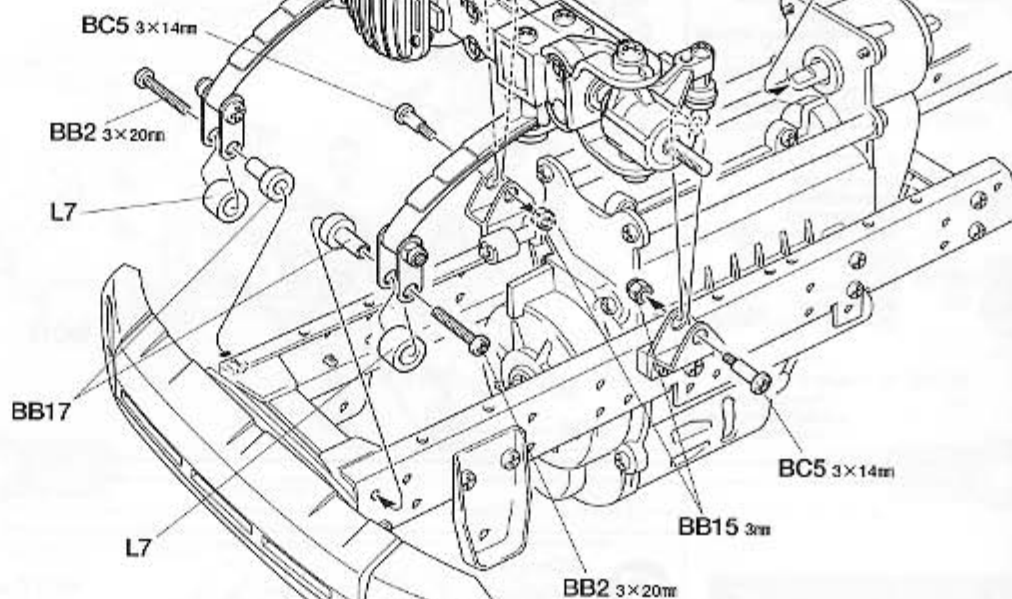
- BE8** ×4 ダンパーシャフト  
Damper shaft  
Dämpferstange  
Axe d'amortisseur

## Setting-up

★ダンパーのセッティングについて  
P29を参考にしてください。  
★Refer to P30 for damper settings.  
★Beachten Sie S30 für die Dämpfer-  
einstellung.  
★Se reporter page 31 pour le  
réglage d'amortissement.

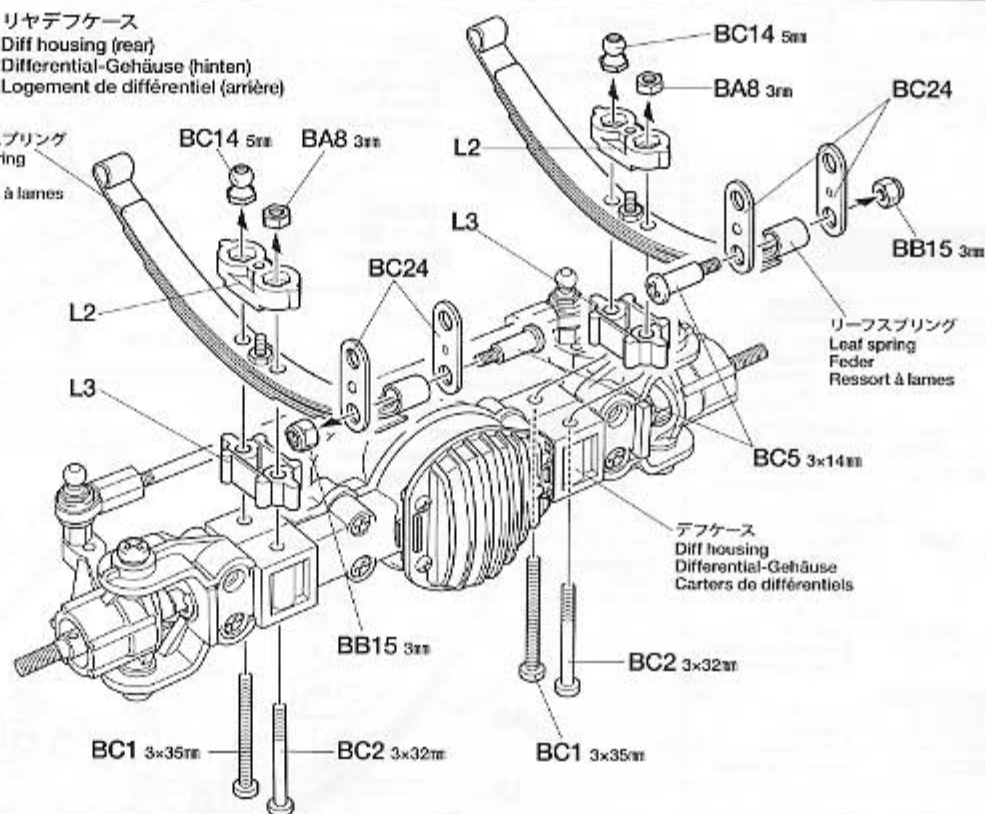
## 19 フロントデフケースの取り付け Diff housing (front) Differential-Gehäuse (vorder) Logement de différentiel (avant)

フロントデフケース  
Diff housing (front)  
Differential-Gehäuse (vorder)  
Logement de différentiel (avant)



## 20 リアデフケース Diff housing (rear) Differential-Gehäuse (hinten) Logement de différentiel (arrière)

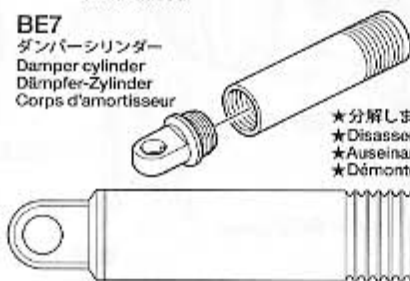
リーフスプリング  
Leaf spring  
Feder  
Ressort à lames



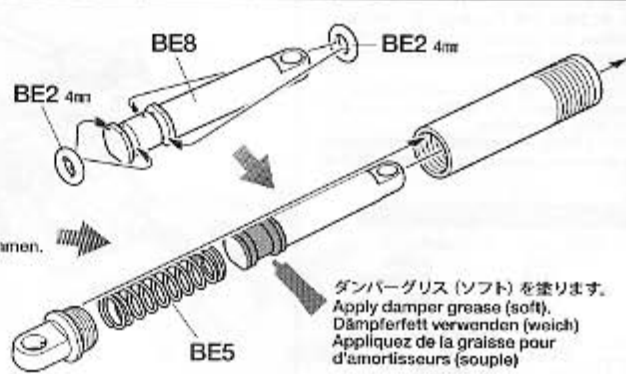
## 21 ダンパー Damper Stoßdämpfer Amortisseur

★4個作ります。  
★Make 4.  
★4 Satz anfertigen.  
★Faire 4 jeux.

**BE7** ダンパーシリンダー  
Damper cylinder  
Dämpfer-Zylinder  
Corps d'amortisseur



★分解します。  
★Disassemble.  
★Auseinander nehmen.  
★Démontez.



ダンパーグリス (ソフト) を塗ります。  
Apply damper grease (soft).  
Dämpferfett verwenden (weich)  
Appliquez de la graisse pour  
d'amortisseurs (souple)



★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。  
★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.  
★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.  
★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.

#### Checking R/C equipment

1. Install batteries.
2. Extend antenna.
3. Loosen and extend.
4. Connect charged battery.
5. Switch on.
6. Switch on.
7. Trims in neutral.
8. Keep sticks in neutral.
9. Servo in neutral position.

#### Kontrolle der R/C-Ausrüstung

1. Batterien einlegen.
2. Antenne ausziehen.
3. Aufwickeln und langziehen.
4. Voll aufgeladenen Akku verbinden.
5. Schalter ein.
6. Schalter ein.
7. Trimmhebel neutral stellen.
8. Hebel in Mittelstellung.
9. Dies ist die Neutralstellung des Servos.

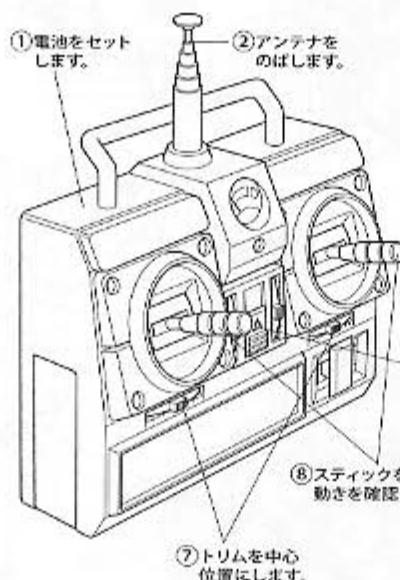
#### Vérification de l'équipement R/C

1. Mettre en place les piles.
2. Déployer l'antenne.
3. Dérouler et déployer le fil.
4. Charger complètement la batterie.
5. Mettre en marche.
6. Mettre en marche.
7. Placer les trims au neutre.
8. Mettre les manches au neutre.
9. Le servo au neutre.

※の部品はキットには含まれていません。  
Parts marked ※ are not included in kit.  
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.  
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

#### ラジオコントロールメカのチェック

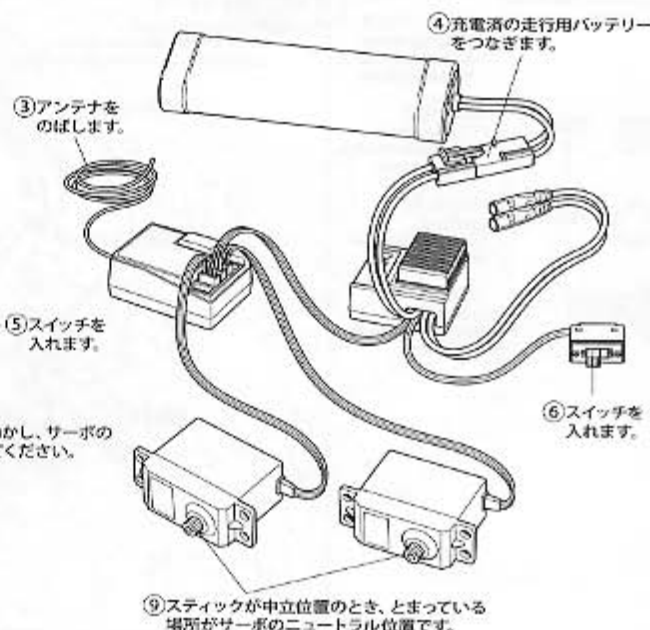
Checking R/C equipment  
Überprüfen der RC-Anlage  
Vérification de l'équipement R/C



**MFC**

MFC-02ユニット  
MFC-02 Unit

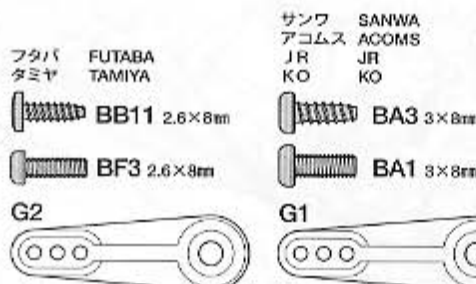
★ステアリング用、シフト用サーボは送信機のリバーススイッチをリバースポジションにして使用してください。  
★Switch transmitter to reverse for steering and shift servos.  
★Schalten Sie am Sender für die Lenkung und die Schaltservos auf Reverse.  
★Mettre les inverseurs des servos de direction et de changement de rapport en position Reverse.



#### 《シフトサーボ》

Shift servo  
Schaltservo  
Servo de boîte de vitesse

★使用するサーボに合わせて取り付けます。  
★Match part with servo.  
★Den zum Servo passenden Sockel aussuchen.  
★Utiliser une pièce adaptée au servo.

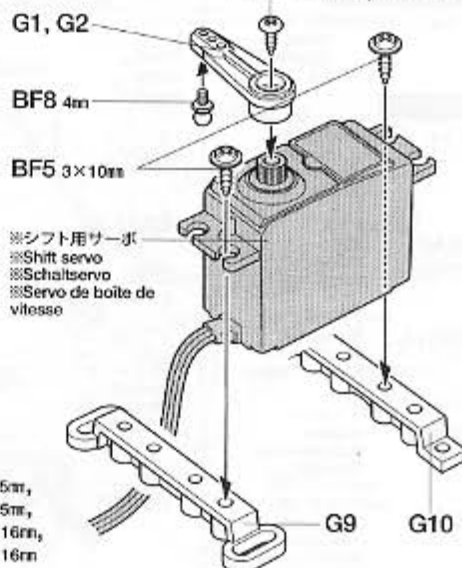


#### 《ステアリングサーボ》

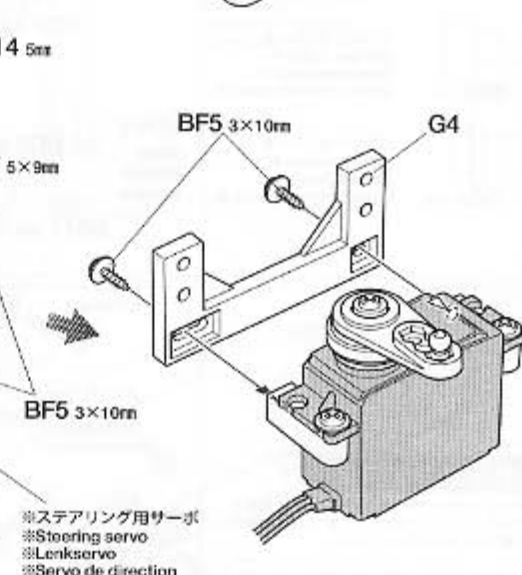
Steering servo  
Lenkservo  
Servo de direction



BA1 3x8mm, BA3 3x8mm,  
BB11 2.6x8mm, BF3 2.6x8mm



※シフト用サーボ  
※Shift servo  
※Schaltservo  
※Servo de boîte de vitesse



※ステアリング用サーボ  
※Steering servo  
※Lenkservo  
※Servo de direction





# 28 BB/BD/BF/BG

- BA2 ×6 3×6mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
- BB5 ×2 2×12mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
- BB6 ×2 2×10mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
- BD4 ×4 5mmアジャスター  
Adjuster  
Einstellstück  
Chape à rotule
- BD11 ×1 3×18mm両ネジシャフト  
Threaded shaft  
Gewindestange  
Tige filetée

## MFC

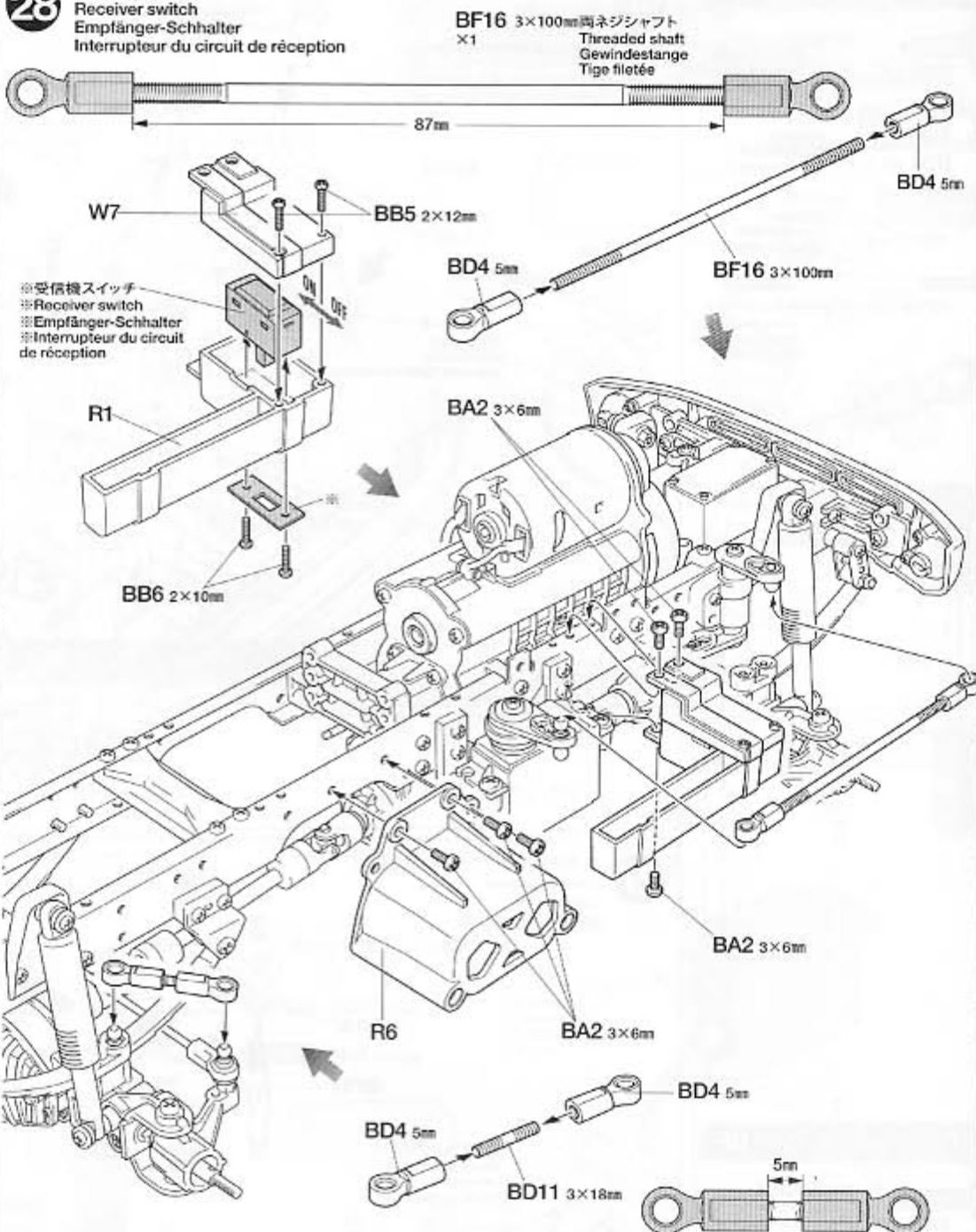
●ピックアップトラックマルチファンクションユニット(MFC-02 OP.957)を使用するときは、受信機スイッチを取り付けません。

●When using Multi-Function Unit (MFC-02 53957), do not attach receiver switch.

●Wird eine Multi-Funktions-Einheit (MFC-02 53957) verwendet, den Empfänger-Schalter nicht einbauen.

●Lorsque l'Unité Multi-Fonctions (MFC-02 53957) est utilisée, ne pas utiliser l'interrupteur du récepteur.

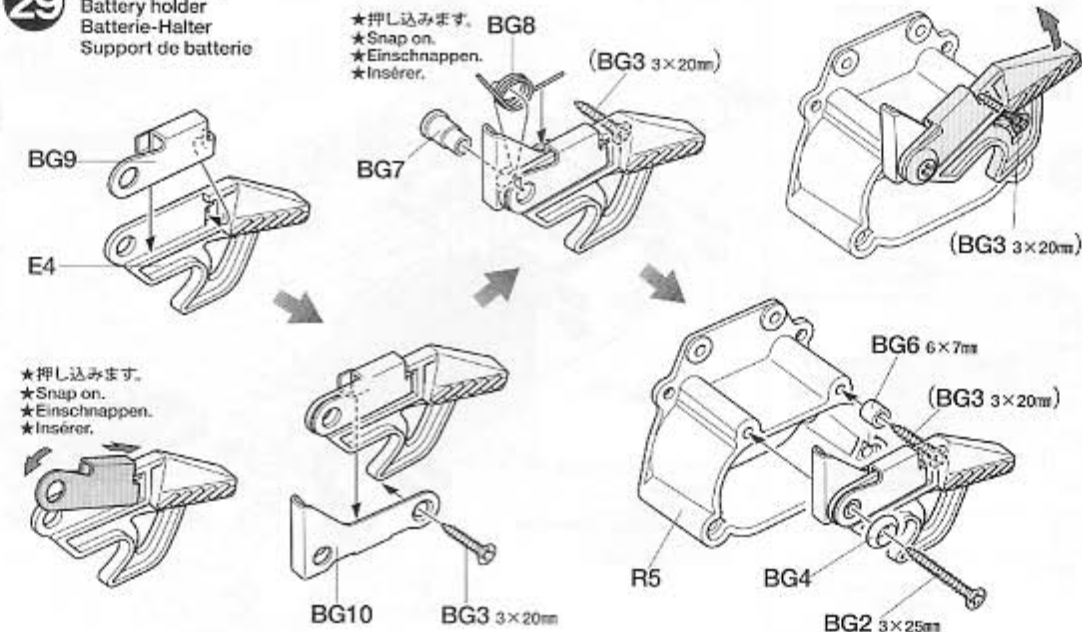
# 28 受信機スイッチの取り付け Receiver switch Empfänger-Schalter Interrupteur du circuit de réception



# 29 BG

- BG2 ×1 3×25mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse
- BG3 ×1 3×20mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse
- BG4 ×1 ロゼットワッシャー  
Rosette washer  
Rosetten-Beilagscheibe  
Rondelle Belleville
- BG6 ×1 6×7mmスペーサー  
Spacer  
Distanzring  
Entretoise
- BG7 ×1 ホルダーシャフト  
Holder shaft  
Halierungszapfen  
Axe de support
- BG8 ×1 ホルダーSpring  
Holder spring  
Halierungsfeder  
Ressort de rappel
- BG9 ×1 サポートプレート  
Support plate  
Lagerplatte  
Plaque de support
- BG10 ×1 チェンジャーステー  
Changer stay  
Halierung des Gangwechslers  
Support de changeur

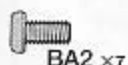
# 29 バッテリーホルダー Battery holder Batterie-Halter Support de batterie





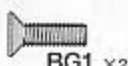
3×8mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BA1 ×2



3×6mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BA2 ×7



3×10mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BG1 ×2



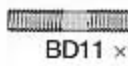
2.6×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BB11 ×2



5mmアジャスター  
Adjuster  
Einstellstück  
Chape à rotule

BD4 ×2



3×18mm両ネジシャフト  
Threaded shaft  
Gewindestange  
Tige filetée

BD11 ×1



3×25mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BB1 ×4



3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BB10 ×4

## TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは製作のための第一歩。本誌を  
めざすモデラーにふさわしいタミヤクラフトツ  
ール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

### SIDE CUTTER for PLASTIC

特色ニッパー  
(プラスチック用)

ITEM 74001

### LONG NOSE w/ CUTTER

ラジオペンチ

ITEM 74002

### (+)SCREWDRIVER-L

プラスドライバー L(5×100)

ITEM 74006

### (+)SCREWDRIVER-M

プラスドライバー M(4×75)

ITEM 74007

### PRECISION CALIPER

精密ノギス

ITEM 74030

### DECAL SCISSORS

デカールバサミ

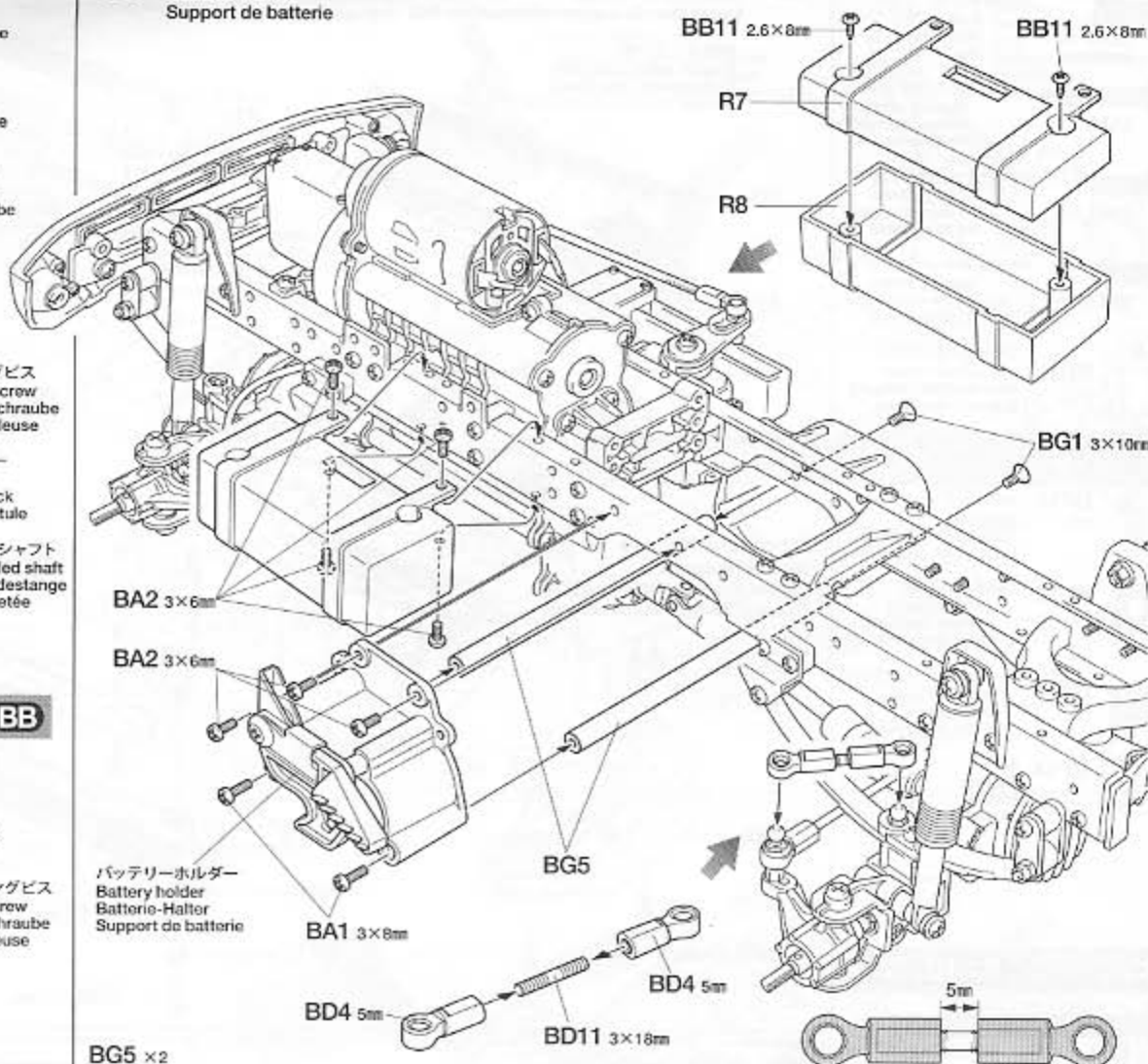
ITEM 74031

### NEEDLE NOSE w/ CUTTER

ピンセットペンチ

ITEM 74034

バッテリーホルダーの取り付け  
Battery holder  
Batterie-Halter  
Support de batterie



BG5 ×2

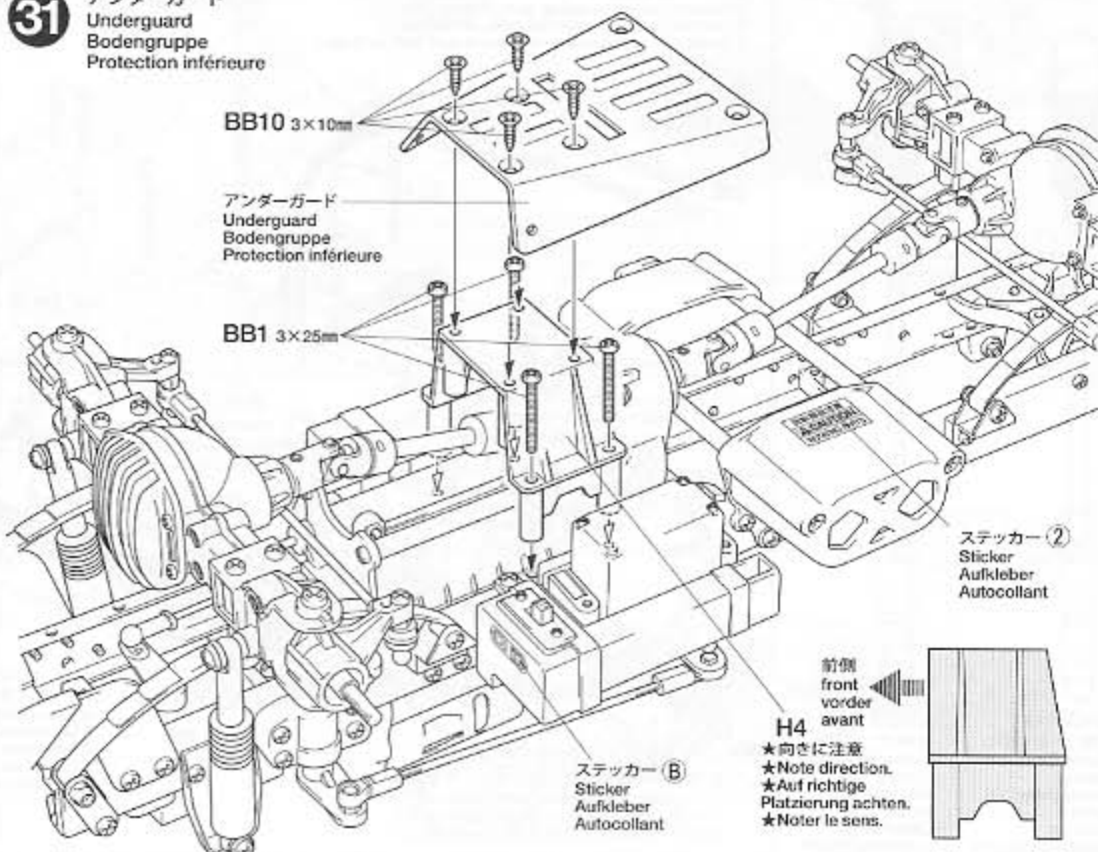
バッテリーパイプ

Battery pipe

Batterie-Rohr

Tube de pack d'accus

アンダーガード  
Underguard  
Bodengruppe  
Protection inférieure



BB10 3×10mm

アンダーガード  
Underguard  
Bodengruppe  
Protection inférieure

BB1 3×25mm

ステッカー②  
Sticker  
Aufkleber  
Autocollant

前側  
front  
vorder  
avant

H4

★向きに注意  
★Note direction.  
★Auf richtige  
Platzierung achten.  
★Noter le sens.

ステッカー①  
Sticker  
Aufkleber  
Autocollant



# 32 BB/BF

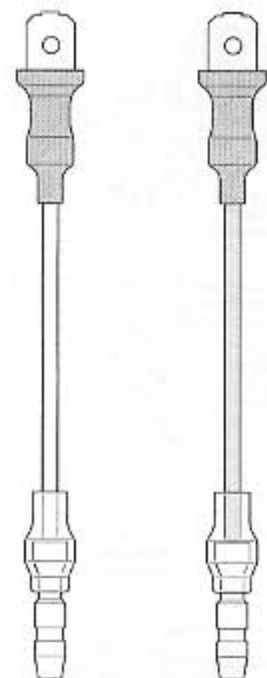
- BA1** ×2  
 3×8mm丸ビス  
 Screw  
 Schraube  
 Vis
- BB8** ×1  
 3×15mmタッピングビス  
 Tapping screw  
 Schnellschraube  
 Vis taraudeuse
- BA3** ×6  
 3×8mmタッピングビス  
 Tapping screw  
 Schnellschraube  
 Vis taraudeuse
- BB10** ×1  
 3×10mmタッピングビス  
 Tapping screw  
 Schnellschraube  
 Vis taraudeuse
- BB19** ×2  
 7×6mm六角マウント  
 Hexagonal mount  
 Sechskantbefestigung  
 Support hexagonal



- BF19** ×2  
 ボディステー  
 Body stay  
 Karosserie-Halter  
 Support de carrosserie
- BF12** ×3  
 3mmOリング (黒)  
 O-ring (black)  
 O-Ring (schwarz)  
 Joint torique (noir)
- BF13** ×1  
 4×5.6mmフランジパイプ  
 Flanged tube  
 Kragenrohr  
 Tube à flasque
- BF14** ×1  
 磁石  
 Magnet  
 Magnet  
 Aimant

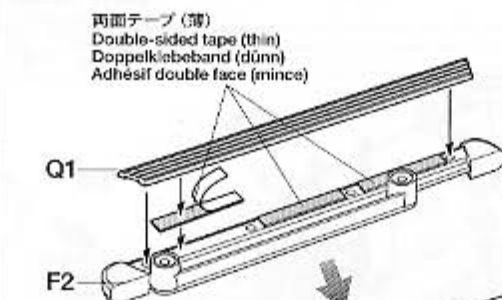
# 33 BA/BB/BF

- BC1** ×4  
 3×35mm丸ビス  
 Screw  
 Schraube  
 Vis
- BB2** ×4  
 3×20mm丸ビス  
 Screw  
 Schraube  
 Vis

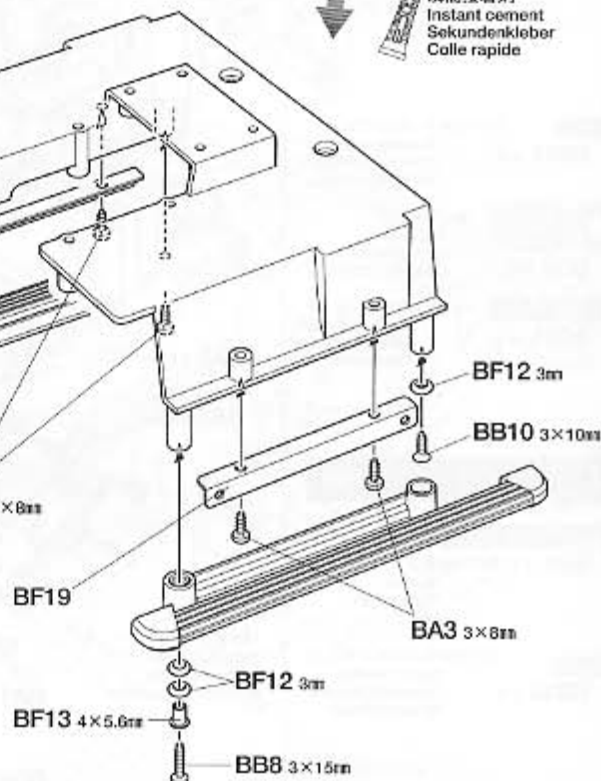
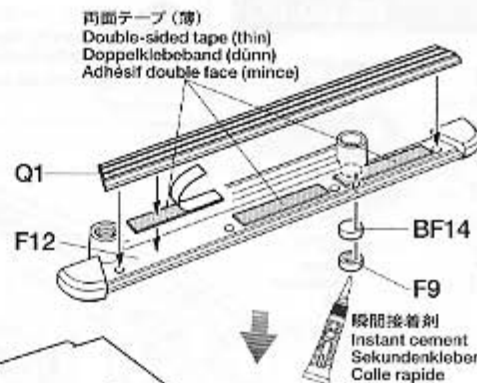
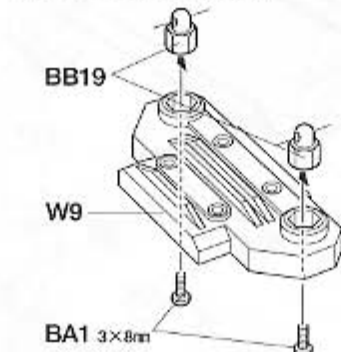


- BA38** ×1  
 変換コード (黄)  
 Conversion cable  
 (yellow)  
 Adapterkabel  
 (gelb)  
 Câble de  
 conversion (jaune)
- BA39** ×1  
 変換コード (緑)  
 Conversion cable  
 (green)  
 Adapterkabel  
 (grün)  
 Câble de  
 conversion (vert)

# 32 メカデッキの組み立て Mechanism deck installation Grundplatte-Einbau Installation du support d'ensemble R/C

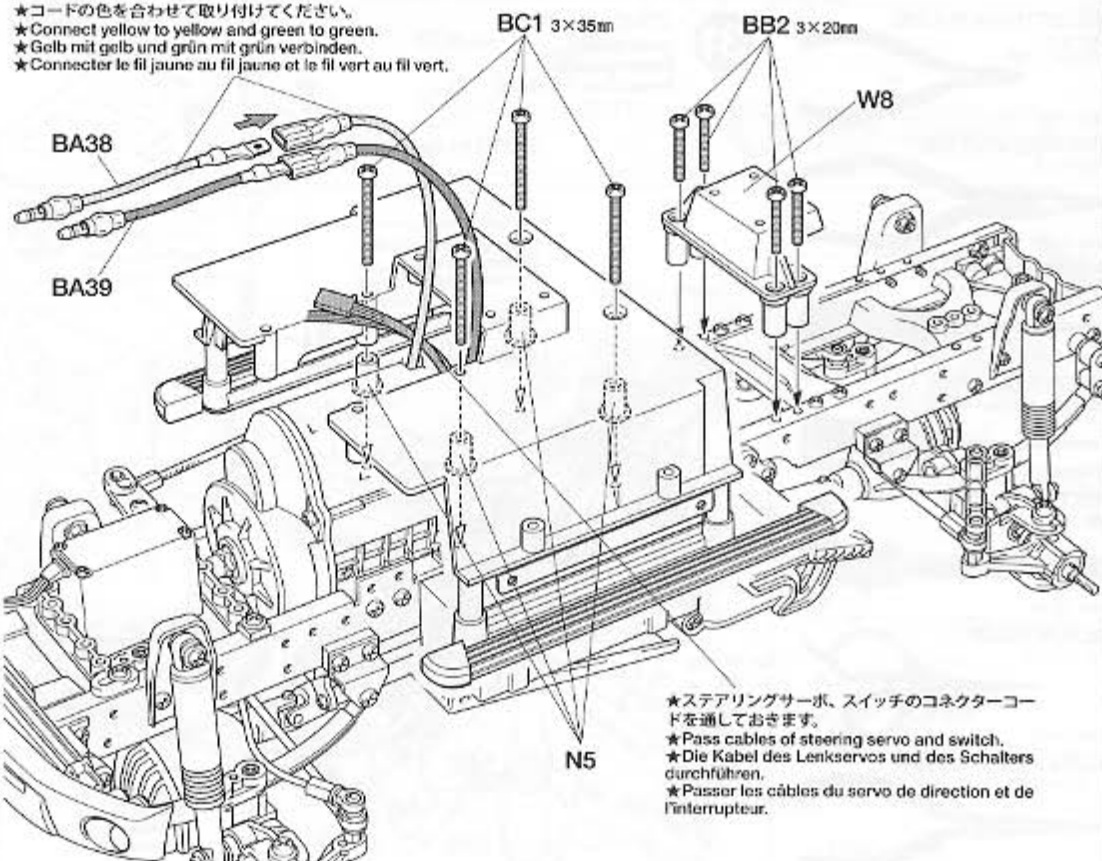


# 《リヤボディマウント》 Rear body mount Hintere Karosserieaufhängung Support de carrosserie arrière



# 33 メカデッキの取り付け Mechanism deck installation Grundplatte-Einbau Installation du support d'ensemble R/C

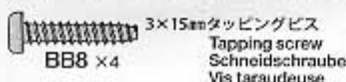
- ★コードの色を合わせて取り付けてください。  
 ★Connect yellow to yellow and green to green.  
 ★Gelb mit gelb und grün mit grün verbinden.  
 ★Connecter le fil jaune au fil jaune et le fil vert au fil vert.



- ★ステアリングサーボ、スイッチのコンネクターコードを通しておきます。  
 ★Pass cables of steering servo and switch.  
 ★Die Kabel des Lenkservos und des Schalters durchführen.  
 ★Passer les câbles du servo de direction et de l'interrupteur.

34

BB



BB8 x4

3x15mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

★RCメカの各コネクタの接続はRCメカに付属の説明書を良くお読みください。

★For connecting R/C units, refer also to the instructions supplied with units.

★Zum Anschließen der RC-Einheiten auch die den Einheiten beiliegenden Anleitungen beachten.

★Pour installer l'ensemble RC, consulter également ses instructions spécifiques.

35

《モーターコードのつなぎ方》

Motor cables

Motorkabel

Câbles du moteur



モーター側

Motor

Moteur

ESC、アンプ側

Speed control

Fahrtenregler

Variateur de vitesse

黄コード

Yellow

Gelb

Jaune

+(プラス)コード

(赤、オレンジ)

(+) Red, orange

(+) Rot, orange

(+) Rouge, orange

緑コード

Green

Grün

Vert

-(マイナス)コード

(黒、青)

(-) Black, blue

(-) Schwarz, blau

(-) Noir, bleu

★コネクタ部はしっかりつないでください。  
★Connect cables firmly.  
★Die Kabel fest zusammenstecken.  
★Connecter fermement les câbles.

注意してください  
CAUTION  
VORSICHT  
PRECAUTIONS

走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクタをはずしてください。  
走行用バッテリーをつないだままでおくと、車が暴走することがあります。走らせないときは、必ず走行用バッテリーのコネクタを抜いておきます。

**DISCONNECT BATTERY WHEN NOT USING THE CAR**

Make sure to disconnect running battery when car is not being used. If left connected, car may suddenly run away out of control causing serious injury.

**AKKUSTECKER ABZIEHEN, WENN DAS AUTO NICHT IN BETRIEB**

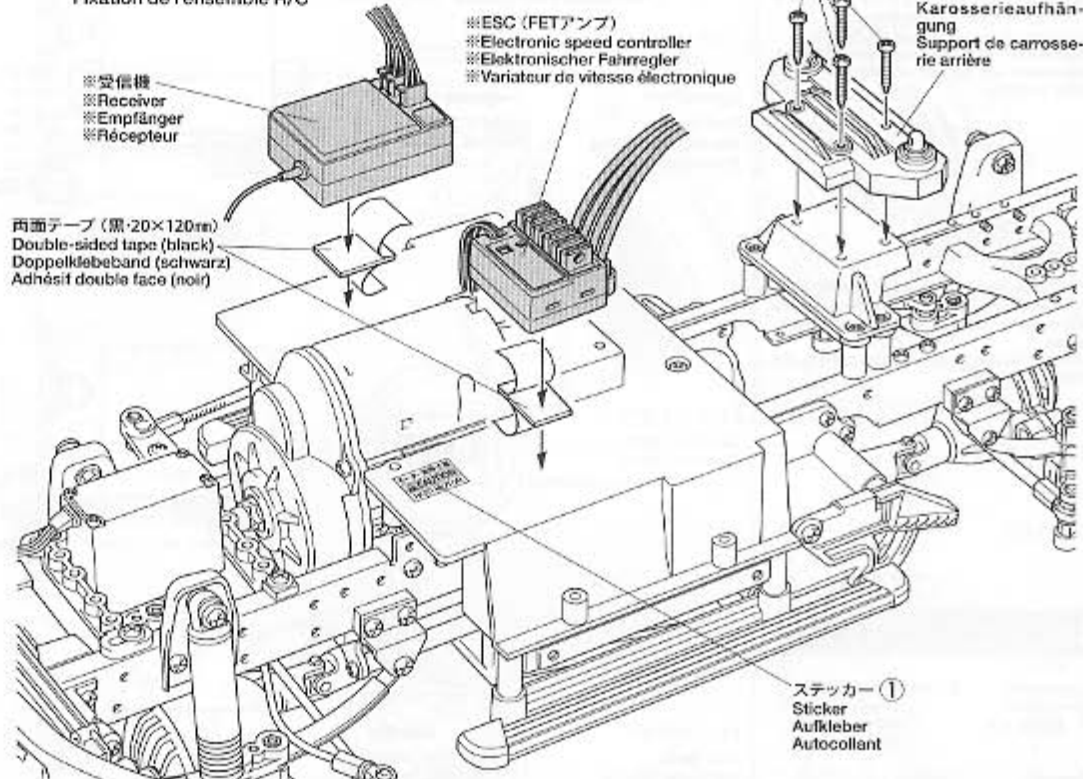
Stellen Sie sicher, dass der Stecker des Fahrakku getrennt wird, wenn das Fahrzeug nicht in Betrieb ist. Bleibt er angeschlossen, kann das Auto möglicherweise plötzlich unkontrolliert losfahren.

**DECONNECTER LE PACK D'ACCUS LORSQUE LA VOITURE N'EST PAS UTILISEE**

Veiller à débrancher le pack d'accus de propulsion lorsque la voiture n'est pas utilisée. Si le pack reste connecté, la voiture risque de démarrer inopinément et hors de contrôle.

34

RCメカの取り付け  
Attaching R/C mechanism units  
Anbringen der R/C-Mechanik-Einheiten  
Fixation de l'ensemble R/C



※受信機  
※Receiver  
※Empfänger  
※Récepteur

※ESC (FETアンプ)  
※Electronic speed controller  
※Elektronischer Fahrregler  
※Variateur de vitesse électronique

両面テープ (黒・20×120mm)  
Double-sided tape (black)  
Doppelklebeband (schwarz)  
Adhésif double face (noir)

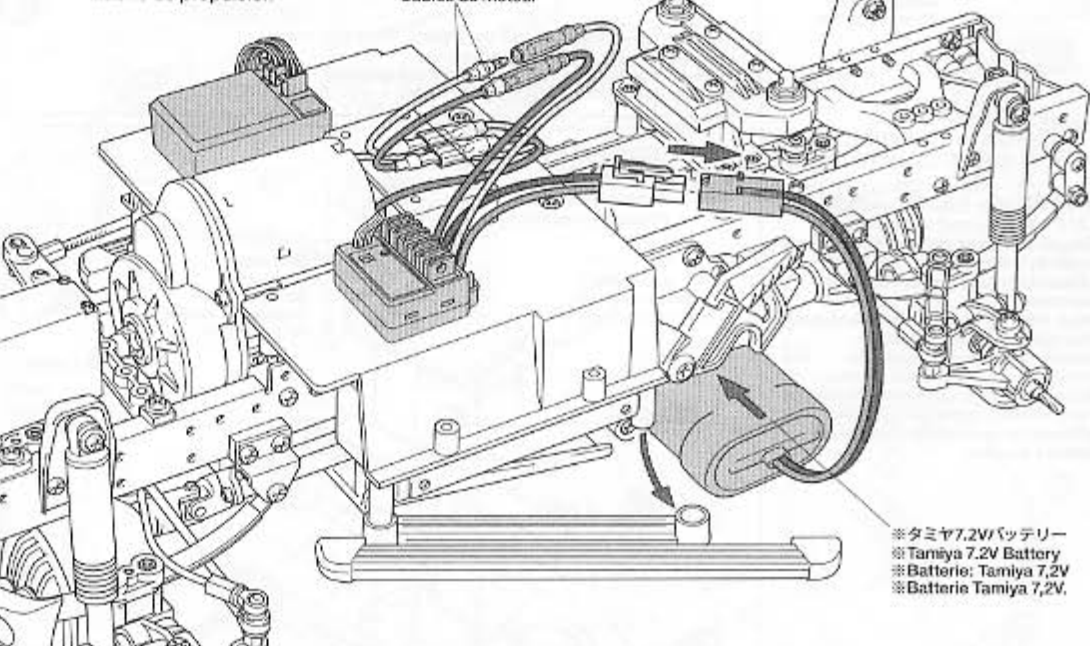
BB8 3×15mm

リヤボディマウント  
Rear body mount  
Hintere  
Karosserieaufhängung  
Support de carrosserie arrière

ステッカー①  
Sticker  
Aufkleber  
Autocollant

35

走行用バッテリーの搭載  
Running battery  
Fahrakku  
Batterie de propulsion

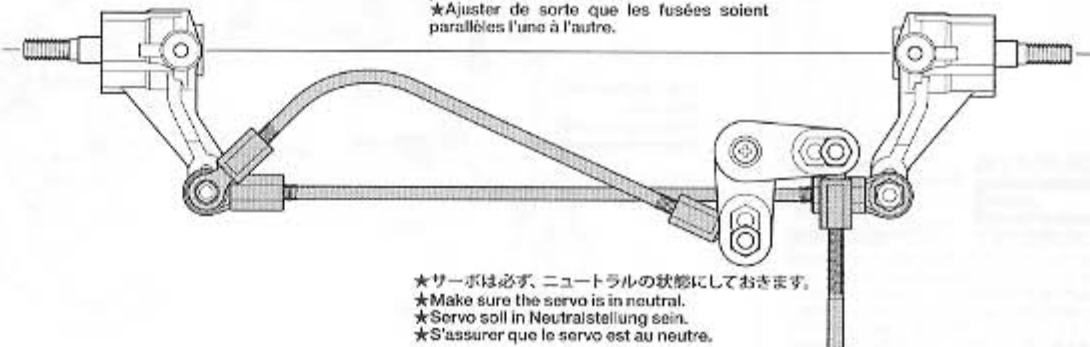


モーターコード  
Motor cables  
Motorkabel  
Câbles du moteur

※タミヤ7.2Vバッテリー  
※Tamiya 7.2V Battery  
※Batterie Tamiya 7,2V  
※Batterie Tamiya 7,2V

36

ステアリングの調節  
Steering adjustments  
Einstellung der Schubstangen  
Réglage de la direction



★プロポのスティックが中立のとき、アップライトが一直線になるように調節します。  
★Adjust so that the uprights are parallel to each other.  
★So einstellen, daß die Achsschenkel parallel zueinander stehen.  
★Ajuster de sorte que les fusées soient parallèles l'une à l'autre.

★サーボは必ず、ニュートラルの状態にしておきます。  
★Make sure the servo is in neutral.  
★Servo soll in Neutralstellung sein.  
★S'assurer que le servo est au neutre.

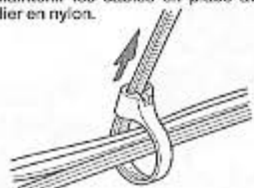


★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。

★Secure cables using nylon band.

★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.

★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.



★余分な部分はニッパーなどで切り取ります。

★Cut off excess portion using side cutters.

★Überstand mit Seitenschneider abschneiden.

★Enlever la partie excédentaire avec des pinces coupantes.



3×10mmトラス丸ビス

Screw  
Schraube  
Vis



2×6mmタッピングビス

Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



3mmフランジナット

Flange nut  
Kragennutter  
Eccrou à flasque

●このマークで指示した部品は接着(流し込みタイプ接着剤)します。

★接着面のメッキをはがして接着してください。

●Apply extra thin cement to the places shown by this mark.

★Remove plating from areas to be cemented.

●Auf Flächen mit dieser Markierung extra dünnen Kleber auftragen.

★An den Klebestellen muss die Chromschicht abgeschabt werden.

●Appliquer de la colle extra-fluide aux endroits indiqués par ce symbole.

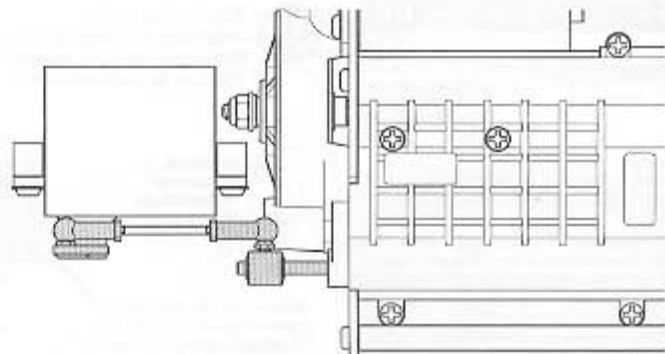
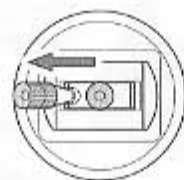
★Enlever le revêtement chromé des parties à encoller.

(ローギヤ)

Low gear

Niedrigster Gang

Première (lente)

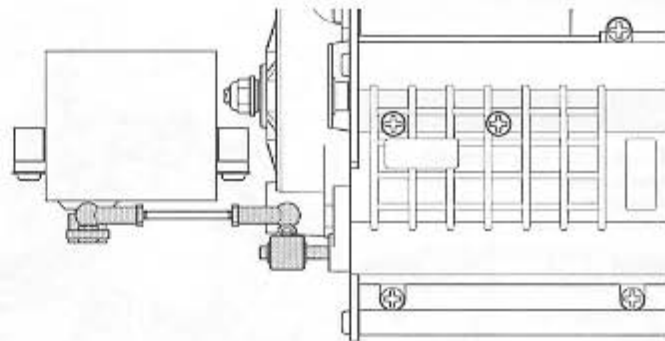
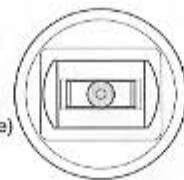


(セカンドギヤ)

Second gear

Zweiter Gang

Seconde (intermédiaire)

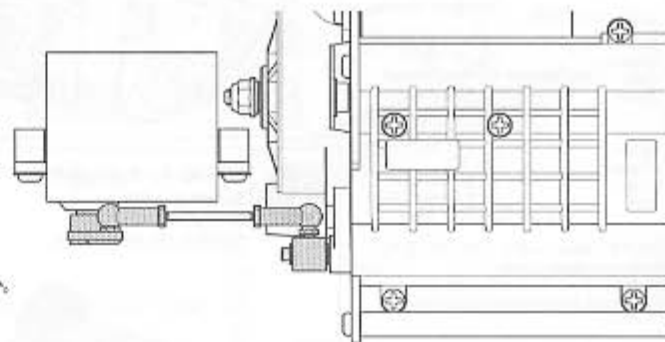
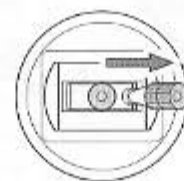


(トップギヤ)

Top gear

Höchster Gang

Troisième (rapide)

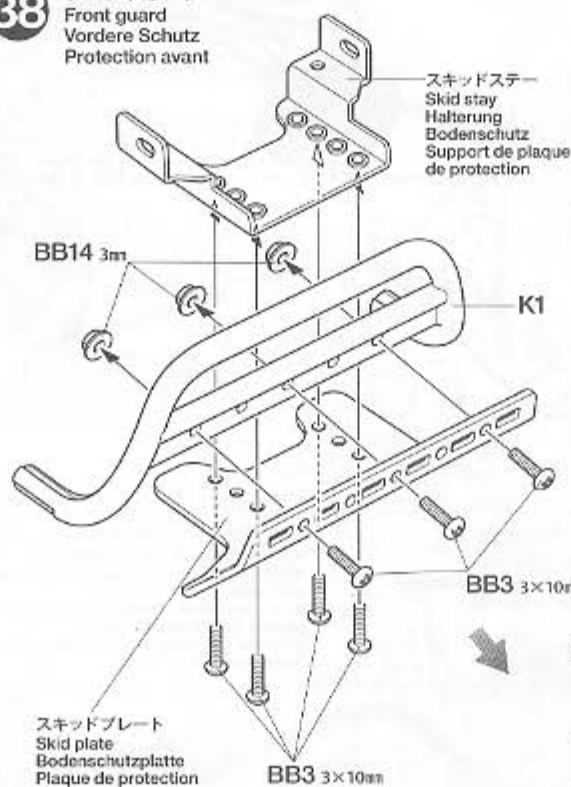


★少しのニュートラルのスレはトリムで調整してください。

★Use trim lever for final adjustments.

★Letzte Angleichungen mit Trimmhebel durchführen.

★Utiliser le trim pour les réglages définitifs.



スキッドステー

Skid stay  
Halierung  
Bodenschutz  
Support de plaque de protection

BB14 3mm

K1

BB3 3×10mm

スキッドプレート

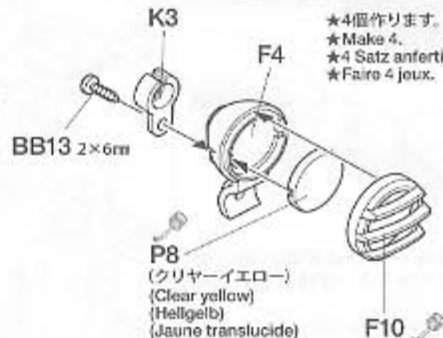
Skid plate  
Bodenschutzplatte  
Plaque de protection

BB3 3×10mm

MFC

LEDランプ

LED light



★4個作ります。

★Make 4.

★4 Satz anfertigen.

★Faire 4 jeux.

BB13 2×6mm

K3

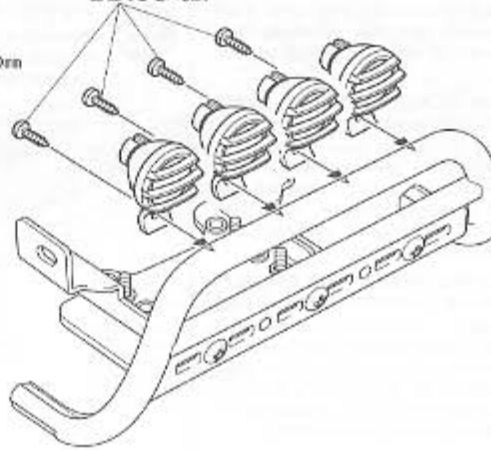
F4

P8

(クリアイエロー)  
(Clear yellow)  
(Hellgelb)  
(Jaune translucide)

F10

BB13 2×6mm



●RCカーのゴムタイヤ等用に開発された瞬間接着剤です。コーナリング中などのタイヤの変形に耐える強力な接着力はもちろん、粘着が低いため組立て時に接着剤が隅々まで行きわたりやすいのも特徴です。5gアルミチューブ入りで、約20本のタイヤを接着することができます。マイクロノズル2本付き

40

BB/BD/BE



BB2 × 6 3×20mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



3×10mmフランジ丸ビス  
Flange screw  
Kragenschraube  
Vis à flasque



4mmフランジロックナット  
Flange lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop à flasque



3mmフランジナット  
Flange nut  
Kragennut  
Ecrou à flasque



1150メタル  
Metal bearing  
Metall-Lager  
Palier en métal



2×10mmシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe



リーフカラー  
Leaf collar  
Federblatt-Bundzapfen  
Collier à lames



リヤボディステー  
Rear body stay  
Hintere Karosserie-Halter  
Support de carrosserie arrière

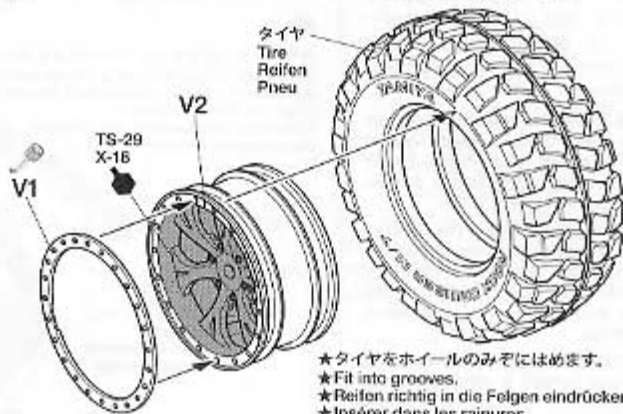
39

ホイールの組み立て  
Wheel assembly  
Zusammenbau des Rades  
Montage des roues

★4個作ります。  
★Make 4.  
★4 Satz anfertigen.  
★Faire 4 jeux.

★接着面のメッキをはがしてから接着してください。  
★Remove plating from areas to be cemented.  
★An den Klebestellen muß die Chromschicht abgeschabt werden.  
★Enlever le revêtement chromé des parties à encoller.

★瞬間接着剤をながし込み、ホイールとタイヤを接着します。  
★Apply instant cement.  
★Sekundenkleber auftragen.  
★Appliquer de la colle rapide (cyanoacrylate).

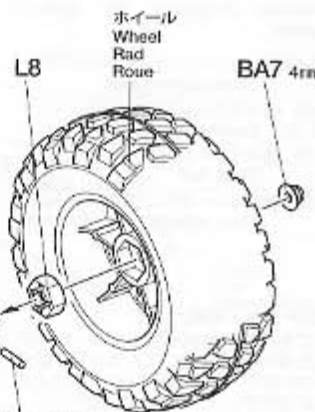
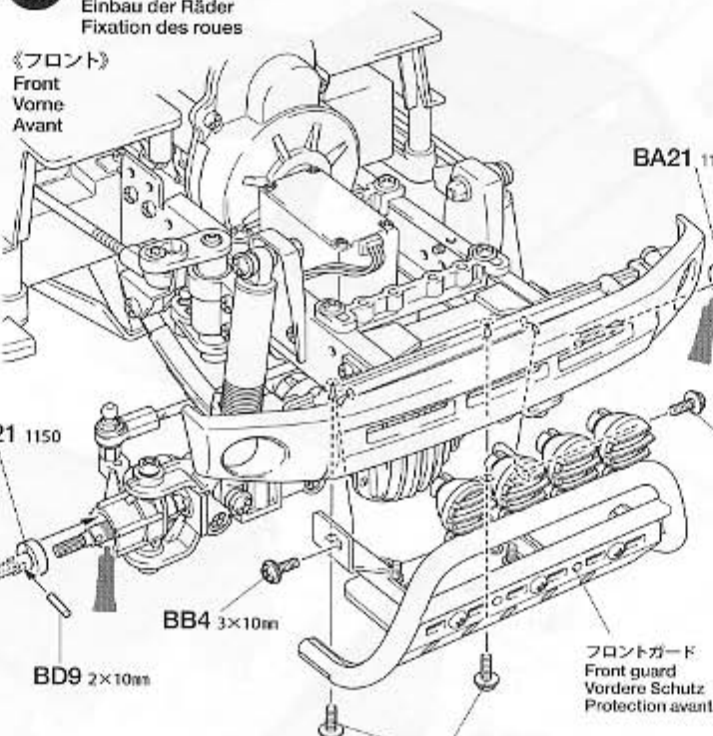


★タイヤをホイールのみぞにはめます。  
★Fit into grooves.  
★Reifen richtig in die Folgen eindrücken.  
★Insérer dans les rainures.

40

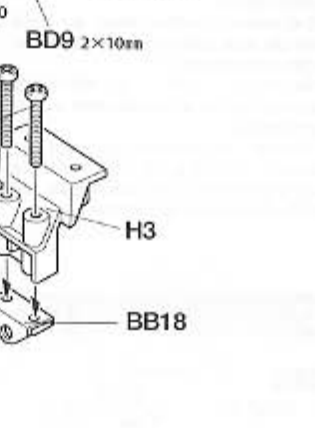
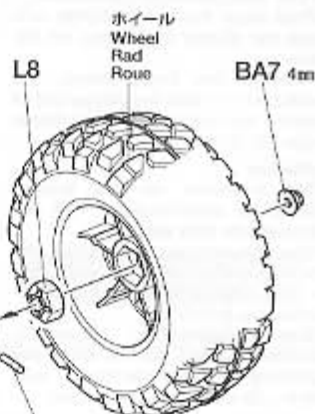
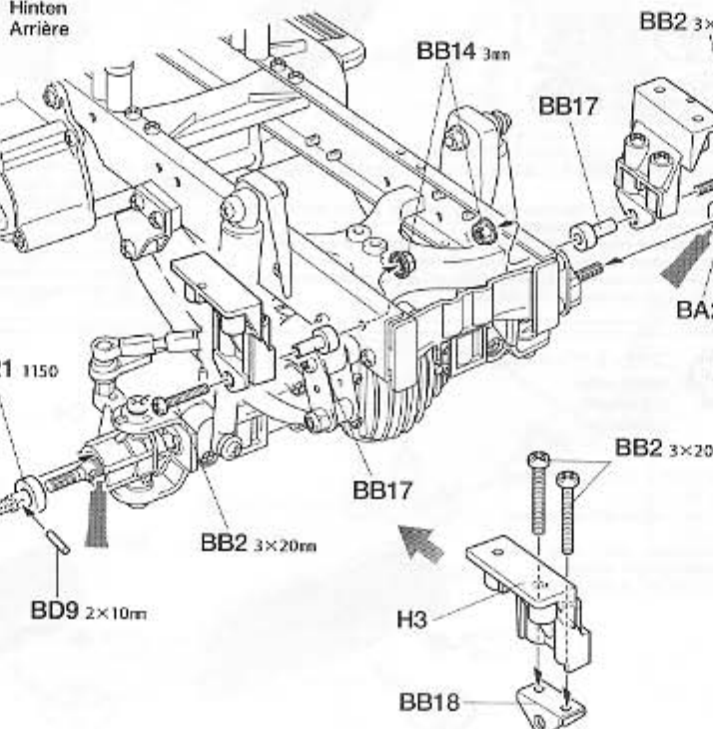
ホイールの取り付け  
Attaching wheels  
Einbau der Räder  
Fixation des roues

《フロント》  
Front  
Vorne  
Avant



★ナイロン部まで締め込みます。  
★Tighten until nylon portion.  
★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon-Sicherungsteil schaut.  
★Serrer jusqu'à la bague en nylon.

《リヤ》  
Rear  
Hinten  
Arrière





のマークは塗装指示のマークです。プラスチックモデル用塗料で塗装します。ボディ全体はタミヤカラー・スプレーで、窓枠などの細部はタミヤカラー・アクリル、エナメル塗料で仕上げてください。

This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Use Tamiya Spray Paint over whole body. Finish window frames with Tamiya Acrylic Paint or Enamel Paint.

Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Die gesamte Karosserie mit Tamiya Sprayfarbe lackieren. Die Fensterrahmen mit Tamiya Acrylfarbe oder Emaillack fertigstellen.

Ce signe indique la référence de la peinture Tamiya à utiliser. Utiliser de la peinture en bombe Tamiya pour peindre la carrosserie. Peindre les entourages de vitres avec de la peinture acrylique ou enamel Tamiya.

TS-75 ●シャンパンゴールド / Champagne gold

X-18 ●セミグロスブラック / TS-29 Semi gloss black

X-27 ●クリアレッド / Clear red

X-26 ●クリアオレンジ / Clear orange

#### 《ステッカーの貼り方》

①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたマークは切りとってしまえばちがえやすいのではる前に切りとってください。

②ステッカーの端の部分を少しはがして台紙を切り取ります。台紙はつけたまま、指定された位置にあわせてステッカーを貼ります。

③残った台紙を少しずつはがしながら、場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残らないように注意して貼っていきます。台紙は一度に全部はがさないでください。しわがでたり気泡が残る原因になります。

#### Stickers

①Cut stickers along colored edge so that transparent film is removed.

②Peel away the lining slightly and place the sticker in position on the body.

③Remove the lining slowly. Be careful not to move the sticker out of position and not to leave air bubbles under the sticker.

#### Aufkleber

①Die Aufkleber an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.

②Das Trägerpapier an einem Ende etwas abziehen und den Aufkleber an die gewünschte Stelle der Karosserie andrücken.

③Das Trägerpapier vorsichtig abziehen. Darauf achten, dass der Aufkleber nicht verrutscht und sich keine Luftblasen darunter bilden.

#### Autocollants

①Découper l'autocollant au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.

②Soulever une partie de l'autocollant et le positionner sur la carrosserie.

③Enlever doucement le reste du support. Veiller à ne pas déplacer l'autocollant et à ne pas laisser de bulles d'air sous l'autocollant.



3×6mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

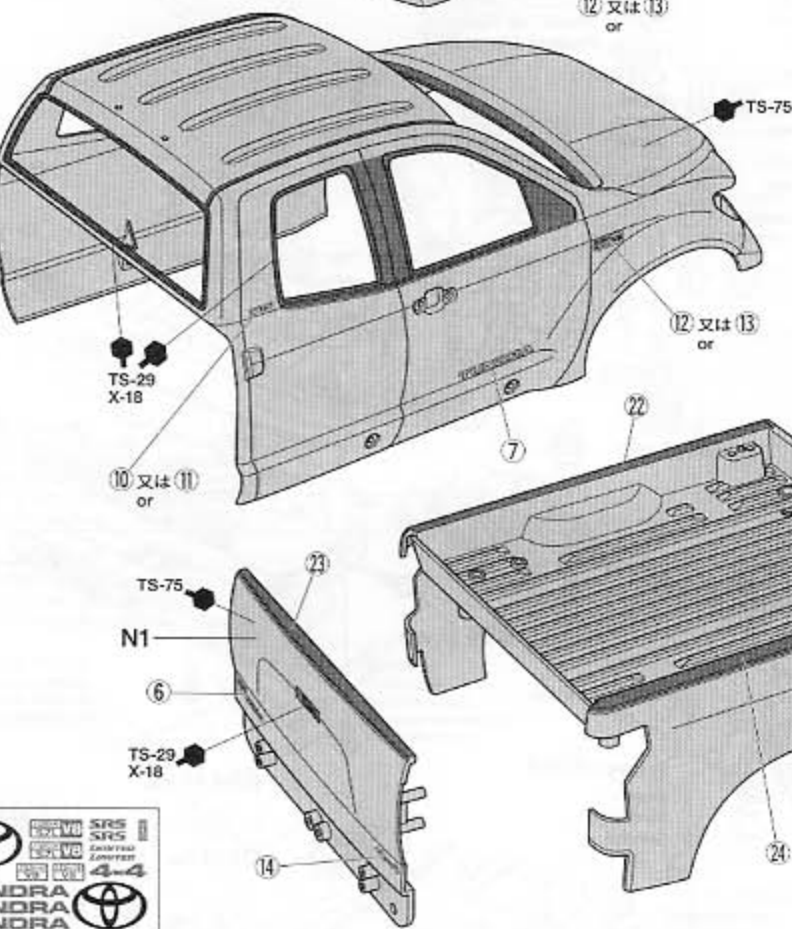
#### ボディの塗装とマーキング

Painting body and markings  
Karosserie-Lackierung und Markierungen  
Peinture de la carrosserie et marquages



ボディカラーは好きなカラーで塗装するのもよいでしょう。  
Paint body as you like using Tamiya paints.  
Bemalen Sie die Karosserie nach eigenen Ideen mit TAMIYA-farben.  
Peindre la carrosserie à son gré avec des peintures Tamiya.

フロントボディ  
Front body  
Vordere Karosserie  
Carrosserie avant



★インレットマークはフロントグリルに貼るエンブレム以外はディスプレイ用です。使用する場合はステッカーの上に重ねて貼ってください。

★Apply the metal transfer emblem directly to the front grille. Apply others over the stickers.

★Das Metall-Markenzeichen direkt am Frontgrill anbringen. Die anderen oben auf den Aufklebern anbringen.

★Apposer le transfert métal directement sur la calandre. Apposer les autres par dessus les stickers.

インレットマークをはります。表面の透明なフィルムをとり、ナイフではがして貼り付けてください。  
Apply metal transfer. Peel off the transparent film and handle metal transfers using a knife.  
Metall-Sticker anbringen. Den transparenten Film abziehen und Metall-Sticker mit einem Messer übertragen.  
Apposer le transfert métal. Retirer le film transparent et manipuler les transferts en métal à l'aide d'un couteau de modéliste.

#### フロントグリルの組み立て

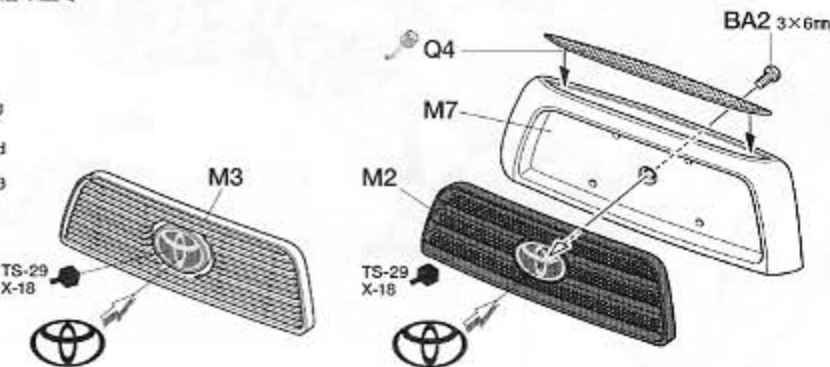
Front grille  
Kühlergrill  
Calandre

★M2、M3どちらかを選んで取り付けてください。

★Select either M2 or M3 and attach.

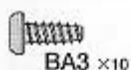
★Entweder M2 oder M3 auswählen und anbringen.

★Choisir M2 ou M3 et fixer.



43

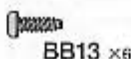
BH



3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

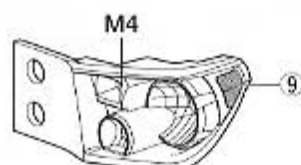
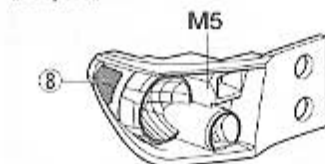


2×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



2×6mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

《M4,M5》



44

BH



3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



3mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle



8×10mmパイプ  
Tube  
Rohr



マフラーウェイト  
Muffler weight  
Auspuffs-Gewicht  
Lest d'échappement



マフラスター  
Muffler stay  
Auspuff-Halterung  
Support d'échappement

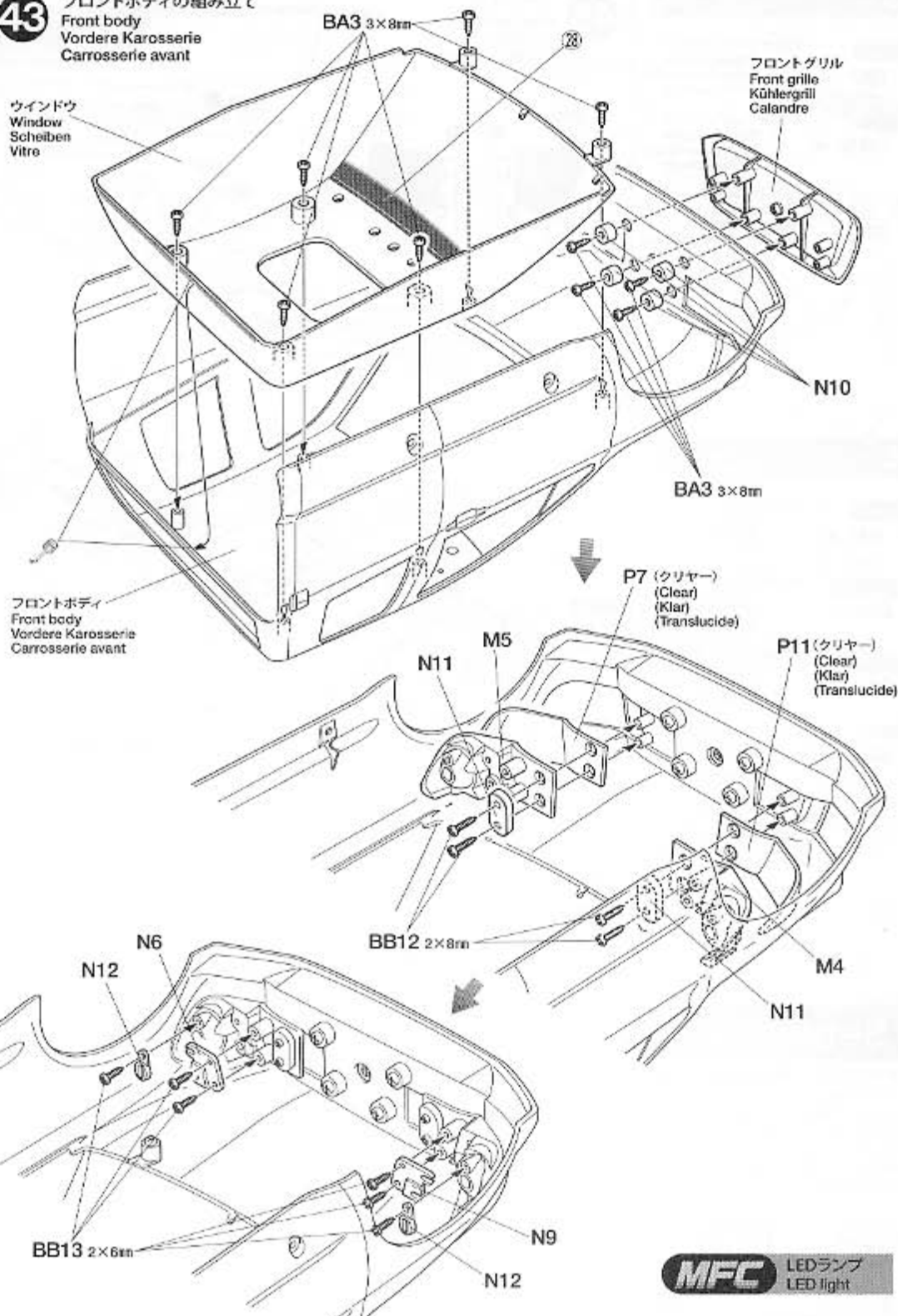
43

フロントボディの組み立て

Front body  
Vordere Karosserie  
Carrosserie avant

ウインドウ  
Window  
Scheiben  
Vitre

フロントボディ  
Front body  
Vordere Karosserie  
Carrosserie avant

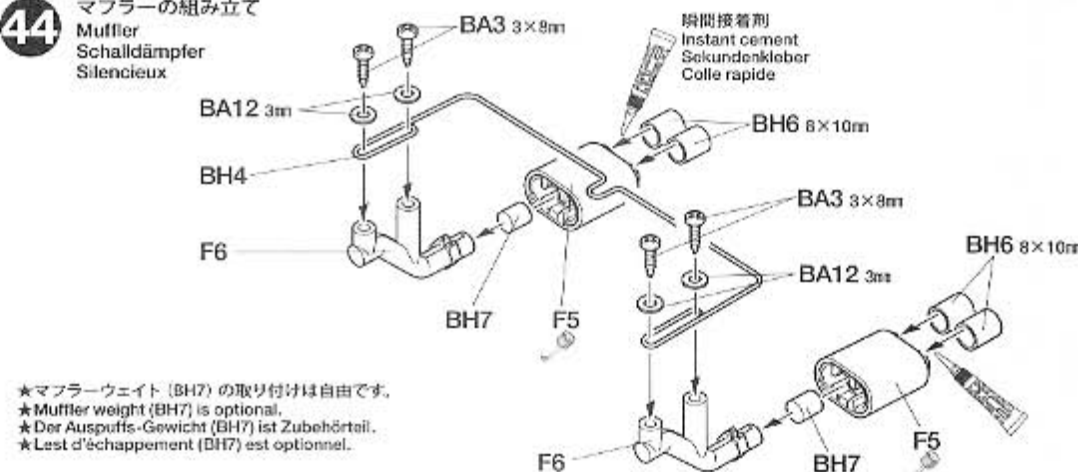


MFC LEDランプ  
LED light

44

マフラーの組み立て

Muffler  
Schalldämpfer  
Silencieux

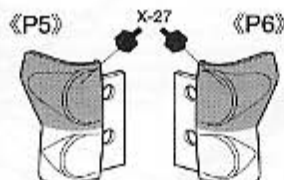


★マフラーウェイト (BH7) の取り付けは自由です。  
★Muffler weight (BH7) is optional.  
★Der Auspuffs-Gewicht (BH7) ist Zubehörteil.  
★Lest d'échappement (BH7) est optionnel.



- 3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
BA3 ×6
- 2×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
BB12 ×6
- マフラーホルダー  
Muffler holder  
Auspuffhalter  
Support d'échappement  
BH5 ×2

リヤパネル  
Rear panel  
Heckplatte  
Panneau arrière



《M9》

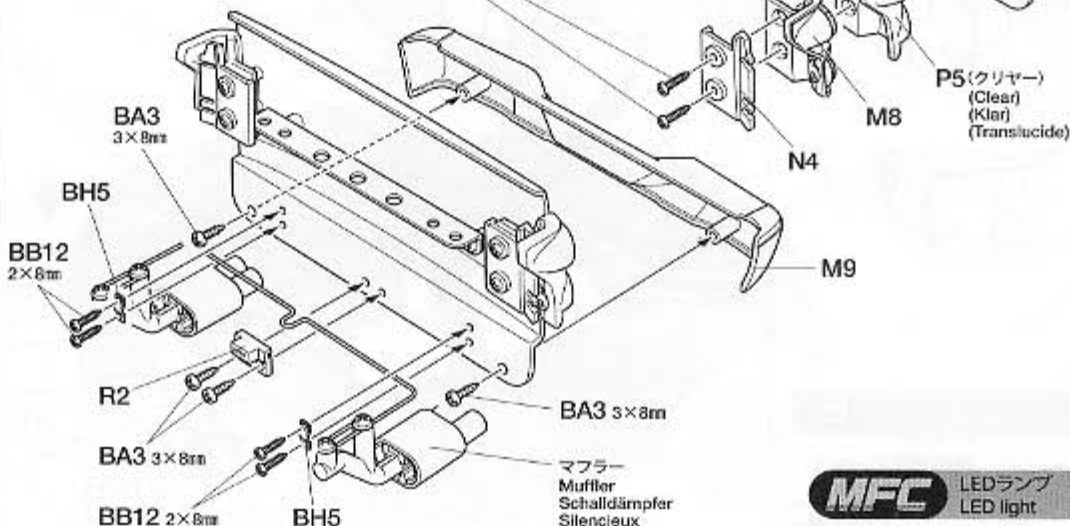
TS-29  
X-18P6 (クリアー)  
(Clear)  
(Klar)  
(Translucide)

N1

BH3  
パネルステー  
Panel stay  
Platten-Halterung  
Support de panneau

BB12 2×8mm

★ねじ込みすぎに注意。  
★Do not overtighten.  
★Nicht ganz einschrauben.  
★Ne pas serrer trop.



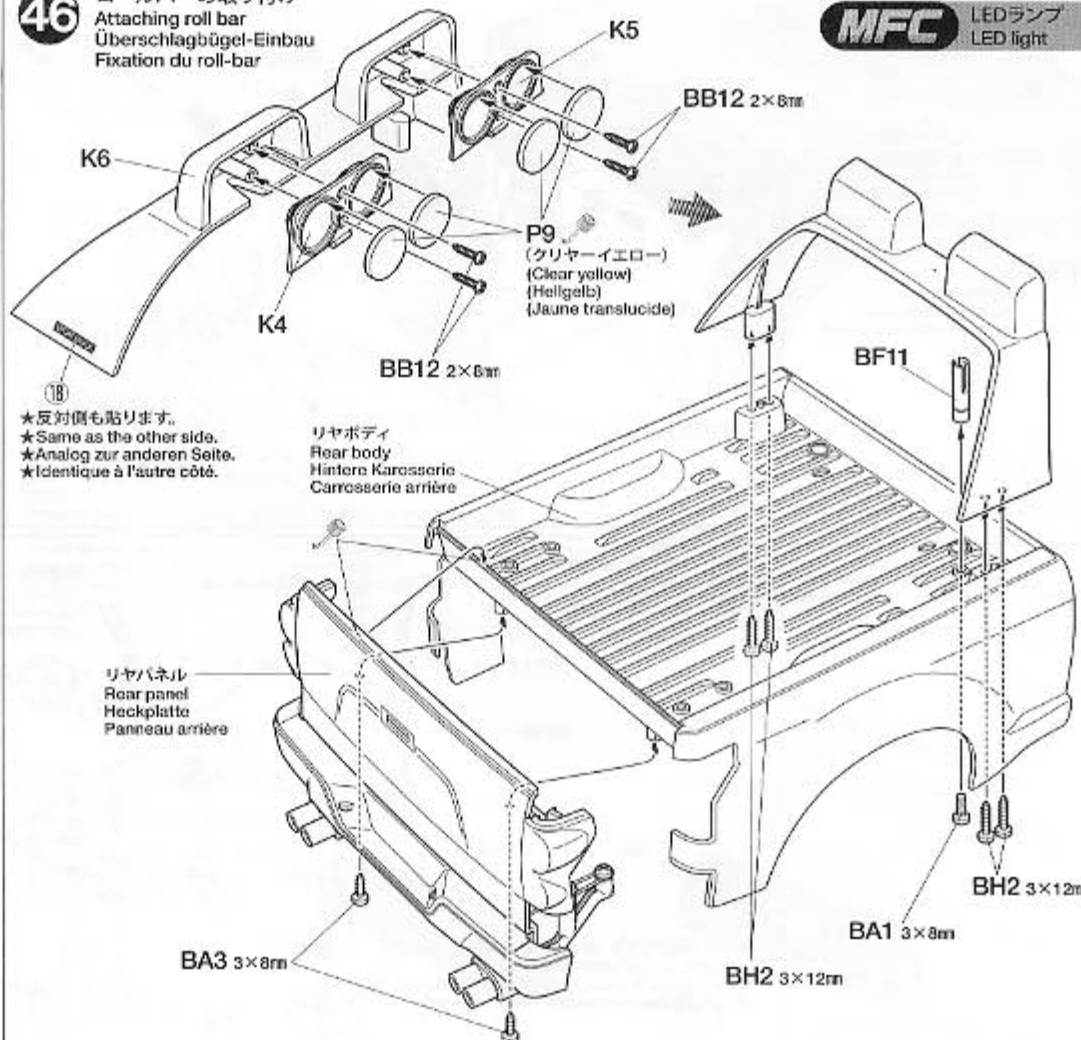
MFC

LEDランプ  
LED light

- 3×8mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
BA1 ×1
- 3×12mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
BH2 ×4
- 3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
BA3 ×2
- 2×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
BB12 ×4
- アンテナホルダー  
Antenna holder  
Antennenhalterung  
Support d'antenne  
BF11 ×1

ローラーの取り付け  
Attaching roll bar  
Überschlagbügel-Einbau  
Fixation du roll-bar

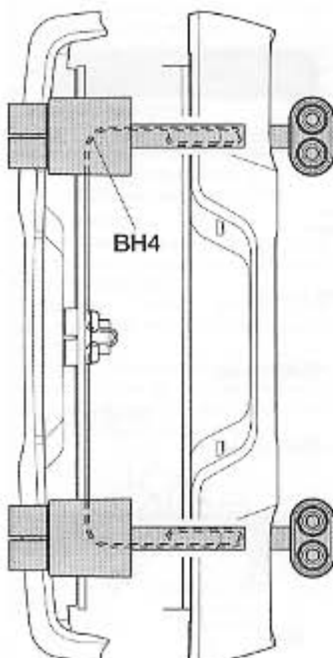
MFC

LEDランプ  
LED light

★反対側も貼ります。  
★Same as the other side.  
★Analog zur anderen Seite.  
★Identique à l'autre côté.

## Setting-up

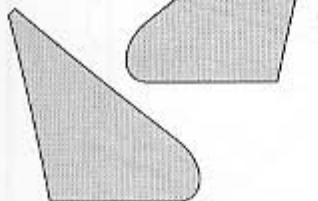
- ★マフラスター (BH4) の曲がりを修正してください。  
★Check muffler stay (BH4) position.  
★Position der Auspuff-Halterung (BH4) überprüfen.  
★Vérifier la position du support d'échappement (BH4).



47

BH

両面テープ (黒・20×120mm)  
Double-sided tape (black)  
Doppellebende (schwarz)  
Adhésif double face (noir)

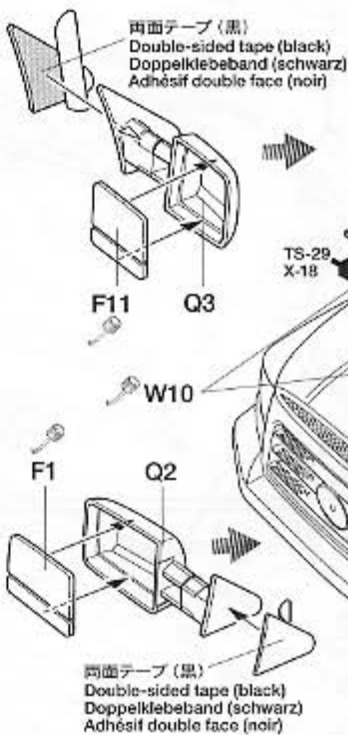


★図の大きさに切ってください。  
★Cut as shown.  
★Gemäß Abbildung schneiden.  
★Couper comme montré.

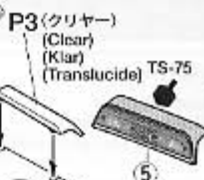
★余ったマークはご自由にお貼りください。  
★Use extra stickers as you wish.  
★Zusätzliche Aufkleber nach Belieben anbringen.  
★Apposer les autocollants additionnels à votre gré.

47

サイドミラーの取り付け  
Side mirrors  
Rückspiegel  
Rétroviseurs



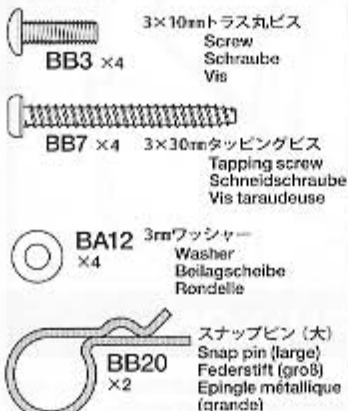
★向きに注意してください。  
★Note direction.  
★Auf die Richtung achten.  
★Noter le sens.



★接着面のメッキをはがしてから接着してください。  
★Remove plating from areas to be cemented.  
★An den Klebestellen muß die Chromschicht abgeschabt werden.  
★Enlever le revêtement chromé des parties à encoller.

48

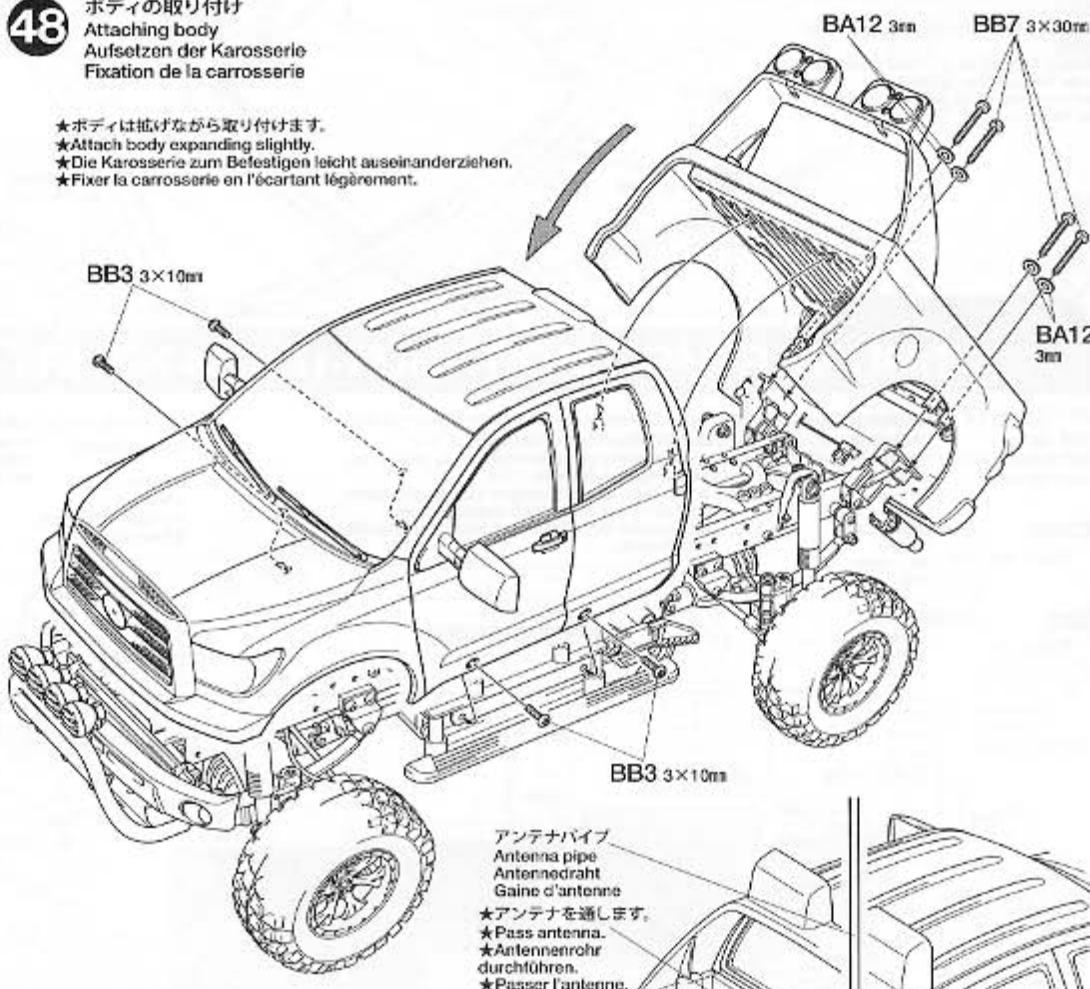
BB/BH



48

ボディの取り付け  
Attaching body  
Aufsetzen der Karosserie  
Fixation de la carrosserie

★ボディは揺れながら取り付けます。  
★Attach body expanding slightly.  
★Die Karosserie zum Befestigen leicht auseinanderziehen.  
★Fixer la carrosserie en l'écartant légèrement.



アンテナパイプ  
Antenna pipe  
Antennendraht  
Gaine d'antenne

★アンテナを通します。  
★Pass antenna.  
★Antennenrohr durchführen.  
★Passer l'antenne.

## TAMIYA COLOR

タミヤカラー(スプレー式)

美しい塗料が手軽に楽しめるスプレータイプの塗料です。ミリタリーモデル用、カーモデル用、一般工作用がそろっています。

## TAMIYA COLOR

タミヤカラー(エナメル塗料)

筆塗り塗料にぴったり。のびがよく筆ムラ、剥離などもほとんどなし。つやの良さもエナメル塗料ならでは。もちろんスプレー塗料もOK。

●タミヤのホームページには豊富な情報が満載です。ぜひご覧ください。  
タミヤインターネット  
ホームページアドレス  
[www.tamiya.com](http://www.tamiya.com)

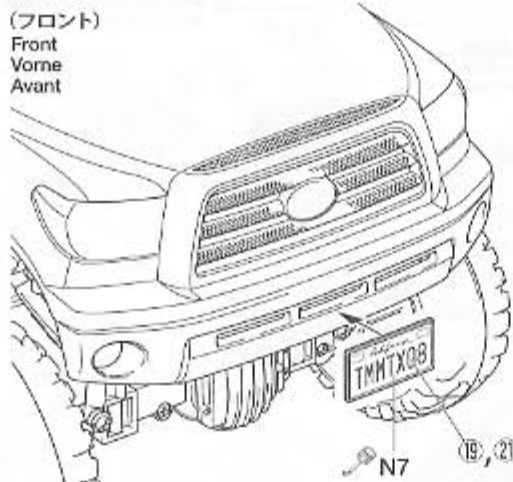


# CUSTOMIZATION PARTS

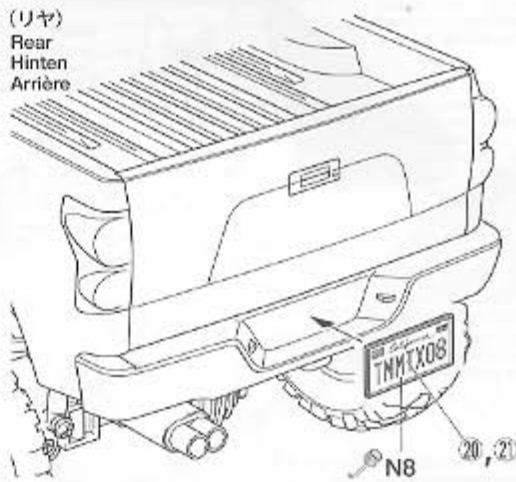
## 《ナンバープレート》 License plate Nummernschild Plaque d'immatriculation

- ★フロントのナンバープレートはフロントガードに干渉するため、フロントガードを外してください。
- ★Detach the front guard when attaching the front license plate.
- ★Zum Befestigen des vorderen Nummernschilds den Rammschutz vorne abbauen.
- ★Détacher la protection avant pour fixer la plaque d'immatriculation avant.

(フロント)  
Front  
Vorne  
Avant



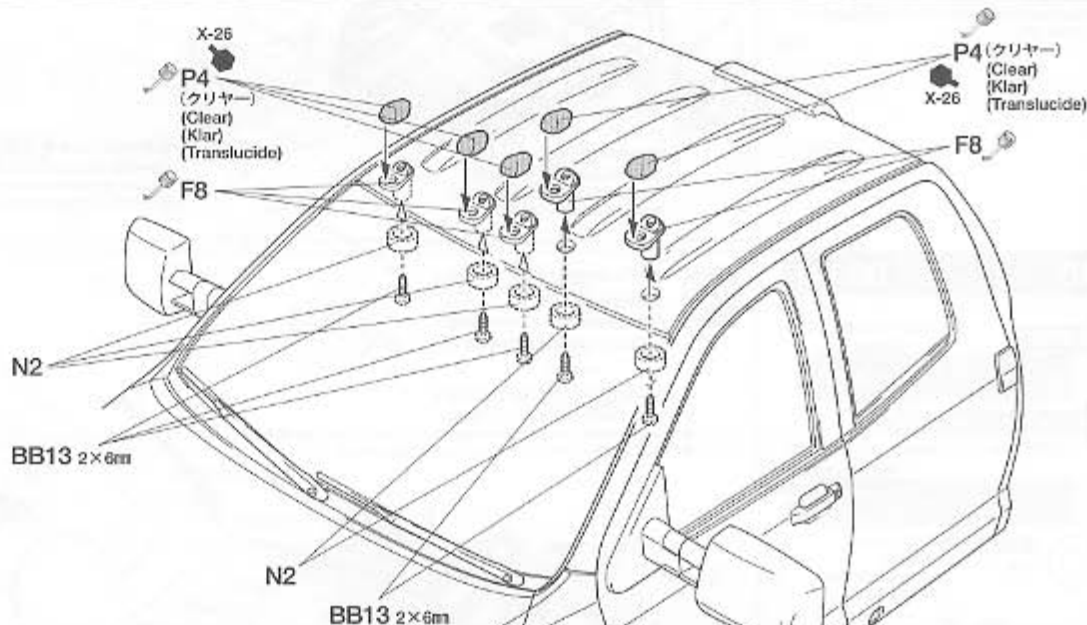
(リヤ)  
Rear  
Hinten  
Arrière



## 《ルーフランプ》 Roof lights Dachscheinwerfer Feux de toit

- 2×6mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse
- BB13 ×5

- ★ウインドウ内側のへこみに合わせて、へこみ中心に4mm穴を開けて取り付けます。
- ★Make 4mm holes for attaching roof lights.
- ★Zum Befestigen der Dachscheinwerfer 4mm Löcher bohren.
- ★Perçer des trous de 4mm pour fixer les feux de toit.

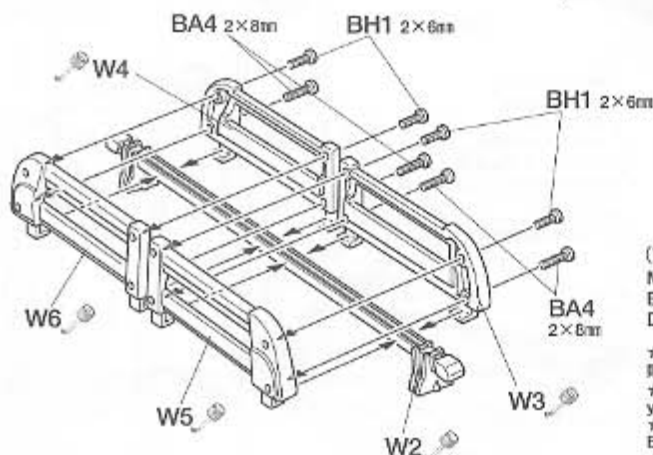
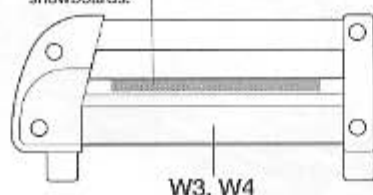


**MFC** LEDランプ  
LED light

## 《ルーフキャリア》 Roof rack Dachträger Rack de toit

- 2×8mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
- BA4 ×8
- 2×6mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis
- BH1 ×8

- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.
- ★ルーフキャリアにスノーボードを搭載する場合は、図の部分(約1.5mm)を削ってください。
- ★Cut off the parts for 1.5mm as shown for attaching snowboards.
- ★Die Teile zum Befestigen von Snowboards auf 1,5mm wie abgebildet wegschneiden.
- ★Découper les pièces de 1,5mm pour fixer les snowboards.



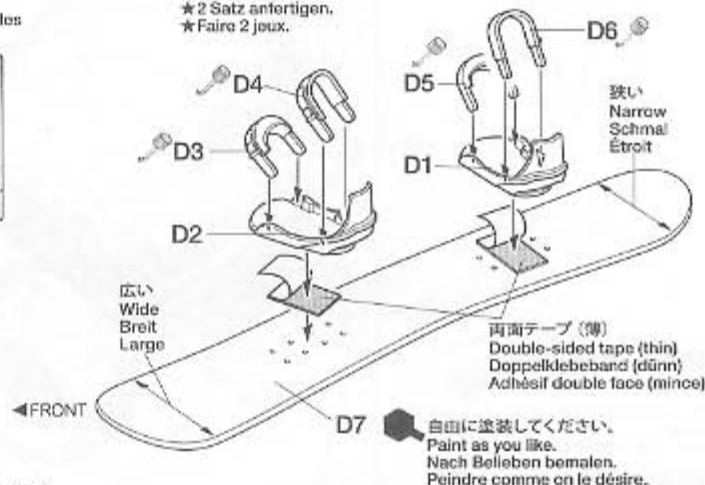
## (マーキング例) Markings Beschriftung Décoration

- ★ステッカーは自由に貼ってください。
- ★Apply stickers as you wish.
- ★Aufkleber nach Belieben anbringen.
- ★Apposer les stickers à son gré.

## 《スノーボード》 Snowboards

- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.

- ★お好みに合わせて組み立ててください。
- ★Assemble snowboards as you like.
- ★Snowboards nach Belieben anordnen.
- ★Assembler les snowboards à son gré.



## 《ルーフキャリアの取り付け》

Attaching roof racks  
Anbringen der Dachträger  
Fixation des racks de toit

BB6 x4  
2×10mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BB6 2×10mm

ルーフキャリア

Roof rack

Dachträger

Rack de toit

★取り付け部分はルーフの角度に合わせ削ってください。

★Cut the mounts to match roof surface for level attachment.

★Die Halterungen so zuschneiden, dass eine zur Dachfläche ebene Befestigung möglich ist.

★Découper les supports au niveau du toit pour fixer de niveau.

BB6 2×10mm

★下図を参考にお好きな場所(2mm穴を開けてください。)に取り付けてください。

★Make 2mm holes at the locations of your choice for attachment.

★An den von Ihnen gewählten Stellen 2mm Befestigungslöcher bohren.

★Perçer des trous de 2mm aux emplacements de votre choix pour la fixation.

★ロールバーを取り外してください。

★Detach the roll bar when attaching snowboards.

★Dann Überschlagbügel abbauen, wenn Snowboards befestigt werden.

★Démolir le roll bar si les snowboards sont fixés.

スノーボード  
Snowboardsルーフキャリア  
Roof rack  
Dachträger  
Rack de toit

## PICK-UP TRUCK MULTI-FUNCTION CONTROL UNIT

## 《マルチファンクションユニット (MFC-02)》

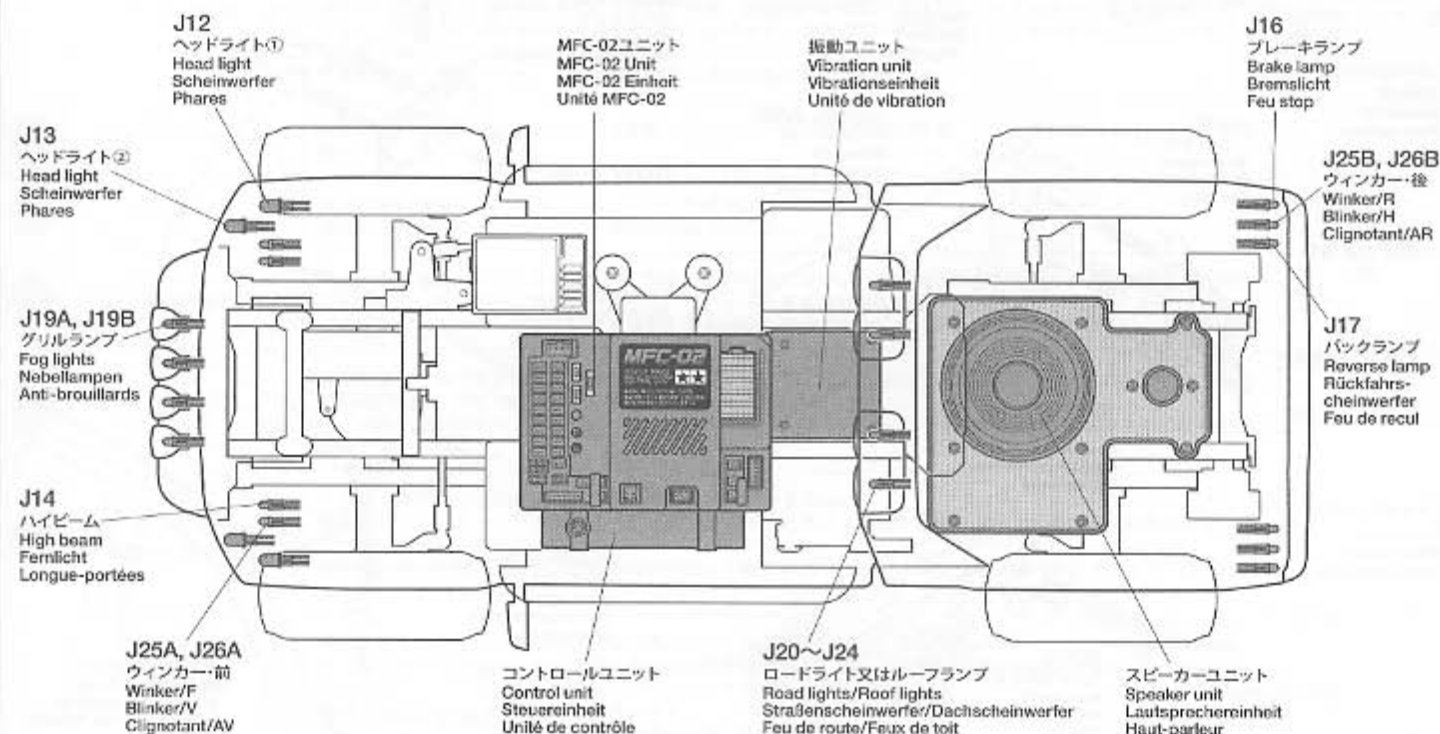
Multi-Function Control Unit (MFC-02)  
Multi-Funktions-Steuereinheit (MFC-02)  
Unité Multi-Fonctions (MFC-02)

★各ユニットの取り付けはマルチファンクション説明書を参照してください。

★Refer to the manual included with Multi-Function unit.

★Gemäß der bei der Multi-Funktions-Einheit enthaltenen Anleitung.

★Se référer au manuel inclus dans l'unité Multi-Fonctions.





# 《LEDライトの取り付け》

Attaching LED lights

Anbringen von LED-Lichtern

Fixation des DELs

| マルチファンクションユニット (MFC-02) コード用タグ<br>Multi-Function Control Unit (MFC-02)<br>Multi-Funktions-Steuerinheit (MFC-02)<br>Unité Multi-Fonctions (MFC-02) |                                 |                                            | コネクタ取り付け位置<br>Connector position<br>Stecker-Position<br>Position du connecteur |                                 |                                                       | パッケージ ゴールドカラー車 (ロードランプ)<br>Gold-colored version (w/road lights)<br>Goldfarbene Version (mit Straßenscheinwerfern)<br>Version dorée (avec phares de toit) |                                 |                                                       | パッケージ ブラックカラー車 (ルーフランプ)<br>Black colored version (w/roof lights)<br>Schwarz eingefärbte Version (mit Straßenscheinwerfern)<br>Version noire (avec feux de toit) |                                 |                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------|
| J12                                                                                                                                               | ヘッドライト①<br>HEAD LIGHT ①         | φ5 (白色) 白・黒コード<br>φ5 (White) White-Black   | J12                                                                            | ヘッドライト<br>Head light            |                                                       | J12                                                                                                                                                      | ヘッドライト<br>Head light            |                                                       | J12                                                                                                                                                             | ヘッドライト<br>HEAD LIGHT            |                                                       |
| J13                                                                                                                                               | ヘッドライト②<br>HEAD LIGHT ②         | φ5 (白色) 白・黒コード<br>φ5 (White) White-Black   | J13                                                                            | フォグランプ<br>Fog lights            | ★JA14用のφ5白・黒コード利用<br>★JA14 φ5 White-Black             | J13                                                                                                                                                      | フォグランプ<br>Fog lights            | ★JA14用のφ5白・黒コード利用<br>★JA14 φ5 White-Black             | J13                                                                                                                                                             | フォグランプ<br>Fog lights            | ★JA14用のφ5白・黒コード利用<br>★JA14 φ5 White-Black             |
| J14                                                                                                                                               | ハイビーム<br>HIGH BEAM              | φ5 (白色) 白・黒コード<br>φ5 (White) White-Black   | J14                                                                            | ハイビーム<br>High beam              | ★JA15用のφ3白・緑コード利用<br>★JA15 φ3 White-Green             | J14                                                                                                                                                      | ハイビーム<br>High beam              | ★JA15用のφ3白・緑コード利用<br>★JA15 φ3 White-Green             | J14                                                                                                                                                             | ハイビーム<br>High beam              | ★JA15用のφ3白・緑コード利用<br>★JA15 φ3 White-Green             |
| J15A                                                                                                                                              | 補助灯・前<br>AUX LAMP/F             | φ3 (白色) 白・黒コード<br>φ3 (White) White-Black   | J15A                                                                           |                                 |                                                       | J15A                                                                                                                                                     |                                 |                                                       | J15A                                                                                                                                                            |                                 |                                                       |
| J15B                                                                                                                                              | 補助灯・後<br>AUX LAMP/R             | φ3 (白色) 白・黒コード<br>φ3 (White) White-Black   | J15B                                                                           |                                 |                                                       | J15B                                                                                                                                                     |                                 |                                                       | J15B                                                                                                                                                            |                                 |                                                       |
| J16                                                                                                                                               | ブレーキランプ<br>TAIL LAMP            | φ3 (赤色) 赤・黒コード<br>φ3 (Red) Red-Black       | J16                                                                            | ブレーキランプ<br>Brake lamp           |                                                       | J16                                                                                                                                                      | ブレーキランプ<br>Brake lamp           |                                                       | J16                                                                                                                                                             | ブレーキランプ<br>Brake lamp           |                                                       |
| J17                                                                                                                                               | バックランプ<br>BACK LAMP             | φ3 (白色) 白・黒コード<br>φ3 (White) White-Black   | J17                                                                            | バックランプ<br>Reverse lamp          |                                                       | J17                                                                                                                                                      | バックランプ<br>Reverse lamp          |                                                       | J17                                                                                                                                                             | バックランプ<br>Reverse lamp          |                                                       |
| J18                                                                                                                                               | フラッシュランプ<br>FLASH LAMP          | φ5 (黄色) 黄・黒コード<br>φ5 (Yellow) Yellow-Black | J18                                                                            |                                 |                                                       | J18                                                                                                                                                      |                                 |                                                       | J18                                                                                                                                                             |                                 |                                                       |
| J19A                                                                                                                                              | オプションライト<br>OPTION LIGHT        | φ5 (白色) 白・黒コード<br>φ5 (White) White-Black   | J19A                                                                           | グリルランプ①<br>Spotlight ①          | ※φ3 (白色) LED別途購入<br>※φ3 (White) LED (sold separately) | J19A                                                                                                                                                     | グリルランプ①<br>Spotlight ①          | ※φ3 (白色) LED別途購入<br>※φ3 (White) LED (sold separately) | J19A                                                                                                                                                            | グリルランプ①<br>Spotlight ①          | ※φ3 (白色) LED別途購入<br>※φ3 (White) LED (sold separately) |
| J19B                                                                                                                                              | オプションライト<br>OPTION LIGHT        | φ5 (白色) 白・黒コード<br>φ5 (White) White-Black   | J19B                                                                           | グリルランプ②<br>Spotlight ②          | ※φ3 (白色) LED別途購入<br>※φ3 (White) LED (sold separately) | J19B                                                                                                                                                     | グリルランプ②<br>Spotlight ②          | ※φ3 (白色) LED別途購入<br>※φ3 (White) LED (sold separately) | J19B                                                                                                                                                            | グリルランプ②<br>Spotlight ②          | ※φ3 (白色) LED別途購入<br>※φ3 (White) LED (sold separately) |
| J20                                                                                                                                               | フォグランプ①<br>FOG LAMP ①           | φ3 (白色) 白・黒コード<br>φ3 (White) White-Black   | J20                                                                            | ロードライト①<br>Road lights ①        |                                                       | J20                                                                                                                                                      | ロードライト①<br>Road lights ①        |                                                       | J20                                                                                                                                                             | ルーフランプ①<br>Roof lights ①        |                                                       |
| J21                                                                                                                                               | フォグランプ②<br>FOG LAMP ②           | φ3 (白色) 白・黒コード<br>φ3 (White) White-Black   | J21                                                                            | ロードライト②<br>Road lights ②        |                                                       | J21                                                                                                                                                      | ロードライト②<br>Road lights ②        |                                                       | J21                                                                                                                                                             | ルーフランプ②<br>Roof lights ②        |                                                       |
| J22                                                                                                                                               | フォグランプ③<br>FOG LAMP ③           | φ3 (白色) 白・黒コード<br>φ3 (White) White-Black   | J22                                                                            | ロードライト③<br>Road lights ③        |                                                       | J22                                                                                                                                                      | ロードライト③<br>Road lights ③        |                                                       | J22                                                                                                                                                             | ルーフランプ③<br>Roof lights ③        |                                                       |
| J23                                                                                                                                               | フォグランプ④<br>FOG LAMP ④           | φ3 (白色) 白・黒コード<br>φ3 (White) White-Black   | J23                                                                            | ロードライト④<br>Road lights ④        |                                                       | J23                                                                                                                                                      | ロードライト④<br>Road lights ④        |                                                       | J23                                                                                                                                                             | ルーフランプ④<br>Roof lights ④        |                                                       |
| J24                                                                                                                                               | フォグランプ⑤<br>FOG LAMP ⑤           | φ3 (白色) 白・黒コード<br>φ3 (White) White-Black   | J24                                                                            |                                 |                                                       | J24                                                                                                                                                      |                                 |                                                       | J24                                                                                                                                                             | ルーフランプ⑤<br>Roof lights ⑤        |                                                       |
| J25A                                                                                                                                              | ウィンカー・前 (右)<br>WINKER/F (RIGHT) | φ3 (黄色) 黄・黒コード<br>φ3 (Yellow) Yellow-Black | J25A                                                                           | ウィンカー・前 (右)<br>Winker/F (right) |                                                       | J25A                                                                                                                                                     | ウィンカー・前 (右)<br>Winker/F (right) |                                                       | J25A                                                                                                                                                            | ウィンカー・前 (右)<br>Winker/F (right) |                                                       |
| J25B                                                                                                                                              | ウィンカー・後 (右)<br>WINKER/R (RIGHT) | φ3 (黄色) 黄・黒コード<br>φ3 (Yellow) Yellow-Black | J25B                                                                           | ウィンカー・後 (右)<br>Winker/R (right) |                                                       | J25B                                                                                                                                                     | ウィンカー・後 (右)<br>Winker/R (right) |                                                       | J25B                                                                                                                                                            | ウィンカー・後 (右)<br>Winker/R (right) |                                                       |
| J26A                                                                                                                                              | ウィンカー・前 (左)<br>WINKER/F (LEFT)  | φ3 (黄色) 黄・黒コード<br>φ3 (Yellow) Yellow-Black | J26A                                                                           | ウィンカー・前 (左)<br>Winker/F (left)  |                                                       | J26A                                                                                                                                                     | ウィンカー・前 (左)<br>Winker/F (left)  |                                                       | J26A                                                                                                                                                            | ウィンカー・前 (左)<br>Winker/F (left)  |                                                       |
| J26B                                                                                                                                              | ウィンカー・後 (左)<br>WINKER/R (LEFT)  | φ3 (黄色) 黄・黒コード<br>φ3 (Yellow) Yellow-Black | J26B                                                                           | ウィンカー・後 (左)<br>Winker/R (left)  |                                                       | J26B                                                                                                                                                     | ウィンカー・後 (左)<br>Winker/R (left)  |                                                       | J26B                                                                                                                                                            | ウィンカー・後 (左)<br>Winker/R (left)  |                                                       |

(ヘッドライト)  
Head light  
Scheinwerfer  
Phares

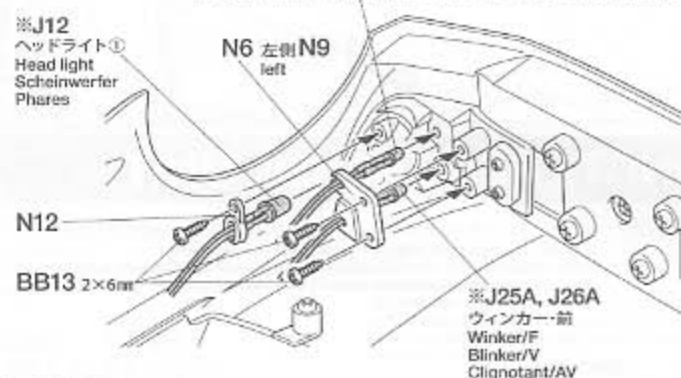
※J14

ハイビーム  
High beam  
Fernlicht  
Longue-portée

★JA15A用のφ3白・緑コード利用  
★Use φ3 White-Green cable for JA15A.  
★Für JA15A das weiß-grüne Kabel φ3 verwenden.  
★Utiliser le câble Blanc-Vert φ3 pour JA15A.

(グリルランプ)  
Spotlight  
Zusatzscheinwerfer  
Projecteurs

※J19A, J19B  
グリルランプ  
Spotlight  
Zusatzscheinwerfer  
Projecteurs



(テールランプ)  
Taillight  
Rücklicht  
Feux arrière

※J16  
ブレーキランプ  
Brake lamp  
Bremslicht  
Feu stop

※J25B, J26B  
ウィンカー・後  
Winker/R  
Blinker/R  
Clignotant/AR

N3 左側 N4  
left

BB12 2x8mm

※J17  
バックランプ  
Reverse lamp  
Rückfahrscheinwerfer  
Feu de recul

(フォグランプ)  
Fog lights  
Nebellampen  
Anti-brouillards

N12

BB13 2x6mm

※J13  
ヘッドライト②  
Head light  
Scheinwerfer  
Phares

(ロードライト)  
Road lights  
Straßenscheinwerfer  
Feu de route

※J20~J23  
ロードライト  
Road lights  
Straßenscheinwerfer  
Feu de route

BB12 2x8mm

(ルーフランプ)  
Roof lights  
Dachscheinwerfer  
Feux de toit

F8

※J20~J24  
ルーフランプ  
Roof lights  
Dachscheinwerfer  
Feux de toit

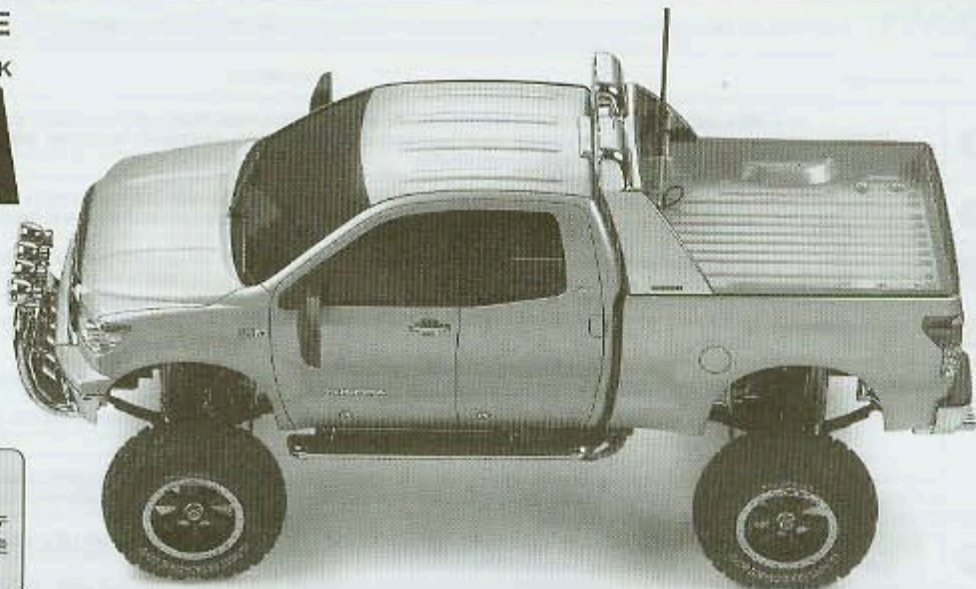
N2  
BB13 2x6mm

★3mm穴をあけます。  
★Make 3mm hole.  
★3mm Loch machen.  
★Perçer un trou de 3mm.



# TOYOTA TUNDRA HIGH-LIFT

1/10th SCALE  
RADIO CONTROL  
4x4 PICK-UP TRUCK



## 《アドバイス》

★下記は項目ごとに合わせたアドバイス、セッティング、注意事項を記載しました。組み立て時や走行するときの参考にしてください。

|    | 項目                               | アドバイス                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 備考                                                                |
|----|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| 2  | ベアリング                            | 1150メタル35個、1260メタル4個、850メタル2個、1050ベアリング1個の4種類・合計42個がセットされています。メタルは定期的にグリスをつける必要がありますので、別売のボールベアリングに交換することをお勧めします。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | OP.958                                                            |
| 8  | モーター<br>ビニオンギヤ                   | キット付属の540モーターを標準に設計されているため、ハイスベックモーターなどは使えません。また、低速トルク型モーターが他社から発売されていますが、動作保証ができないため使用しないでください。ビニオンギヤもキット付属のもの以外は使わないでください。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                   |
| 16 | デフロック                            | 悪路での走破性を高めるためには欠かせない装備です。片輪が浮いた状態でも、接地しているタイヤに駆動力を伝えることができ、凸凹の激しい場所での走行に最適です。ただし、デフ効果がなくなるため、通常の走行ではスムーズな旋回ができません。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | P31参照                                                             |
| 18 | 直進安定性                            | 直進安定性を高めるために、L4とL5部品を装着（フロント）し、キャスター角を付けることができます。キャスター角をつけた場合は曲がりにくくなるので注意してください。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | P31参照                                                             |
| 21 | ダンパー                             | ダンパー用グリスの種類とOリングの取り付け数によって、ダンパー効果が変えられます。走行させる路面の状況に応じて調整してください。<br>細かいホコリなどのある場所で走行させる時は、常にメンテナンスすることが必要です。さらに、柔らかいセッティングをする場合は、ダンパーオイルも使えます。ただし、ダンパーオイルは徐々に減っていくので、走行ごとにオイルをつぎ足すなどのメンテナンスが必要です。                                                                                                                                                                                                                                                                     | OP.175、OP.176                                                     |
| 24 | ラジオコントロールメカ<br>アンプ<br>ステアリング用サーボ | フタバ製「アタック4WD(T4VWD)」(4ch)の使用をお勧めします。送信機は必ずスティック式で、トリム調整もスライドタイプのものをお使いください。2chプロポセットは、ギヤシフトが固定となるため使用できません。また、多チャンネルタイプで多く採用されているPCM方式の受信機は、マルチファンクションユニット（別売）を搭載する際に誤動作が発生する場合がありますのでお勧めできません。<br>ESCはバック機能付で、前後進とも高出力（連続最大電流：前進120A、後進60A FET規格相当）タイプをお使いください。悪路走行を重視する場合は、ハイスベックのESCを使用することをお勧めします。<br>ステアリングサーボは標準タイプで十分ですが、悪路走行を重視する場合はハイトルクサーボをお勧めします。さらに、SP.473ハイトルクサーボセイバー（ホワイト）またはSP.1000ハイトルクサーボセイバー（ブラック）を併用すると効果的です。<br>小型サーボ、大型サーボ、ハイスピードサーボは使用しないでください。 | ※スティックがセルフニュートラルのタイプ（戦車用）<br><br>※タミヤ製「TEU-101BK」・「CPRユニット」は使用不可。 |
| 28 | ステアリング切れ角                        | ステアリングロッドのリンケージを調整（ピロボールの位置を移動させる）して、切れ角のセッティングが可能です。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                   |
| 35 | バッテリー                            | タミヤ製7.2Vレーシングバックバッテリーを使用してください。規定外や他メーカーのバッテリーは動作保証できません。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                   |
| 37 | ミッション                            | スピードに合わせてシフトチェンジしながら走行してください。シフトギヤを固定したまま長時間走行しないでください。モーターに負担がかかりオーバーヒートの恐れがあります。プロポセット付属のシフトゲートを使用して送信機の手操作をしてください。確実なシフトチェンジが行えます。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                   |
| 40 | ホイール<br>タイヤ                      | 標準装備のタイヤ径を超える大径タイヤ、および幅広タイヤは装着しないでください。<br>悪路走行時は、タイヤとホイールを必ず接着してください。<br>ホイールハブが消耗してホイールのガタが大きくなったら、OP.56ピンタイプ六角ハブを装着することをお勧めします。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | OP.56、OP.569                                                      |
| 48 | ボディ<br>装飾品の取り外し                  | トヨタ TUNDRA以外のボディはそのままでは搭載できません。<br>足まわりのセッティングを柔らかくした場合、タイヤとボディが当たる場合があります。その場合はボディをカット（改造）してください。<br>悪路走行時は転倒や衝突などで装備品が破損する場合があります。マフラーやワイパー、ドアミラーなどを外すことをお勧めします。                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                   |
|    | 走行の注意                            | キットをそのまま組み上げた状態を標準として、走行させる場所に合わせたダンパー、デフロックなどのセッティングを行ってください。無理な走行は車体を痛めます。また、下記の場所では走行させないでください。<br>水たまり：バッテリーやメカ類などがショートする恐れがあります。<br>砂地：過負荷となってモーターを傷めます。<br>泥地：ショートなど安全面の他に、整備が大変になります。                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                   |



《ADVICE》★Refer to the below advice, settings and cautionary notes when assembling and operating model.

|    | Item                                                         | Advice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Remarks                                                                                    |
|----|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2  | Bearing                                                      | Kit includes a total of 42pcs of bearings (35pcs x 1150, 4pcs x 1260, 2pcs x 850 size metal and 1pc of 1050 size ball bearings). Metal bearings require periodic application of grease to maintain performance. Separately available ball bearings do not require this treatment, and are highly recommended.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 53958                                                                                      |
| 8  | Motor<br>Pinion gear                                         | This kit is designed to be used only with pre-supplied type 540 motor and pinion gear. Do not use with high-spec motor. Use of other makers' low-speed torque motors is not recommended, as proper operation cannot be guaranteed.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                            |
| 16 | Differential lock                                            | By using differential lock, drive power is transmitted even if wheels on one side are not grounded. However, locked differential cannot provide smooth cornering.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Refer to page 31.                                                                          |
| 18 | Straight driving<br>stability                                | Attach L4 and L5 to add caster angle, providing the car with stable straight driving. Note that too much angle can make cornering difficult.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Refer to page 31.                                                                          |
| 21 | Damper                                                       | Damping effect can be adjusted by applying damper grease and adding o-rings. Select according to ground conditions and leaf spring number. Periodically perform maintenance on damper when running on dusty surface. Damper oil can be used for soft settings, but oil must be added regularly as it leaks while running.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 53175 and 53176                                                                            |
| 24 | R/C Unit<br>Electronic speed<br>controller<br>Steering servo | Use of Futaba Attack 4WD (T4VWD) (4ch) or stick type transmitter with slide trim is recommended. 2ch R/C unit cannot be used as it cannot shift gears. Also, PCM type receiver may not be used as it may cause radio interference when using with separately available Multi Function Unit.<br>Use high power type ESC with reverse function (maximum continuous current: forward 120A, reverse 60A, FET regulation). A high-spec ESC is especially recommended when running on rough terrain.<br>While standard type steering servo is sufficient, high torque servo is recommended when running on rough terrain. Use of 50473 High Torque Servo Saver White or 51000 High Torque Servo Saver Black will further improve efficacy. Do not use small, large or high-speed servo. | ※Self-neutral stick transmitter (for R/C tank)<br>※Not for use with TEU-101BK or CPR Units |
| 28 | Steering angle                                               | Steering angle can be altered by adjusting steering rod linkage (ball connector position).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                            |
| 37 | Transmission                                                 | Shift gears according to running speed. Avoid continuous running with fixed gear as it may overload motor and cause overheating. Attach stick guide included with Futaba Attack 4WD transmitter for proper operation.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                            |
| 40 | Wheels/Tires                                                 | Do not attach tires wider or larger than kit-supplied ones. Apply cement to wheels and tires when running on rough terrain. Worn out wheel hubs can be replaced with 53056 Pin Type Wheel Adapter.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 53056 and 53569                                                                            |
| 48 | Body and<br>accessories                                      | Modifications are required to use bodies other than kit supplied Toyota Tundra. Wheels may contact body if suspension is soft. In this case, cut body to create appropriate clearance.<br>When driving on rough terrain, detaching accessories (muffler, wiper and mirrors) is recommend to avoid damage.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                            |
|    | Caution while<br>running                                     | Set up damper and differential according to the running surface. Do not run the car forcibly as it may cause damage. Avoid running in the following conditions.<br>Puddle: Water may cause short circuit of battery or R/C unit.<br>Gravel: May cause motor to overheat.<br>Mud: May cause short circuit and increase difficulty of performing maintenance.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                            |

《HINWEIS》★Beachten Sie untenstehende Hinweise, Einstellungen und Vorsichtsmaßnahmen beim Zusammenbau und Betrieb des Modells.

|    | Artikel                                                 | Hinweis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Anmerkungen                                                                                                            |
|----|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2  | Lager                                                   | Der Bausatz enthält insgesamt 42 Lager (35 Stück von 1150, 4 Stück von 1260, 2 Stück Größe 850 Metall und 1 Stück Größe 1050 Kugellager). Metall-Lager erfordern zum Erhalt ihrer Funktion einen regelmäßigen Fettauftrag. Die getrennt erhältlichen Kugellager brauchen diese Behandlung nicht, sie werden besonders empfohlen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 53958                                                                                                                  |
| 8  | Motor<br>Motorritzel                                    | Dieser Bausatz ist ausschließlich für den Einsatz des mitgelieferten Motors Typ 540 und des Ritzels ausgelegt. Verwenden Sie keinen Hochleistungsmotor. Die Verwendung von Motoren anderer Hersteller mit niedriger Drehzahl und hohem Drehmoment wird nicht empfohlen, da eine problemlose Funktion nicht garantiert werden kann.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                        |
| 16 | Differentialsperre                                      | Durch die Verwendung einer Differentialsperre ist auch dann der Vortrieb gegeben, wenn die Räder einseitig vom Boden abgehoben sind. Allerdings kann das gesperrte Differential nicht mehr für saubere Kurvenfahrt sorgen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Siehe S31.                                                                                                             |
| 18 | Zuverlässige<br>Geradeausfahrt                          | Bringen Sie L4 und L5 an, um einen Nachlaufwinkel zu erhalten, der für sichere Geradeausfahrt des Autos sorgt. Beachten Sie dabei, dass ein zu großer Winkel die Kurvenfahrt erschwert.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Siehe S31.                                                                                                             |
| 21 | Stoßdämpfer                                             | Der Dämpfungseffekt kann durch Auftrag von Dämpferfett und die Hinzunahme von O-Ringen eingestellt werden. Treffen Sie Ihre Wahl entsprechend den Fahrbahnbedingungen und Zahl der Blattfedern. Der Dämpfer sollte bei Einsatz auf staubigen Fahrbahnen regelmäßig gewartet werden. Für weiche Einstellung kann Dämpferöl verwendet werden, dies muss aber regelmäßig geschehen, da es sich bei der Fahrt verflüchtigt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 53175 und 53176                                                                                                        |
| 24 | RC Einheit<br>Elektronischer<br>Fahrregler<br>Lenkservo | Es wird die Verwendung einer Futaba Attack 4WD (T4VWD) (4-Kanal) oder eines Knüppelsenders mit Trimmstiebers empfohlen. Eine 2-Kanal RC-Einheit kann nicht verwendet werden, da hiermit das Getriebe nicht geschaltet werden kann. Es sollte auch kein PCM-Empfänger verwendet werden, da bei gleichzeitiger Verwendung der getrennt erhältlichen Multi-Funktions-Einheit Funkstörungen auftreten könnten.<br>Verwenden Sie einen Hochleistungs-EFR mit Rückfahr-Funktion (Maximaler Dauerstrom: vorwärts 120A, rückwärts 60A, FET Steuerung). Für Fahrten in schwierigem Gelände wird ein EFR der Spitzenklasse empfohlen.<br>Normalerweise ist ein Standard-Lenkservo ausreichend, für Fahrten in schwierigem Gelände wird ein Servo mit hohem Drehmoment empfohlen. Die Verwendung des Servosavers Weiß 50473 für hohes Drehmoment oder des Servosavers Schwarz 51000 kann die Wirksamkeit zusätzlich erhöhen. Verwenden Sie kein kleines, großes oder Hochgeschwindigkeits-Servo. | ※Selbst-neutralisierender Knüppel-Sender (für RC-Panzer)<br>※Bei Verwendung von TEU-101BK oder CPR Einheiten beachten. |
| 28 | Lenkwinkel                                              | Der Lenkwinkel kann durch Einstellen des Lenkgestänges (Stellung des Kugelkopfs) verändert werden.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                        |
| 37 | Kraftübertragung                                        | Schalten Sie die Gänge entsprechend der Fahrgeschwindigkeit. Vermeiden Sie ständiges Fahren in einem Gang, der Motor könnte überlastet werden und sich überhitzen. Befestigen Sie die bei der Futaba Attack 4WD beiliegende Knüppelführung für einwandfreie Bedienung.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                        |
| 40 | Räder/Reifen                                            | Bringen Sie keine breiteren oder größeren Reifen an als die dem Bausatz beiliegenden. Falls Sie schweres Gelände befahren wollen, sollten Sie die Reifen mit den Rädern verkleben. Verschlossene Radnaben können mit dem 53056 Stachel-Typ Radadapter ersetzt werden.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 53056 und 53569                                                                                                        |
| 48 | Karosserie und<br>Zubehör                               | Bei Verwendung von anderen Karosserien als der dem Bausatz beiliegenden des Toyota Tundra sind Anpassungen erforderlich. Bei zu weicher Radaufhängung können die Räder die Karosserie berühren. In diesem Fall ist die Karosserie auszuschnitten, um entsprechende Freigängigkeit zu erhalten. Für Fahrten in schwerem Gelände empfiehlt es sich, Zubehör (Auspuff, Scheibenwischer und Spiegel) abzubauen, damit es nicht beschädigt wird.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                        |
|    | Vorsichtsmaßnahme<br>bei der Fahrt                      | Stellen Sie Dämpfer und Differential nach der Fahrbahn-Beschaffenheit ein. Fahren Sie mit dem Auto nicht brutal, es könnte beschädigt werden. Vermeiden Sie Fahrten unter nachfolgenden Bedingungen.<br>Pfützen: Wasser kann Kurzschluss im Akku oder der RC-Einheit verursachen.<br>Kies: Kann Überhitzung des Motors bewirken.<br>Schmutz: Kann Kurzschluss verursachen und zu Problemen bei der Wartung führen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                        |

《Conseils》★Se reporter aux conseils ci-dessous, aux réglages et notes de mise en garde durant l'assemblage et l'utilisation du modèle.

|    | Pièces                                                                 | Conseils                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Remarques                                                                                                                 |
|----|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2  | Bagues                                                                 | Le kit comporte un total de 42 bagues (35pcs x 1150, 4pcs x 1260, 2pcs x 850 en métal et 1pc de roulement à billes 1050). Les bagues métal nécessitent une application périodique de graisse pour maintenir les performances. Des roulements à billes disponibles séparément dispensent de ce graissage et sont recommandés.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 53958                                                                                                                     |
| 8  | Moteur<br>Pignon moteur                                                | Ce kit est conçu pour être propulsé par le moteur type 540 et le pignon fournis. Ne pas utiliser un moteur plus puissant. L'utilisation d'un moteur à couple élevé n'est pas recommandée car un fonctionnement correct ne peut être assuré.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                           |
| 16 | Blocage de différentiel                                                | En utilisant le blocage de différentiel, la puissance est transmise même si les roues d'un côté ne sont pas en contact avec le sol. Cependant, un diff. bloqué gêne la prise de virage.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Se référer à la page 31.                                                                                                  |
| 18 | Stabilité en ligne droite                                              | Fixer L4 et L5 pour ajouter du carrossage et accroître la stabilité en ligne droite. Trop d'inclinaison peut rendre difficile la prise de virage.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Se référer à la page 31.                                                                                                  |
| 21 | Amortisseurs                                                           | L'effet d'amortissement peut être ajusté en appliquant de la graisse d'amortisseurs et en ajoutant des joints toriques. Choisir en fonction des conditions de terrain et du nombre de lames de ressort.<br>Entretien régulièrement les amortisseurs si utilisation sur surfaces poussiéreuses. L'huile d'amortisseurs peut être utilisée pour un réglage souple mais doit être périodiquement complétée car elle fuit lors des évolutions.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 53175 et 53176                                                                                                            |
| 24 | Ensemble RC<br>Variateur de vitesse électronique<br>Servo de direction | L'utilisation d'une Futaba Attack 4WD (T4VWD) (4 voies) ou d'un émetteur à manche avec trims à curseur est recommandée. Un ensemble RC 2 voies ne peut être utilisé car il ne permet pas de changer de rapport. Un récepteur type PCM ne peut être utilisé car il peut causer des interférences si l'unité multi-fonctions optionnelle est installée.<br>Utiliser un variateur de vitesse haute puissance avec marche arrière (120A maxi en marche avant, 60A en marche arrière, FET). Un variateur haut de gamme est particulièrement recommandé pour les évolutions en terrain difficile.<br>Si un servo de direction standard suffit en conditions normales, un servo à couple élevé est recommandé pour les évolutions tout terrain. L'utilisation d'un servo à couple élevé 50743 (blanc) ou 51000 (noir) augmentera l'efficacité de la direction. Ne pas utiliser de servo petit, gros ou à vitesse de rotation élevée. | ※Emetteur à manches avec retour automatique au neutre (pour tanks RC)<br>※Pas compatible avec TEU-101BK ou les unités CPR |
| 28 | Angle de braquage                                                      | L'angle de braquage peut être modifié en réglant la biellette de direction (position de la rotule).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                           |
| 37 | Transmission                                                           | Changer de rapport en fonction de la vitesse. Eviter de rouler en continu avec un rapport fixe : risque de surcharge et de surchauffe du moteur. Installer le guide de manche fourni avec l'émetteur Attack 4WD pour une utilisation correcte.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                           |
| 40 | Roue/Pneu                                                              | Ne pas installer des pneus plus gros ou plus larges que ceux fournis dans le kit. Coller les pneus sur les jantes pour des évolutions en terrain difficile. Des moyeux usés peuvent être remplacés par des adaptateurs de roues 53056.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 53056 et 53569                                                                                                            |
| 48 | La carrosserie et des accessoires                                      | Des modifications sont requises pour installer d'autres carrosseries que le Toyota Tundra fourni. Les roues peuvent toucher la carrosserie si l'amortissement est trop souple. Dans ce cas, couper la carrosserie pour dégager le passage.<br>Sur terrain accidenté, la dépose des accessoires (échappement, essuie-glaces et rétroviseurs) est recommandée pour éviter de les endommager.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                           |
|    | Précautions en roulant                                                 | Régler les amortisseurs et le différentiel en fonction du terrain. Ne pas forcer le passage : risque d'endommagement. Eviter de rouler dans les conditions suivantes.<br>Flaques d'eau : l'eau peut causer un court-circuit du pack ou de l'équipement RC<br>Gravier : peut causer la surchauffe du moteur<br>Boue : peut causer un court-circuit et rend difficile la maintenance.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                           |

## Setting-up

### 直進安定性

フロントにキャスター角を付けることで直進安定性を高められます。フロントデフケースに取り付けたL2、L3部品の代わりにL4、L5部品を取り付けてください。同時にトー角の調整（少しトーインにする）も行ってください。

キャスター角をつけた場合は、直進安定性を高める反面、曲がりにくい特性になりますので注意してください。

**Straight driving stability**  
Replace L2 and L3 of front differential case with L4 and L5 to add caster angle, providing the car with stable straight driving. Add a small amount of toe-in at the same time. While improving straight driving ability, too much caster angle will hinder smooth cornering.

**Fahrsicherheit für Geradeausfahrt**  
Tauschen Sie L2 und L3 des vorderen Differentialgehäuses gegen L4 und L5 aus, um zusätzlich einen Nachlaufwinkel einzubauen, welcher dem Auto zu sicherer Geradeausfahrt verhilft. Stellen Sie gleichzeitig einen kleinen Betrag Vorspur ein. Die Fahrsicherheit bei Geradeausfahrt wird erhöht, ein zu großer Nachlaufwinkel behindert aber eine zügige Kurvenfahrt.

**Stabilité en ligne droite**  
Remplacer L2 et L3 du carter de différentiel avant par L4 et L5 pour accroître le carrossage et la stabilité en ligne droite. Ajouter un peu de pincement par la même occasion. Le carrossage améliore la stabilité en ligne droite mais enlève de la souplesse aux virages.

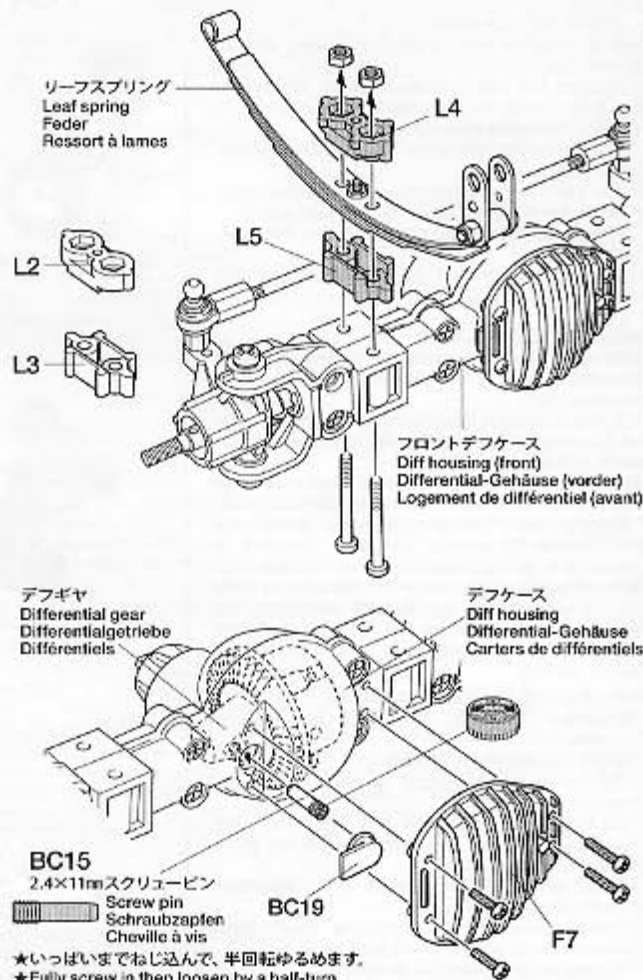
### デフロック

片輪が浮いてしまっても、接地しているタイヤに駆動が伝えられるため、凹凸の激しい場所での走行には欠かせません。ただし、デフ効果がなくなるため、通常走行をした場合にスムーズな旋回ができなくなり、転倒しやすくなります。  
デフロックをしたままの連続走行は、駆動系のギヤ部分を傷めるだけでなく、モーターやシャフトなどの負担も大きくなるため、関係する部品の寿命が著しく短くなります。ご理解ください。

**Differential lock**  
By using differential lock, drive power is transmitted even if wheels on one side are not grounded. However, locked differential cannot provide smooth cornering and increases risk of flipping truck over. Also, continuous running with differential lock may damage and shorten life of gears, motor and shaft.

**Differentialsperre**  
Durch die Verwendung einer Differentialsperre ist auch dann der Vortrieb gegeben, wenn die Räder einseitig vom Boden abgehoben sind. Allerdings kann das gesperrte Differential nicht mehr für saubere Kurvenfahrt sorgen und die Gefahr, den Truck umzuwerfen, steigt. Darüber hinaus kann ständiges Fahren mit gesperrtem Differential das Getriebe, den Motor und die Wellen beschädigen und deren Lebensdauer verkürzen.

**Blocage de différentiel**  
En utilisant le blocage de différentiel, la puissance est transmise même si les roues d'un côté ne sont pas en contact avec le sol. Cependant, un différentiel bloqué rend les prises de virages moins souples et accroît les risques de retournement. Par ailleurs, les longues évolutions avec le diff. bloqué usent prématurément les pignons, les axes et le moteur.





# TOYOTA TUNDRA HIGH-LIFT

1/10th SCALE  
RADIO CONTROL  
4x4 PICK-UP TRUCK

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

## SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.
- Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

## R/C OPERATING PROCEDURES

- ①Extend antenna and switch on transmitter.
- ②Switch on receiver.
- ③Inspect operation using transmitter before running.
- ④Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.
- ⑤Reverse sequence to shut down after running.
- ⑥Make sure to disconnect/remove all batteries.
- ⑦Completely remove sand, mud, dirt etc.
- ⑧Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.
- ⑨Store the car and batteries separately when not in use.

## TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.
- Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

## KONTROLLEN VOR DER FAHRT

- ①Senderantenne ausziehen und Sender einschalten.
- ②Empfänger einschalten.
- ③Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.
- ④Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimming geradeaus fährt.
- ⑤Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.
- ⑥Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.
- ⑦Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.
- ⑧Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.
- ⑨Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

## MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble R/C.

- Eviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la voie publique.
- Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.
- Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prenaient l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

## PROCEDURE DE MISE EN MARCHÉ

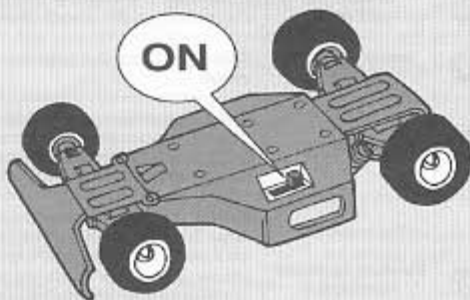
- ①Déployer l'antenne et mettre en marche l'émetteur.
- ②Mettre en marche le récepteur.
- ③Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.
- ④Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.
- ⑤Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.
- ⑥Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.
- ⑦Enlever sable, poussière, boue etc...
- ⑧Graisser les pignons, articulations...
- ⑨Rangez la voiture et les accus séparément.

## 《RCカーの走らせかた》

★この走らせかたの順番はかならず守ってください。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが暴走する場合があります。



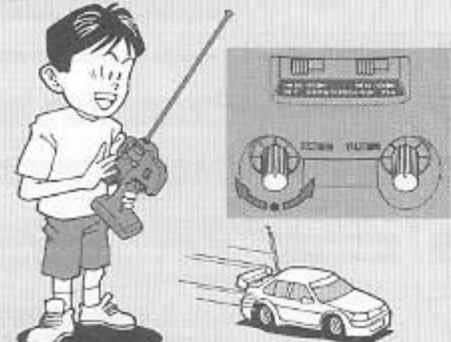
- ①送信機のアンテナをのばし、スイッチをONにします。



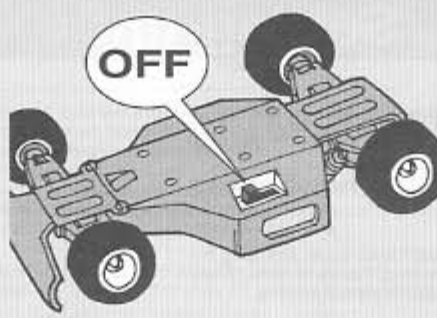
- ②次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



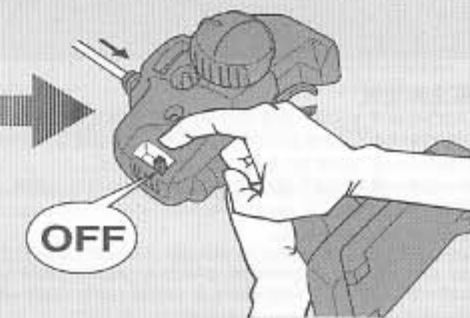
- ③走らせる前にRCカーを台の上に乗せ、各部の動きをチェックします。



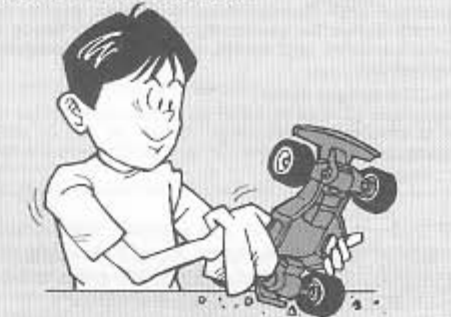
- ④ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節してください。



- ⑤走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の順番でスイッチを切っていきます。



- ⑥走らせたあとは、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



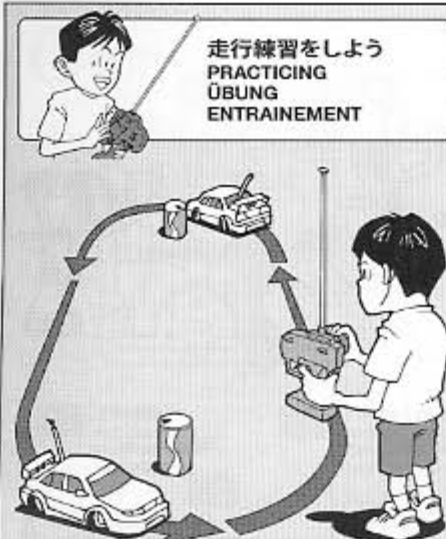
- ⑦RCカーについた泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



- ⑧ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスをさしておきましょう。

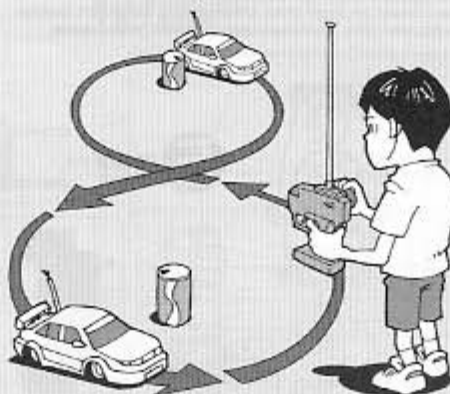


- ⑨あとかたづけをしっかりとしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。

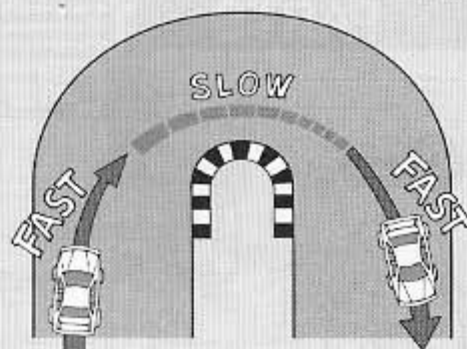


# 走行練習をしよう PRACTICING ÜBUNG ENTRAÎNEMENT

- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。  
●Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.



- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。  
●Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".



- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くといでしょう。  
●Decelerate when entering into a curve and pick up the speed after vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

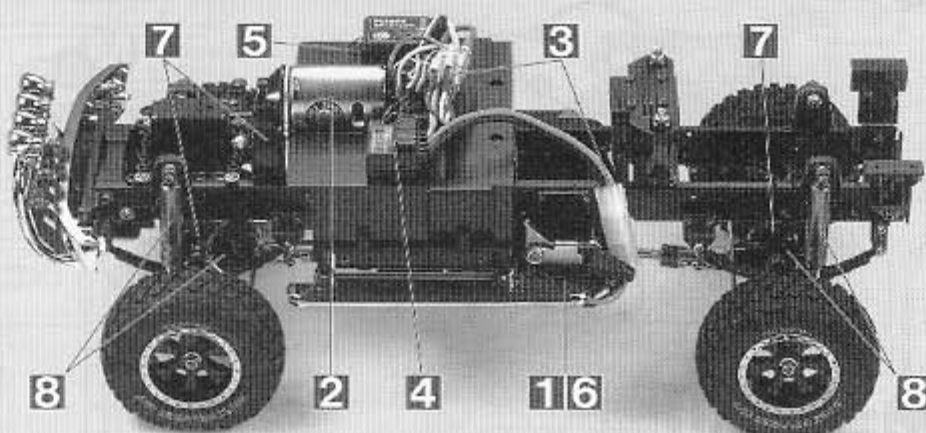
## トラブルチェック TROUBLE SHOOTING FEHLERSUCHE RECHERCHE DES PANNES

★おかしいな?と思ったときは、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



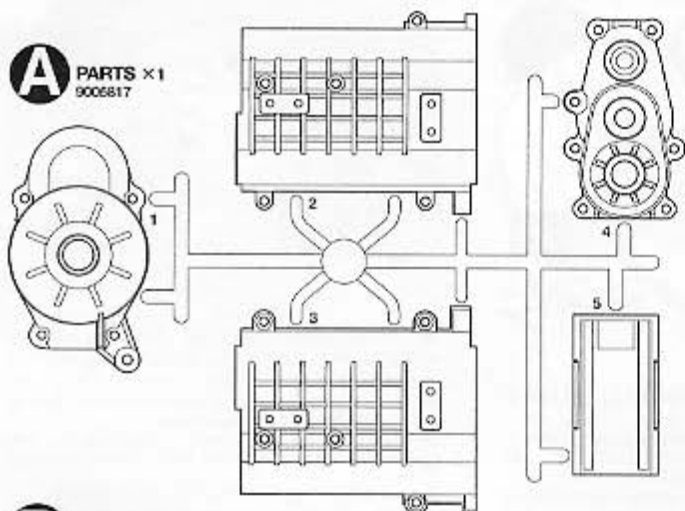
| 車の異常<br>PROBLEM<br>PROBLÈME                                                        | 原因<br>CAUSE<br>URSACHE                                                                                                                                                                                         | 直し方<br>REMEDY<br>LÖSUNG<br>REMEDE                                                                                                                                                                                                             |   |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 車が動かない<br>Model does not move.<br>Modell fährt nicht.<br>Le modèle ne démarre pas. | 走行用バッテリーが充電されていますか?<br>Weak or no battery in model.<br>Schwache oder keine Batterien in Auto.<br>Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargée.                                                        | 走行用バッテリーを充電してください。<br>Install charged battery.<br>Voll aufgeladene Batterien einlegen.<br>Recharger la batterie.                                                                                                                              | 1 |
|                                                                                    | モーターに故障はありませんか?<br>Damaged motor.<br>Motorschaden.<br>Moteur endommagé.                                                                                                                                        | 異常や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。<br>Replace with new motor.<br>Durch neuen Motor ersetzen.<br>Remplacer par un nouveau moteur.                                                                                                                | 2 |
|                                                                                    | コード類がやぶけてショートしていませんか?<br>Worn or broken wiring.<br>Verschlissene oder gebrochene Kabel.<br>Câblage sectionné ou usé.                                                                                           | コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。<br>Splice and insulate wiring completely.<br>Kabel anspleißen und gut isolieren.<br>Vérifier et isoler le câblage.                                                                                           | 3 |
|                                                                                    | ESC (エレクトロニクススピードコントローラー) が故障していませんか?<br>Damaged electronic speed controller.<br>Beschädigter Fahrregler.<br>Variateur électronique de vitesse endommagé.                                                      | ご使用のメーカーにお問い合わせください。<br>Ask manufacturer to repair.<br>Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller.<br>Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.                                                                           | 4 |
| 思うように走らない<br>No control.<br>Keine Kontrolle.<br>Perte de contrôle.                 | 送信機、受信機のアンテナはのびていますか?<br>Improper antenna on transmitter or model.<br>Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen.<br>Problème d'antenne émetteur ou récepteur.                                 | 送信機、受信機のアンテナをのばしてください。<br>Fully extend antenna.<br>Antenne vollständig herausziehen.<br>Déployer entièrement l'antenne.                                                                                                                       | 5 |
|                                                                                    | 走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか?<br>Weak or no batteries in transmitter or model.<br>Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto.<br>Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle. | 走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。<br>Install charged or fresh batteries.<br>Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein.<br>Installez des accus rechargés ou des piles neuves.                                                    | 6 |
|                                                                                    | 回転部(ギヤなど)の組み立てがしっかり出来ていますか?<br>Improper assembly of rotating parts.<br>Unachtsamer Einbau drehender Teile.<br>Mauvais assemblage des pièces en rotation.                                                       | 説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。<br>Reassemble them correctly referring to the instruction manual.<br>Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen.<br>Réassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions. | 7 |
|                                                                                    | 可動部がグリスアップされていますか?<br>Improper lubrication on rotating parts.<br>Drehende Teile unzureichend geschmiert.<br>Mauvaise lubrification des pièces en rotation.                                                     | 可動部にグリスをつけてください。<br>Apply grease.<br>Fetten.<br>Graisser.                                                                                                                                                                                     | 8 |
|                                                                                    | 近くで別のRCモデルを操縦していませんか?<br>Another R/C model using same frequency.<br>Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz.<br>Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.                                   | 場所を変えるか、少し時間をおきます。<br>Try a different location to operate your model.<br>Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen.<br>Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.                                                         |   |



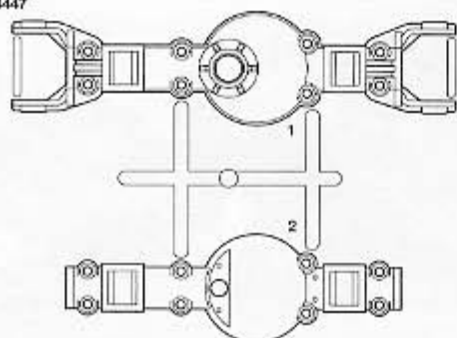
# PARTS

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。  
★Specifications are subject to change without notice.  
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.  
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

**A** PARTS ×1  
9005617



**B** PARTS ×2  
000447



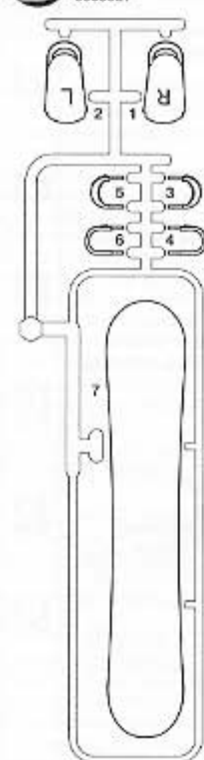
**C** PARTS ×2  
50067



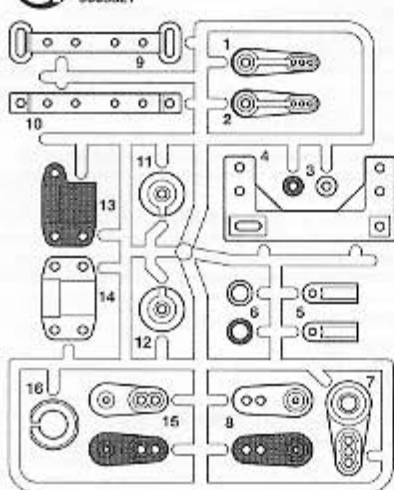
**J** PARTS ×1  
9115047

不要部品  
Not used.  
Nicht verwenden.  
Non utilisées.

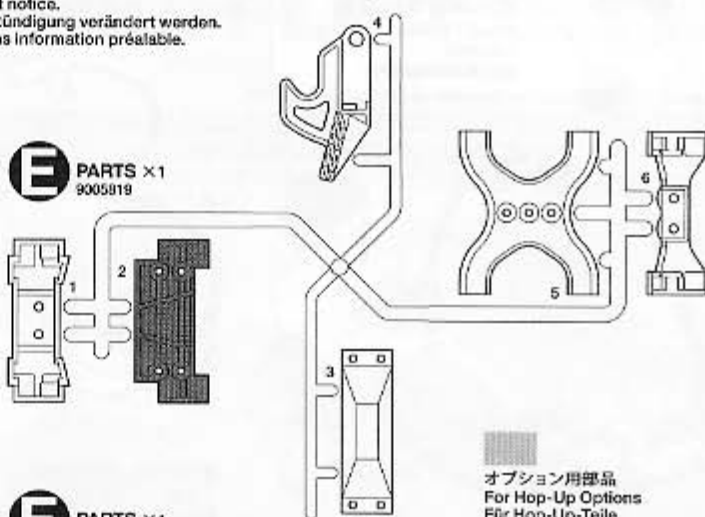
**D** PARTS ×2  
9005921



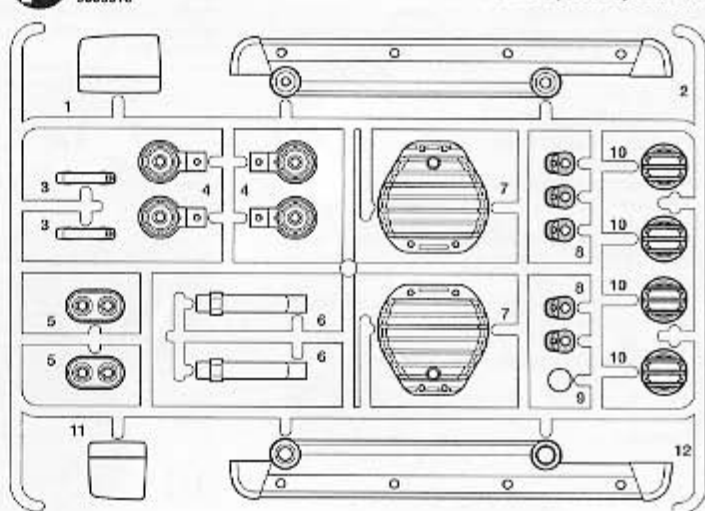
**G** PARTS ×1  
9005821



**E** PARTS ×1  
9005919

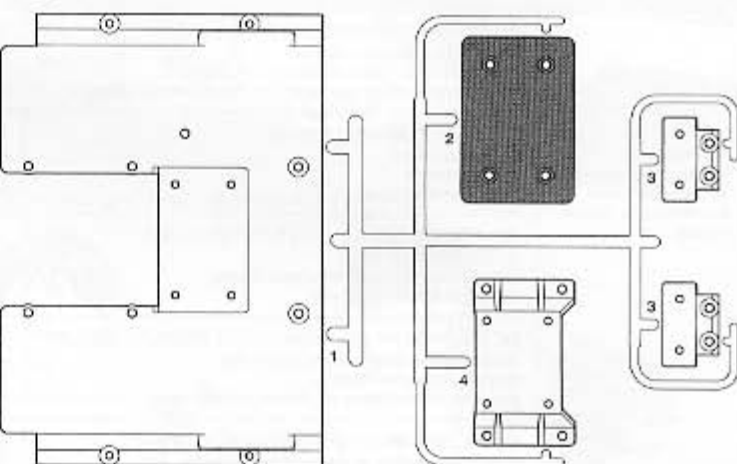


**F** PARTS ×1  
9005918

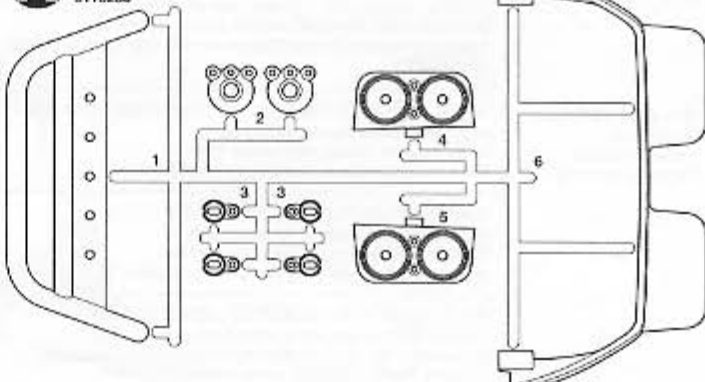


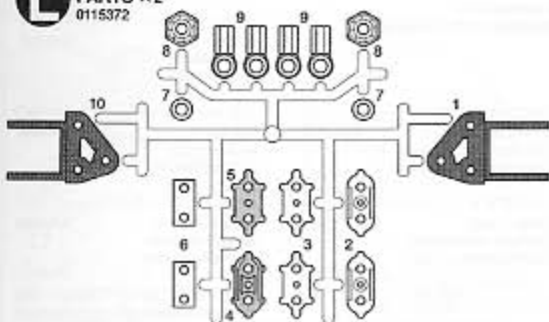
オプション用部品  
For Hop-Up Options  
Für Hop-Up-Teile  
Pour des pièces optionnelles

**H** PARTS ×1  
9005822



**K** PARTS ×1  
9115230

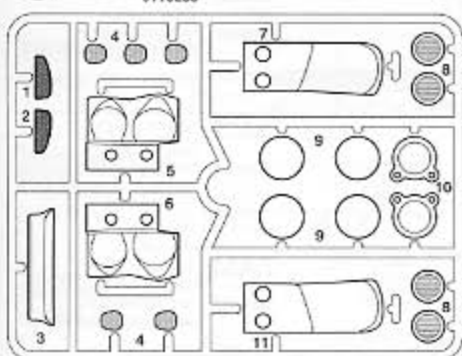
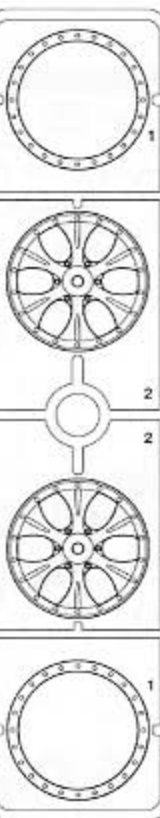
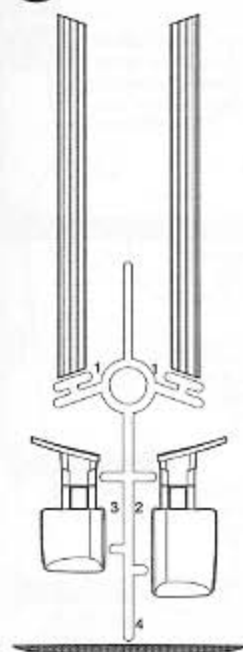
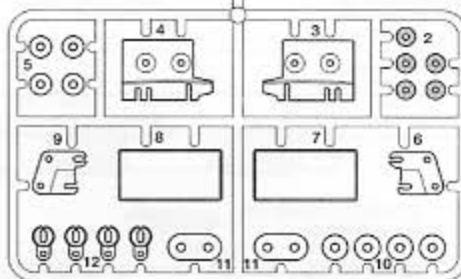
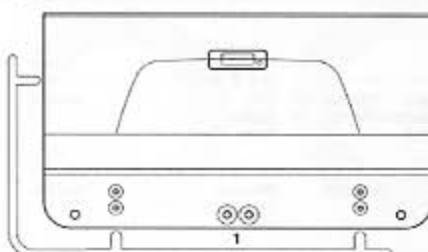
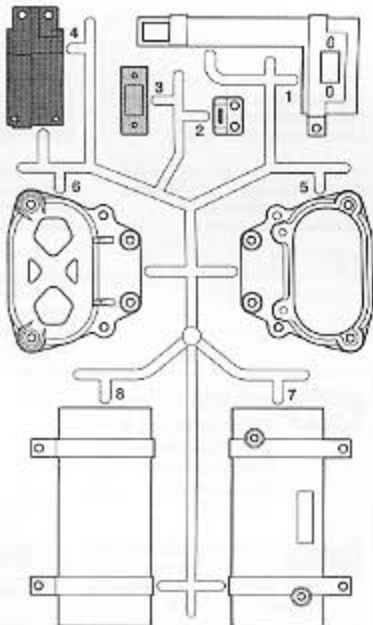
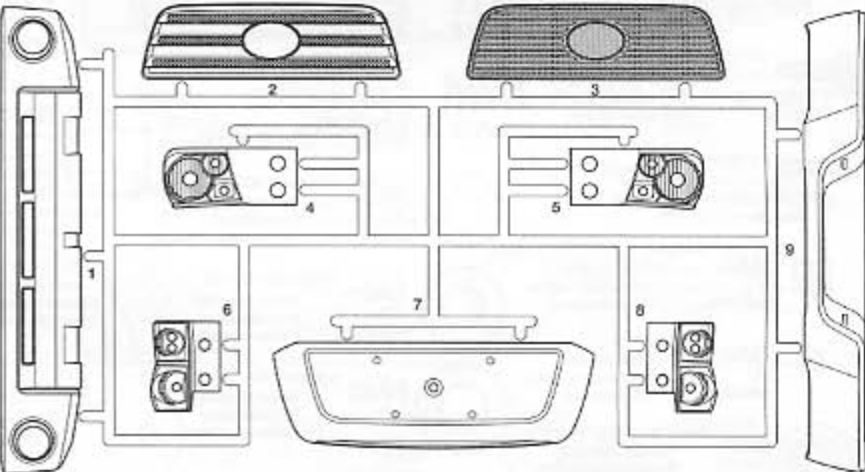
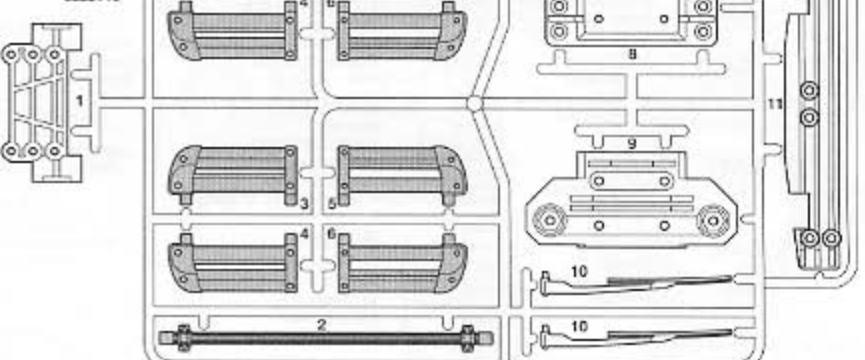


**L****PARTS** ×2  
9115372

不要部品

Not used.  
Nicht verwenden.  
Non utilisées.

オプション用部品

For Hop-Up Options  
Für Hop-Up-Teile  
Pour des pièces optionnelles**P****PARTS**  
クリアイエロー、  
クリアー×各1  
clear yellow, clear  
9115233**V****PARTS**  
×2  
9335526**Q****PARTS** ×1  
9115234**N****PARTS** ×1  
9115232**R****PARTS** ×1  
9115172**M****PARTS** ×1  
9115231**W****PARTS**  
×1  
9225116

ファイナルギヤ袋詰 9335454  
Final gear bag  
Hinterachs-Getriebebeutel  
Sachet de transmission finale

**S****PARTS**  
×1

54Tスパーギヤ×1  
Spur gear  
Stirnradgetriebe  
Pignon intermédiaire

ブラギヤ袋詰 9335128  
Gear bag  
Zahnrad-Beutel  
Sachet de pignonerie



37Tブラギヤ×1  
37T Gear  
37Z Zahnrad  
Pignon 37 dents

44Tブラギヤ×1  
44T Gear  
44Z Zahnrad  
Pignon 44 dents

不要部品  
Not used.  
Nicht  
verwenden.  
Non utilisées.



# PARTS

★金具部品は少し多目に入っています。予備、セッティング用として使ってください。  
★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.  
★Es liegen zusätzliche Schrauben und -mutter bei. Als Ersatzteile verwenden.  
★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

シャーシフレーム R .....×1  
Chassis frame R 4005127  
Fahrgestellrahmen R  
Longeron de châssis D

シャーシフレーム L .....×1  
Chassis frame L 4005126  
Fahrgestellrahmen L  
Longeron de châssis G

モーター (平端子) .....×1  
Motor (Flat terminal) 7435079  
Motor (Anschlußklemme flach)  
Moteur (Casse à plat)

アンテナパイプ .....×1  
Antenna pipe 6095010  
Antennedraht  
Gaine d'antenne

タイヤ .....×4  
Tire 9400462  
Reifen  
Pneu

ウインドウ .....×1  
Window 9335532  
Scheiben  
Vitre

フロントボディ .....×1  
Front body 9335535  
Vordere Karosserie  
Carrosserie avant

リアボディ .....×1  
Rear body 9335535  
Hintere Karosserie  
Carrosserie arrière

ステッカー a .....×1  
Sticker a 9495558  
Aufkleber a  
Autocollant a

ステッカー b .....×1  
Sticker b 9495558  
Aufkleber b  
Autocollant b

インレットマーク .....×1  
Metal transfer 9495558  
Metall-Sticker  
Transfert métal

両面テープ (厚・12×160mm) .....×2  
Double-sided tape (thin) 9495558  
Doppelklebeband (dünn)  
Adhésif double face (mince)

シフトロッド .....×1  
Shift rod 9400461  
Schaltstange  
Tringlerie de boîte de vitesse

## BA 金具袋詰 A 9400456 Metal parts bag A Metallteile-Beutel A Sachet des pièces métalliques S

3×6mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
BA1 ×15  
9905953

3×6mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
BA2 ×10

3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
BA3 ×20  
9905754

2×8mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
BA4 ×2  
9805556

5×5mmイモネジ  
Grub screw  
Madenschraube  
Vis pointeau  
BA5 ×1  
9808090

3×3mmイモネジ  
Grub screw  
Madenschraube  
Vis pointeau  
BA6 ×1  
9808099

4mmフランジロックナット  
Flange lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop à flasque  
BA7 ×1  
9905557

3mmナット  
Nut  
Mutter  
Ecrou  
BA8 ×3  
9805996

2mmロックナット  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop  
BA9 ×2  
9805989

13×6mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle  
BA10 ×1

4mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle  
BA11 ×2

3mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle  
BA12 ×3  
50586

4mmEリング  
E-ring  
Circlip  
BA13 ×19  
50389

2mmEリング  
E-ring  
Circlip  
BA14 ×7  
50588

1.6×8mmシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe  
BA15 ×1  
9808092

プレートステー  
Plate stay  
Plattenhalterung  
Support de plaque  
BA16 ×4

4mmシフトボール  
Shift ball  
Kugelfopf  
Rotule de boîte  
BA17 ×1

クラッチスプリング  
Clutch spring  
Kupplungs-Feder  
Ressort d'embrayage  
BA18 ×1

シフトスプリング  
Shift spring  
Schaltfeder  
Ressort de boîte de vitesse  
BA19 ×4

1050ベアリング  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes  
BA20 ×1  
51239

1150メタル  
Metal bearing  
Metall-Lager  
Palier en métal  
BA21 ×13  
9805622

1260メタル  
Metal bearing  
Metall-Lager  
Palier en métal  
BA22 ×4

20Tミッションギヤ  
20T Gear  
20Z Zahnrad  
Pignon 20 dents  
BA23 ×1  
3545010

13Tミッションギヤ  
13T Gear  
13Z Zahnrad  
Pignon 13 dents  
BA24 ×1  
3545027

16Tピニオンギヤ  
16T Pinion gear  
16Z Motoritzel  
Pignon moteur 16 dents  
BA25 ×1  
3545026

16Tギヤ  
16T Gear  
16Z Zahnrad  
Pignon 16 dents  
BA26 ×1  
3545028

スリッパハブ  
Slipper hub  
Nabe der Rutschkupplung  
Moyeu de slipper  
BA27 ×1  
9803082

ギヤケースパイプ  
Gear case pipe  
Rohr des Getriebegehäuses  
Tube de carter  
BA28 ×2

シフトボールステー  
Shift ball stay  
Kugelfopfhalterung  
Support de rotule de boîte  
BA29 ×1

ギヤシャフトA  
Gear shaft A  
Getriebewelle A  
Arbre de pignonnrie A  
BA32 ×1  
3485181

ギヤシャフトB  
Gear shaft B  
Getriebewelle B  
Arbre de pignonnrie B  
BA33 ×1  
3485182

ギヤシャフトC  
Gear shaft C  
Getriebewelle C  
Arbre de pignonnrie C  
BA34 ×1  
3485163

ギヤシャフトD  
Gear shaft D  
Getriebewelle D  
Arbre de pignonnrie D  
BA35 ×1  
3485164

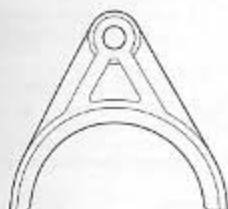
ギヤボックスプレートA  
Gearbox plate A  
Getriebedeckel A  
Plaque de carter A  
BA36 ×1

ギヤボックスプレートB  
Gearbox plate B  
Getriebedeckel B  
Plaque de carter B  
BA37 ×1

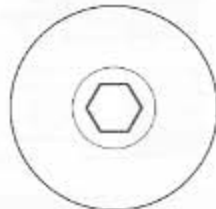
変換コード (黄)  
Conversion cable (yellow)  
Adapterkabel (gelb)  
Câble de conversion (jaune)  
BA38 ×1

変換コード (緑)  
Conversion cable (green)  
Adapterkabel (grün)  
Câble de conversion (vert)  
BA39 ×1

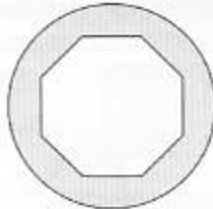
## BA



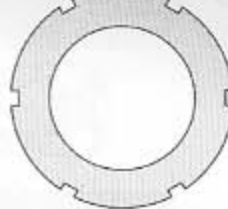
**BA40** シフトフォーク  
×3  
Shift fork  
Schaltgabel  
Fourche de boîte de vitesse



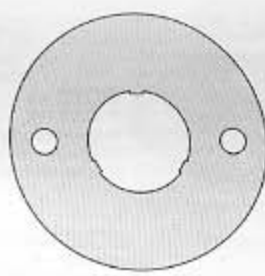
**BA41** プレッシャープレート  
×2  
Pressure plate  
Druckplatte  
Plaque de pression



**BA42** プレッシャーディスク  
×2  
Pressure disk  
Druckplatte  
Rondelle de pression



**BA43** スリッパワッシャー  
×2  
Slipper washer  
Beilagscheibe der Rutschkupplung  
Rondelle de slipper



**BA44** モータープレート  
×1  
Motor plate  
Motor-Platte  
Plaquette-moteur

## BB

金具袋詰 B 9400826  
Metal parts bag B  
Metallteile-Beutel B  
Sachet des pièces  
métalliques B

アンダーガード .....×1  
Underguard 4015025  
Bodengruppe  
Protection inférieure

スキッドプレート .....×1  
Skid plate 4305603  
Bodenschutzplatte  
Plaque de protection

スキッドステー .....×1  
Skid stay 4305604  
Bodenschutzplatte  
Support de plaque de  
protection



**BB15** 3mm ロックナット  
×6  
2220001  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop



**BB12** 3mm ワッシャー  
×6  
50586  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle



**BB16** 2mm ワッシャー  
(×0)  
9805758  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle



**BB17** ×2  
リーフカラー  
Leaf collar  
Federblatt-Bundzapfen  
Collier à lames



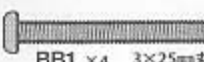
**BB18** ×2  
リアボディステー  
Rear body stay  
Hintere Karosserie-Halter  
Support de carrosserie  
arrière



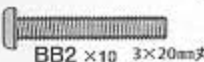
**BB19** ×2  
7×6mm 六角マウント  
Hexagonal mount  
Sechskantbefestigung  
Support hexagonal



**BB20** ×2  
50197  
スナップピン (大)  
Snap pin (large)  
Federstift (groß)  
Epingle métallique  
(grande)



**BB1** ×4  
3×25mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



**BB2** ×10  
9805895  
3×20mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



**BB3** ×7  
3×10mm トラス丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



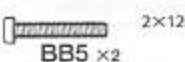
**BA1** ×4  
9805853  
3×8mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



**BA2** ×7  
3×6mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



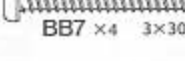
**BB4** ×4  
3×10mm フランジ丸ビス  
Flange screw  
Kragenschraube  
Vis à flasque



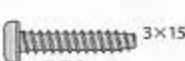
**BB5** ×2  
9808043  
2×12mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



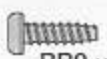
**BB6** ×2  
9805862  
2×10mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



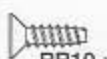
**BB7** ×4  
3×30mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



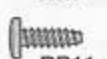
**BB8** ×6  
50583  
3×15mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



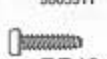
**BB9** ×2  
3×10mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



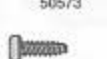
**BB10** ×4  
50578  
3×10mm 皿タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



**BB11** ×2  
9805911  
2.6×8mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



**BB12** ×4  
50573  
2×8mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



**BB13** ×10  
2×6mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



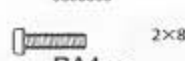
**BB14** ×3  
9805897  
3mm フランジナット  
Flange nut  
Kragenmutter  
Ecrou à flasque

## BC

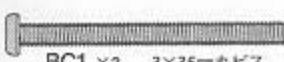
金具袋詰 C 9400827  
Metal parts bag C  
Metallteile-Beutel C  
Sachet des pièces  
métalliques C



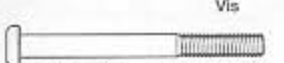
**BB6** ×4  
9805868  
2×10mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



**BA4** ×8  
9805556  
2×8mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



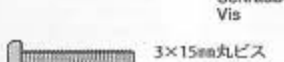
**BC1** ×3  
3×35mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



**BC2** ×6  
9805584  
3×32mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



**BB2** ×2  
9805896  
3×20mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



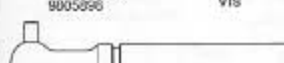
**BC3** ×12  
9805859  
3×15mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



**BC4** ×8  
9805898  
3×12mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



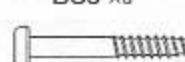
**BC8** ×2  
3485158  
デフシャフトA  
Diff shaft A  
Ausgleichsradachse A  
Arbre de différentiel A



**BC9** ×2  
3485159  
デフシャフトB  
Diff shaft B  
Ausgleichsradachse B  
Arbre de différentiel B



**BC5** ×8  
3×14mm 段付ビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollée



**BC6** ×2  
9805729  
3×21mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



**BC7** ×6  
2×5mm キャップスクリュー  
Cap screw  
Zylinderkopfschraube  
Vis à tête cylindrique



**BA5** ×4  
9808090  
5×5mm イモネジ  
Grub screw  
Madenschraube  
Vis pointeau



**BA8** ×22  
9805896  
3mm ナット  
Nut  
Mutter  
Ecrou



**BB15** ×8  
2220001  
3mm ロックナット  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop



**BC11** ×1  
3mm ナット  
Nut  
Mutter  
Ecrou



**BC12** ×4  
9804230  
2mm ナット  
Nut  
Mutter  
Ecrou



**BC13** ×4  
9mm ワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle



**BA13** ×10  
50380  
4mm Eリング  
E-ring  
Circlip



**BC14** ×2  
9805389  
5mm ビローボールナット  
Ball connector nut  
Kugelnkopf-Mutter  
Ecrou-connecteur à rotule



**BC15** ×2  
9808112  
2.4×11mm スクリューピン  
Screw pin  
Schraubzapfen  
Cheville à vis



**BC16** ×4  
9405620  
ベベルギヤ (大)  
Large bevel gear  
Kegelrad groß  
Grand pignon conique



**BC17** ×6  
9405620  
ベベルギヤ (小)  
Small bevel gear  
Kegelrad klein  
Petit pignon conique



**BC18** ×2  
9405620  
ベベルシャフト  
Star shaft  
Stern-Achse  
Support de satellite



**BC10** ×2  
9808085  
ドライブベベル  
Bevel gear shaft  
Kegelradachse  
Arbre de pignon conique



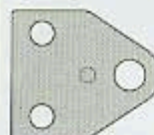
**BC20** ×2  
9808085  
リングギヤ  
Ring gear  
Tellerrad  
Couronne



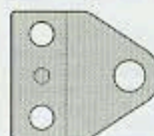
**BC21** ×2  
デフカバー  
Differential cover  
Differential-Abdeckung  
Couvercle de différentiel



# BC



**BC22** ×4  
サステーA  
Suspension stay A  
Aufhängungsstrebe A  
Support de suspension A



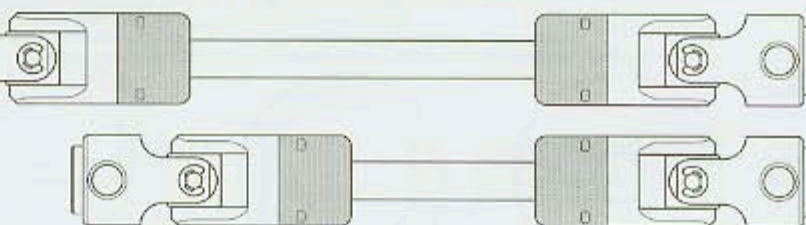
**BC23** ×4  
サステーB  
Suspension stay B  
Aufhängungsstrebe B  
Support de suspension B



**BC24** ×8  
シャックル  
Shackle  
Federbügel  
Support de lames



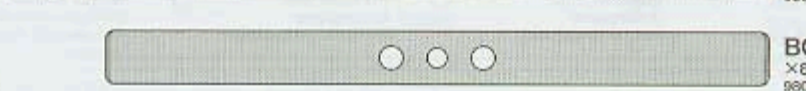
**BC30** ×4  
リーフスプリング D  
Leaf spring D  
Feder D  
Ressort à lames D



**BC25** ×1 3450129  
プロペラジョイント A  
Propeller joint A  
Antriebs-Gelenkwelle A  
Cardan central articulé A



**BC26** ×1 3450976  
プロペラジョイント B  
Propeller joint B  
Antriebs-Gelenkwelle B  
Cardan central articulé B



**BC27** ×4  
リーフスプリング A  
Leaf spring A  
Feder A  
Ressort à lames A



**BC28** ×8  
リーフスプリング B  
Leaf spring B  
Feder B  
Ressort à lames B



**BC29** ×4  
リーフスプリング C  
Leaf spring C  
Feder C  
Ressort à lames C

# BD

金具袋詰 D 9400453  
Metal parts bag D  
Metallteile-Beutel D  
Sachet des pièces métalliques D



**BD1** ×4  
3×10mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



**BA7** ×4  
4mmフランジロックナット  
Flange lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop à flasque



**BD2** ×4  
3mmOリング (赤)  
O-ring (red)  
O-Ring (rot)  
Joint torique (rouge)



**BA21** ×8  
1150メタル  
Metal bearing  
Metall-Lager  
Palier en métal



**BD3** ×4  
5mmビローボール  
Ball connector  
Kugelpfopf  
Connecteur à rotule



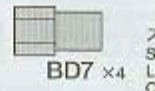
**BD4** ×6  
5mmアジャスター  
Adjuster  
Einstellstück  
Chape à rotule



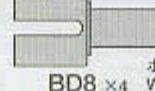
**BD5** ×8  
キングピン  
King pin  
Bolzen für Anreterstück  
Axe de verrouillage



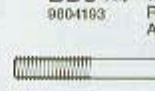
**BD6** ×8  
キングピンカラー  
King pin collar  
Manschotte des Königszapfens  
Collier d'axe de verrouillage



**BD7** ×4  
ステアリングカラー  
Steering collar  
Lenkungs-Bundmutter  
Collier de direction



**BD8** ×4  
ホイールアクスル  
Wheel axle  
Rad-Achse  
Axe de roue



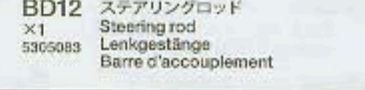
**BD9** ×4  
2×10mmシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe



**BD10** ×2  
3×117mm両ネジシャフト  
Threaded shaft  
Gewindestange  
Tige filetée



**BD11** ×2  
3×18mm両ネジシャフト  
Threaded shaft  
Gewindestange  
Tige filetée



**BD12** ×1  
ステアリングロッド  
Steering rod  
Lenkstange  
Barre d'accouplement

# BE

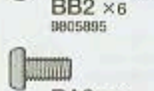
金具袋詰 E 9400455  
Metal parts bag E  
Metallteile-Beutel E  
Sachet des pièces métalliques E



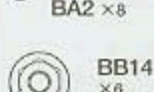
**BE1** ×4  
3×27mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



**BB2** ×6  
3×20mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



**BA2** ×8  
3×6mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



**BB14** ×6  
3mmフランジナット  
Flange nut  
Kragenschraube  
Ecrou à flasque



**BA11** ×8  
4mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle



**BE2** ×8  
4mmOリング (黒)  
O-ring (black)  
O-Ring (schwarz)  
Joint torique (noir)



**BD2** ×16  
3mmOリング (赤)  
O-ring (red)  
O-Ring (rot)  
Joint torique (rouge)



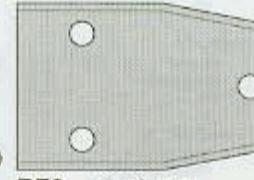
**BE3** ×4  
ダンパーカラー A  
Damper collar A  
Dämpferkragen A  
Collier d'amortisseur A



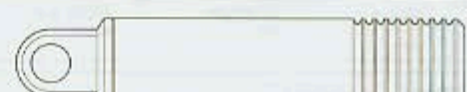
**BE4** ×4  
ダンパーカラー B  
Damper collar B  
Dämpferkragen B  
Collier d'amortisseur B



**BE5** ×4  
ダンパースプリング  
Damper spring  
Dämpfer-Feder  
Ressort d'amortisseur



**BE6** ×4  
ダンパーステー  
Damper stay  
Dämpferstrede  
Support d'amortisseur



**BE7** ×4  
ダンパーシリンダー  
Damper cylinder  
Dämpfer-Zylinder  
Corps d'amortisseur



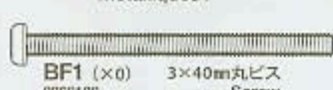
**BE8** ×4  
ダンパーシャフト  
Damper shaft  
Dämpferstange  
Axe d'amortisseur



ダンパーグリス (ソフト) ×1  
Damper grease (soft) 53174  
Dämpferfett (weich)  
Graisse pour d'amortisseurs (souple)

# BF

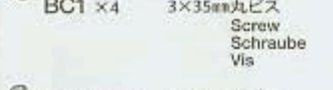
金具袋詰 F 9400828  
Metal parts bag F  
Metallteile-Beutel F  
Sachet des pièces métalliques F



**BF1** (×0)  
3×40mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



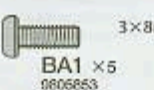
**BC1** ×4  
3×35mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



**BC3** ×1  
3×15mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



**BC4** ×4  
3×12mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



**BA1** ×5  
3×8mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



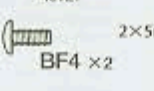
**BB4** ×4  
3×10mmフランジ丸ビス  
Flange screw  
Kragenschraube  
Vis à flasque



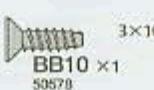
**BF2** ×1  
2.6×16mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



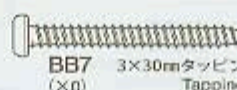
**BF3** ×1  
2.6×8mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



**BF4** ×2  
2×5mmトラス丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



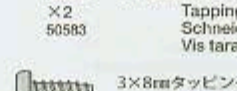
**BB10** ×1  
3×10mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



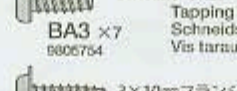
**BB7** (×0)  
3×30mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



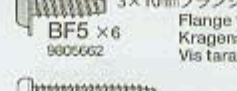
**BB8** ×2  
3×15mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



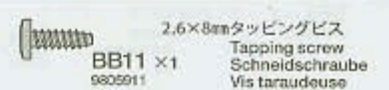
**BA3** ×7  
3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



**BF5** ×6  
3×10mmフランジタッピングビス  
Flange tapping screw  
Kragenschraube  
Vis taraudeuse à flasque



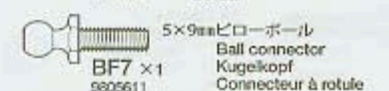
**BF6** ×1  
2.6×16mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



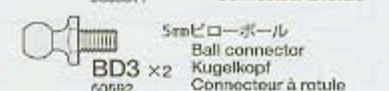
**BB11** ×1  
2.6×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



**BA8** ×2  
3mmナット  
Nut  
Mutter  
Ecrou



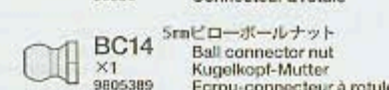
**BF7** ×1  
5×9mmビローボール  
Ball connector  
Kugelpfopf  
Connecteur à rotule



**BD3** ×2  
5mmビローボール  
Ball connector  
Kugelpfopf  
Connecteur à rotule



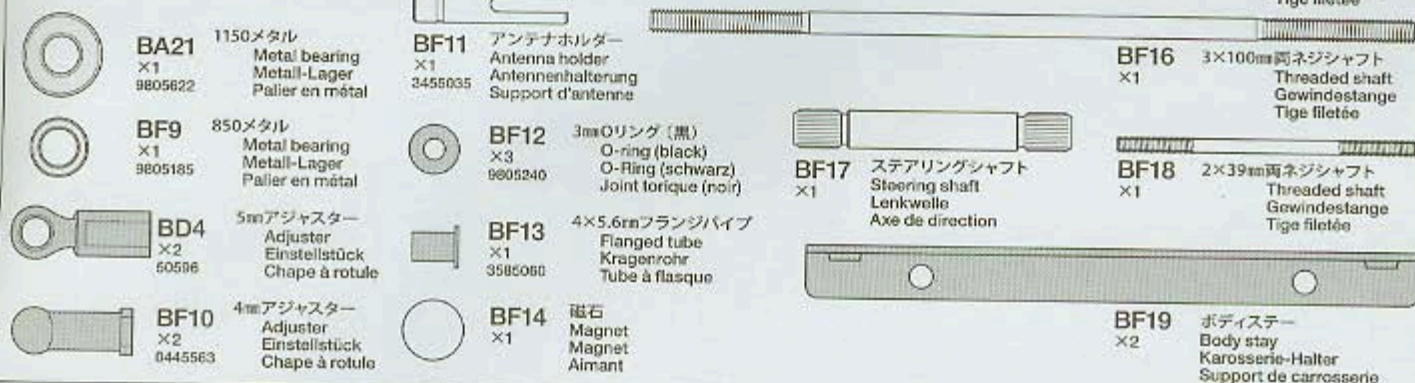
**BF8** ×1  
4mmビローボール  
Ball connector  
Kugelpfopf  
Connecteur à rotule



**BC14** ×1  
5mmビローボールナット  
Ball connector nut  
Kugelpfopf-Mutter  
Ecrou-connecteur à rotule

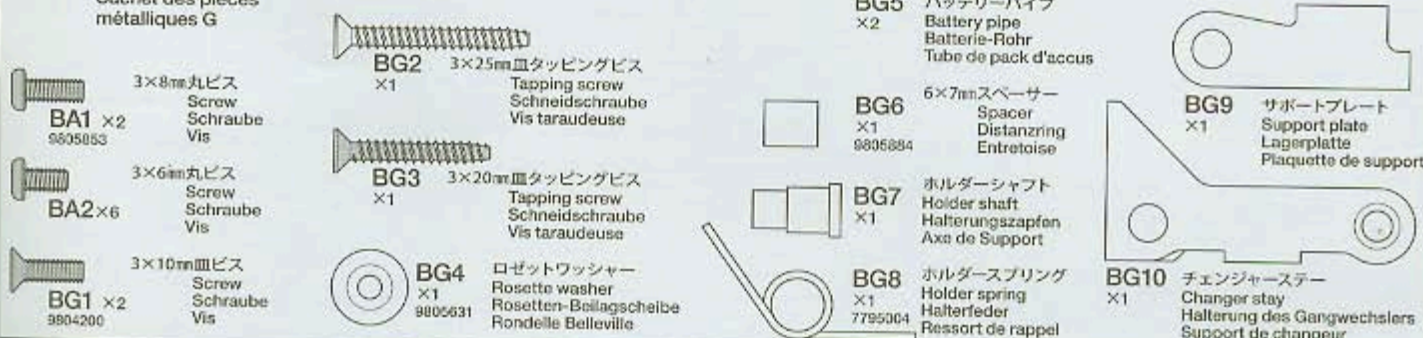


## BF



### BG 金具袋詰 G 9400459

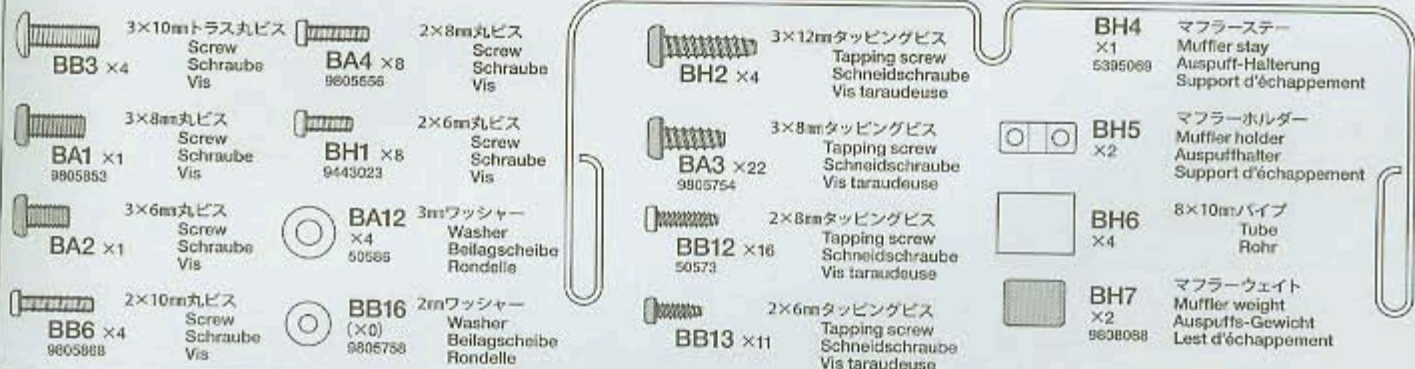
Metal parts bag G  
Metallteile-Beutel G  
Sachet des pièces métalliques G



### BH 金具袋詰 H 9400829

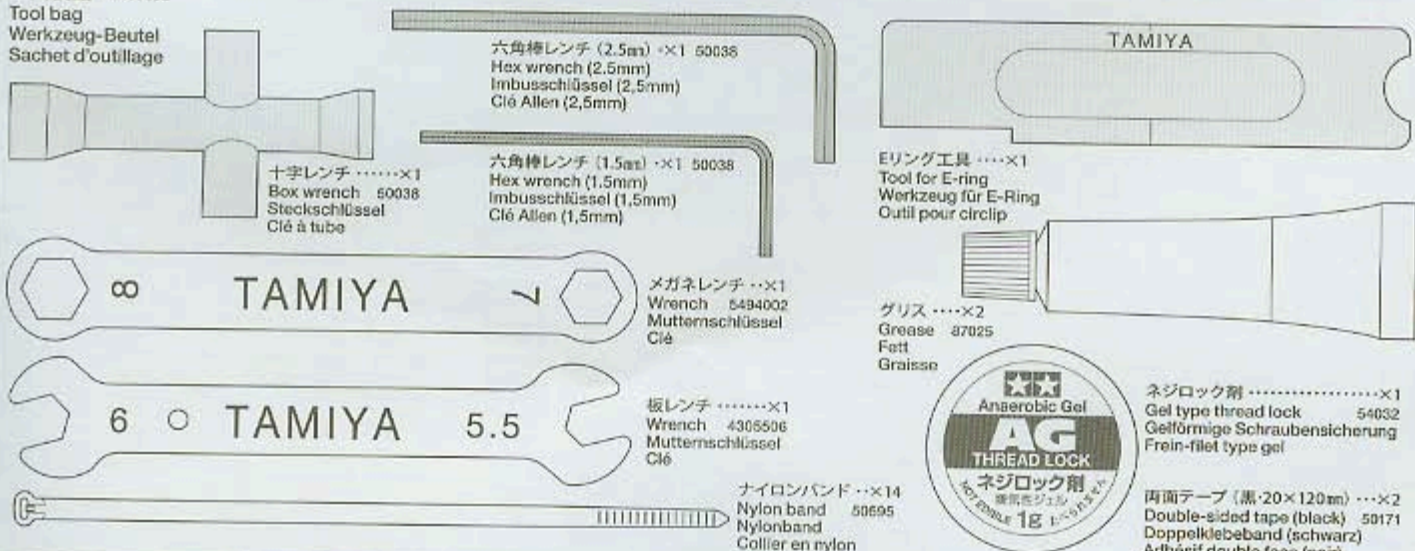
Metal parts bag H  
Metallteile-Beutel H  
Sachet des pièces métalliques H

両面テープ (黒・20×120mm) .....×1  
Double-sided tape (black) 50171  
Doppelklebeband (schwarz)  
Adhésif double face (noir)



### 工具袋詰 9400832

Tool bag  
Werkzeug-Beutel  
Sachet d'outillage





# AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

# KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

# SERVICE APRES-VENTE

## LISTE DE PIÉCES DÉTACHÉES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

## PARTS CODE

|         |                                        |
|---------|----------------------------------------|
| 9335535 | Front Body                             |
| 9335536 | Rear Body                              |
| 9335532 | Window                                 |
| 4005126 | Chassis Frame L                        |
| 4005127 | Chassis Frame R                        |
| 9005817 | A Parts (A1-A5)                        |
| 0004447 | B Parts (B1 & B2, 1 pc.)               |
| 50867   | *1 TA04 C Parts (C1 & C2, 1 pc.)       |
| 9005921 | D Parts (D1-D7, 2 pcs.)                |
| 9005819 | E Parts (E1-E6)                        |
| 9005918 | F Parts (F1-F12)                       |
| 9005821 | G Parts (G1-G16)                       |
| 9005822 | H Parts (H1-H4)                        |
| 9115047 | J Parts (J1-J6)                        |
| 9115230 | K Parts (K1-K6)                        |
| 0115372 | *1 L Parts (L1-L10, 1 pc.)             |
| 9115231 | M Parts (M1-M9)                        |
| 9115232 | N Parts (N1-N12)                       |
| 9115233 | P Parts (Clear & Clear Yellow, P1-P11) |
| 9115234 | Q Parts (Q1-Q4)                        |
| 9115172 | R Parts (R1-R8)                        |
| 9335526 | V Parts (V1 & V2, 2 pcs.)              |
| 9225116 | W Parts (W1-W11)                       |
| 9400462 | Tires (4 pcs.)                         |
| 9335454 | Final Gear Bag                         |
| 9335128 | Gear Bag                               |
| 9400461 | Shift Rod                              |
| 9400456 | Metal Parts Bag A                      |
| 9400826 | Metal Parts Bag B                      |
| 9400827 | Metal Parts Bag C                      |
| 9400453 | Metal Parts Bag D                      |
| 9400455 | Metal Parts Bag E                      |
| 9400828 | Metal Parts Bag F                      |
| 9400459 | Metal Parts Bag G                      |
| 9400829 | Metal Parts Bag H                      |
| 9400832 | Tool Bag                               |
| 9805853 | 3x6mm Screw (BA1 x5)                   |
| 9805754 | 3x8mm Tapping Screw (BA3 x10)          |
| 9805566 | 2x8mm Screw (BA4 x10)                  |
| 9808080 | 5x5mm Grub Screw (BA5 x5)              |
| 9808089 | 3x3mm Grub Screw (BA6 x5)              |

|         |                                                               |
|---------|---------------------------------------------------------------|
| 9805557 | 4mm Flange Lock Nut (BA7 x4)                                  |
| 9805596 | 3mm Nut (BA8 x10)                                             |
| 9805889 | 2mm Lock Nut (BA9 x10)                                        |
| 50586   | 3mm Washer (BA12 x15)                                         |
| 50380   | E-ring Set (BA13 x7, BA14 x12, etc.)                          |
| 50588   | 2mm E-ring (BA14 x15)                                         |
| 9808082 | Slipper Hub & Shaft Bag (BA15 x2, BA27 x1)                    |
| 51239   | 1050 Ball Bearing (BA20 x4)                                   |
| 9805622 | 1150 Metal Bearing (BA21 x2)                                  |
| 3545010 | 20T Gear (BA23)                                               |
| 3545027 | 13T Gear (BA24)                                               |
| 3545026 | 16T Pinion Gear (BA25)                                        |
| 3545028 | 16T Gear (BA26)                                               |
| 3485161 | Gear Shaft A (BA32)                                           |
| 3485162 | Gear Shaft B (BA33)                                           |
| 3485163 | Gear Shaft C (BA34)                                           |
| 3485164 | Gear Shaft D (BA35)                                           |
| 9806051 | Pressure Disk (BA42 x2)                                       |
| 4305125 | Motor Plate (BA44)                                            |
| 9805895 | 3x20mm Screw (BB2 x10)                                        |
| 9808043 | 2x12mm Screw (BB5 x2)                                         |
| 9805568 | 2x10mm Screw (BB6 x10)                                        |
| 50583   | 3x15mm Tapping Screw (BB9 x10)                                |
| 50578   | 3x10mm Countersunk Tapping Screw (BB10 x10)                   |
| 9805911 | 2.6x8mm Tapping Screw (BB11 x10)                              |
| 50573   | 2x8mm Tapping Screw (BB12 x10)                                |
| 9805897 | 3mm Flange Nut (BB14 x10)                                     |
| 9805758 | 2mm Washer (BB16 x5)                                          |
| 50197   | Snap Pin Set (BB20 x10, Small x5)                             |
| 9805584 | 3x32mm Screw (BC2 x4)                                         |
| 9805859 | 3x15mm Screw (BC3 x4)                                         |
| 9805896 | 3x12mm Screw (BC4 x10)                                        |
| 9805729 | 3x21mm Tapping Screw (BC6 x5)                                 |
| 3485158 | *1 Diff. Shaft A (BC8 x1)                                     |
| 3485159 | *1 Diff. Shaft B (BC9 x1)                                     |
| 9808085 | Ring Gear & Bevel Gear Shaft Bag (BC10 & BC20, 2 pcs. each)   |
| 9804230 | 2mm Nut (BC12 x10)                                            |
| 9805899 | 5mm Ball Connector Nut & Ball Connector Bag (BC14 x1, BC3 x2) |
| 9808112 | 2.4x11mm Screw Pin (BC15 x4)                                  |
| 9805620 | Bevel Gear Bag (BC16 x4, BC17 x6, BC18 x2)                    |
| 3450129 | Propeller Joint A (BC25)                                      |
| 3455976 | Propeller Joint B (BC26)                                      |

|         |                                         |
|---------|-----------------------------------------|
| 9808205 | Leaf Spring A (BC27 x4)                 |
| 9808092 | *1 Leaf Spring B (BC28 x4)              |
| 9808093 | Leaf Spring C (BC29 x4)                 |
| 9808094 | Leaf Spring D (BC30 x4)                 |
| 9804159 | 3x10mm Screw (BD1 x10)                  |
| 50597   | Damper O-ring (Red, BD2 x10)            |
| 50592   | 5mm Ball Connector (BD3 x10)            |
| 50596   | 5mm Adjuster (BD4 x6)                   |
| 50882   | TA04 King Pin Set (BD5 x4)              |
| 9804193 | *1 Wheel Axle (BD8 x2)                  |
| 50594   | 2x10mm Shaft (BD9 x10)                  |
| 5305082 | *1 3x117mm Threaded Shaft (BD10 x1)     |
| 2500024 | *1 3x18mm Threaded Shaft (BD11 x1)      |
| 5305083 | *1 Steering Rod (BD12 x1)               |
| 9804163 | 3x27mm Screw (BE1 x10)                  |
| 9805687 | 4mm O-ring (Black, BE2 x4)              |
| 9808086 | Damper Collar A (BE3 x5)                |
| 9808087 | Damper Collar B (BE4 x5)                |
| 9808168 | 3x40mm Screw (BF1 x2)                   |
| 9805662 | 3x10mm Flange Tapping Screw (BF6 x5)    |
| 9805611 | 5x9mm Ball Connector (BF7 x5)           |
| 50590   | 4mm Ball Connector (BF8 x5)             |
| 9805185 | 850 Metal Bearing (BF9 x2)              |
| 0445563 | 4mm Adjuster (BF10 x3)                  |
| 3455035 | Antenna Holder (BF11)                   |
| 3585060 | 4x5.6mm Flanged Tube (BF13 x1)          |
| 9808186 | 3x132mm Threaded Shaft (BF15 x2)        |
| 9804200 | 3x10mm Countersunk Head Screw (BG1 x10) |
| 9805631 | Rosette Washer (BG4 x4)                 |
| 9805884 | 6x7mm Spacer (BG5 x10)                  |
| 9443023 | 2x6mm Screw (BH1 x2)                    |
| 5395069 | Muffler Stay (BH4)                      |
| 9808088 | Muffler Weight (BH7 x2)                 |
| 4305603 | Skid Plate                              |
| 4305604 | Skid Stay                               |
| 4015026 | Underguard                              |
| 54032   | Anaerobic Gel Thread Lock Motor         |
| 7435079 | Antenna Pipe (30cm) (Black)             |
| 9495558 | Sticker Bag                             |
| 1050761 | Instructions                            |
| *1      | Requires 2 sets for one car.            |

## 部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



## ①《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄に下のカードを参考にTEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きください。口座番号 00810-9-1118、加入者名 (様) タミヤでお振込みください。

## ②《代金引換のご利用法》

バーコードに代金引換手数料 (315円) をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

## ③《タミヤカードのご利用法》

タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡県駿河区恵田原3-7

株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》 静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

営業時間/平日 8:00~20:00 土、日、祝日 8:00~17:00

《カスタマーサービスアドレス》

[http://tamiya.com/japan/customer/cs\\_top.htm](http://tamiya.com/japan/customer/cs_top.htm)



## トヨタ TUNDRA ハイリフト

ITEM 58415

★価格は予告なく変更となる場合があります。

| 部品名                      | 価格     | 部品コード   |
|--------------------------|--------|---------|
| フロントボディ                  | 2,300円 | 9335535 |
| リアボディ                    | 2,100円 | 9335536 |
| ウインドウ                    | 1,100円 | 9335532 |
| シャーシ                     | 1,600円 | 4005126 |
| シャーシR                    | 1,600円 | 4005127 |
| Aパーツ                     | 1,300円 | 9005817 |
| Bパーツ (1枚)                | 800円   | 0004447 |
| Dパーツ (2枚)                | 1,000円 | 9005921 |
| Eパーツ                     | 930円   | 9005819 |
| Fパーツ                     | 1,050円 | 9005918 |
| Gパーツ                     | 850円   | 9005821 |
| Hパーツ                     | 860円   | 9005822 |
| Jパーツ                     | 620円   | 9115047 |
| Kパーツ                     | 1,180円 | 9115230 |
| Lパーツ (1枚)                | 700円   | 0115372 |
| Mパーツ                     | 1,400円 | 9115231 |
| Nパーツ                     | 900円   | 9115232 |
| Pパーツ (クリアー、クリアーイエロー 各1枚) | 940円   | 9115233 |
| Qパーツ                     | 820円   | 9115234 |
| Rパーツ                     | 870円   | 9115172 |
| Vパーツ (2枚)                | 1,600円 | 9335526 |
| Wパーツ                     | 1,100円 | 9225116 |
| タイヤ (4本)                 | 1,900円 | 9400462 |
| ファイナルギヤ袋詰                | 670円   | 9335454 |
| ブラギヤ袋詰                   | 470円   | 9335128 |
| シフトロッド                   | 480円   | 9400461 |
| 金具袋詰A                    | 6,200円 | 9400456 |
| ギヤシャフトA                  | 720円   | 3485161 |
| ギヤシャフトB                  | 640円   | 3485162 |
| ギヤシャフトC                  | 320円   | 3485163 |
| ギヤシャフトD                  | 390円   | 3485164 |
| スリッパハブ、1.6x8mmシャフト (2本)  | 390円   | 9808082 |

|                                 |        |         |
|---------------------------------|--------|---------|
| 16Tミニオンギヤ                       | 330円   | 3545026 |
| 20Tミッションギヤ                      | 320円   | 3545010 |
| 16Tミッションギヤ                      | 420円   | 3545028 |
| 13Tミッションギヤ                      | 320円   | 3545027 |
| プレッシャーディスク (2枚)                 | 260円   | 9808051 |
| モータープレート                        | 120円   | 4305125 |
| 1150メタル (2個)                    | 220円   | 9805622 |
| 5x9mmイモネジ (5個)                  | 230円   | 9808090 |
| 3x3mmイモネジ (5個)                  | 250円   | 9808099 |
| 3x8mmタッピングビス (10本)              | 180円   | 9805754 |
| 3x8mm丸ビス (5本)                   | 200円   | 9805853 |
| 2x8mm丸ビス (10本)                  | 170円   | 9805556 |
| 4mmフランジロックナット (4個)              | 180円   | 9805557 |
| 3mmナット (10個)                    | 210円   | 9805886 |
| 2mmロックナット (10個)                 | 310円   | 9805889 |
| 金具袋詰B                           | 2,000円 | 9400826 |
| スキッドプレート                        | 630円   | 4305603 |
| スキッドステー                         | 530円   | 4305604 |
| アンダーガード                         | 800円   | 4015026 |
| 3x20mm丸ビス (10本)                 | 210円   | 9805895 |
| 2.6x8mmタッピングビス (10本)            | 260円   | 9805911 |
| 2x12mm丸ビス (2本)                  | 160円   | 9808043 |
| 2x10mm丸ビス (10本)                 | 220円   | 9805868 |
| 3mmロックナット (1個)                  | 90円    | 2220001 |
| 3mmフランジナット (10個)                | 210円   | 9805897 |
| 2mmワッシャー (5個)                   | 200円   | 9805758 |
| 金具袋詰C                           | 8,000円 | 9400827 |
| プロペラジョイントA                      | 1,300円 | 3450129 |
| プロペラジョイントB                      | 1,200円 | 3455976 |
| デフシャフトA (1本)                    | 500円   | 3485158 |
| デフシャフトB (1本)                    | 430円   | 3485159 |
| リングギヤ、ドライブベベル (各2個)             | 1,100円 | 9808085 |
| ベベルギヤ大 (4個)、小 (4個)、ベベルシャフト (2個) | 470円   | 9400460 |
| リフスプリングA (4個)                   | 600円   | 9808205 |
| リフスプリングB (4個)                   | 440円   | 9806092 |
| リフスプリングC (4個)                   | 430円   | 9808093 |
| リフスプリングD (4個)                   | 420円   | 9806094 |
| ゴムキャップ                          | 160円   | 6274007 |
| 3x32mm丸ビス (4本)                  | 220円   | 9805584 |
| 3x21mmタッピングビス (5本)              | 180円   | 9805729 |
| 3x15mm丸ビス (4本)                  | 200円   | 9805589 |
| 3x12mm丸ビス (10本)                 | 210円   | 9805896 |
| 2.4x11mmスクリューピン (2本)            | 400円   | 9808112 |
| 5mmボールナット (4個)、5mmローボール (2個)    | 170円   | 9805389 |
| 2mmナット (10個)                    | 210円   | 9804230 |
| 金具袋詰D                           | 1,700円 | 9400453 |
| ホイールアクスル (2個)                   | 450円   | 9804193 |
| ステアリングロッド (1本)                  | 300円   | 5305083 |
| 3x117mm両ネジシャフト (1本)             | 180円   | 5305082 |
| 3x18mm両ネジシャフト (1本)              | 120円   | 2500024 |
| 3x10mm丸ビス (10本)                 | 220円   | 9804159 |
| 金具袋詰E                           | 2,800円 | 9400455 |

|                                         |        |         |
|-----------------------------------------|--------|---------|
| ダンパーカラーA (5個)                           | 500円   | 9808086 |
| ダンパーカラーB (5個)                           | 500円   | 9808087 |
| 3x27mm丸ビス (10本)                         | 230円   | 9804163 |
| 4mmOリング (黒・5個)                          | 200円   | 9805687 |
| 金具袋詰F                                   | 1,400円 | 9400828 |
| アンテナホルダー                                | 120円   | 3455035 |
| 850メタル (2個)                             | 120円   | 9805185 |
| 5x9mmローボール (5個)                         | 350円   | 9805611 |
| 4x5.6mmフランジパイプ (1個)                     | 130円   | 3585060 |
| 3x132mm両ネジシャフト (2本)                     | 300円   | 9808186 |
| 3x40mm丸ビス (2本)                          | 210円   | 9808188 |
| 3x10mmフランジタッピングビス (5本)                  | 200円   | 9805662 |
| 4mmアジャスター (3本)                          | 170円   | 0445563 |
| 3mmOリング (黒・7個)                          | 120円   | 9805240 |
| 金具袋詰G                                   | 700円   | 9400459 |
| 6x7mmスペーサー (10個)                        | 300円   | 9805884 |
| 3x10mm丸ビス (10本)                         | 200円   | 9804200 |
| 3mmロゼットワッシャー (4個)                       | 170円   | 9405631 |
| 金具袋詰H                                   | 900円   | 9400829 |
| マフラスデー                                  | 430円   | 5395069 |
| マフラーウェイト (2個)                           | 280円   | 9808088 |
| 2x6mm丸ビス (2本)                           | 150円   | 9443023 |
| 工具袋詰                                    | 1,000円 | 9400832 |
| モーター (平端子)                              | 1,350円 | 7435079 |
| ステッカー (丸、インレットマーク、両面テープ (厚2mm) 各1,160円) | 1,160円 | 9495558 |

この他にも修理や整備のためのRCスペアパーツ、オプションパーツが発売されています。お近くの模型店店頭、または当社カスタマーサービスでお買い求め下さい。

| 部品名                        | 価格   | 送料   | 部品コード   |
|----------------------------|------|------|---------|
| Cパーツ (1枚)                  | 300円 | 140円 | SP.867  |
| 4mmEリング (7個)、2mmEリング (12個) | 100円 | 90円  | SP.380  |
| 2x8mmタッピングビス (10本)         | 100円 | 80円  | SP.573  |
| 3x10mm両タッピングビス (10本)       | 100円 | 80円  | SP.578  |
| 3x15mmタッピングビス (10本)        | 150円 | 80円  | SP.583  |
| 3mmワッシャー (15個)             | 100円 | 80円  | SP.586  |
| 2mmEリング (15個)              | 100円 | 80円  | SP.588  |
| 4mmローボール (5個)              | 150円 | 80円  | SP.590  |
| 5mmローボール (10個)             | 300円 | 80円  | SP.592  |
| 2x10mmシャフト (10本)           | 150円 | 80円  | SP.594  |
| 5mmアジャスター (6個)             | 150円 | 90円  | SP.596  |
| 3mmOリング (赤・10個)            | 150円 | 80円  | SP.597  |
| キングピン (4本)                 | 150円 | 90円  | SP.882  |
| 1050ベアリング (4個)             | 500円 | 120円 | SP.1239 |
| ダンパーグリス (ソフト)              | 600円 | 140円 | OP.174  |
| ネジロック剤 (揮発性ジェルタイプ)         | 400円 | 140円 | OP.1032 |
| ホルダースプリング (2個)             | 180円 | 90円  | AO.5004 |

《送料について》送料が表示されている部品は、送料が別に必要です。部品を2個以上ご注文の場合、最も高い送料 (1個分) だけで結構です。部品の合計が5,000円を超える場合、送料はサービスとなります。